



OPERATING
DISTANCE 150M



ANTI-JAMMING



EASY & QUICK TO
INSTALL



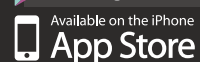
DOOR/WINDOW
DETECTION



MOTION
DETECTION



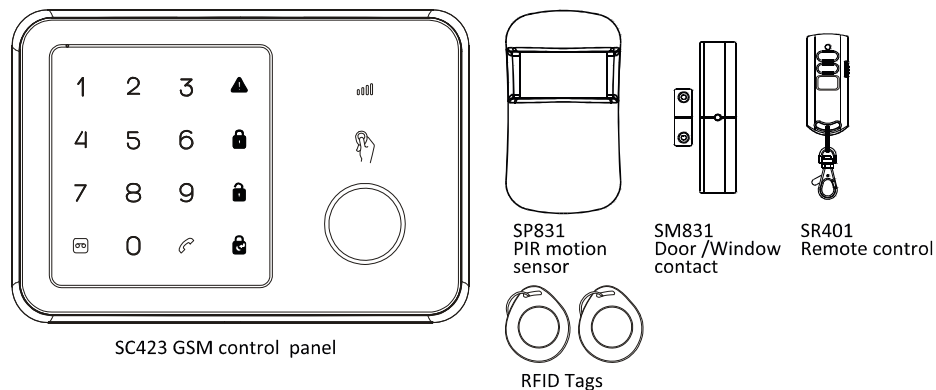
GSM alarm system with app



HA788GSM

NL GSM alarmsysteem met app DE GSM Alarmsystem mit App FR Système d'alarme GSM avec app
ES Sistema de alarma GSM con app IT Sistema di allarme GSM con app PT Sistema de alarme GSM com app
PL System alarmowy GSM z aplikacją SV GSM-larmsystem med app TR Uygulama ile GSM alarm sistemi

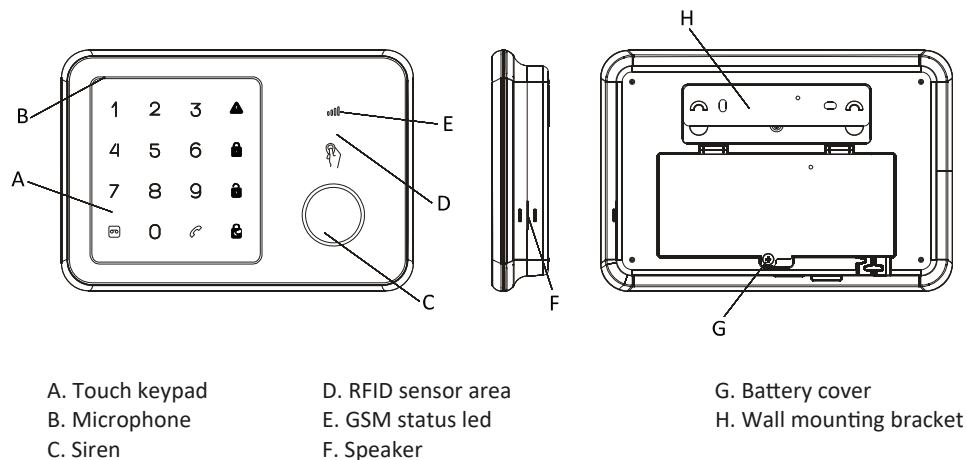
HA788GSM Quickstart Guide GB



Congratulations on your purchase of the HA788GSM Alarm system. You have just purchased one of the most advanced and feature rich wireless security systems on the market today.

We recommended you go through the User's Instructions to fully understand the system and plan your installation. If you wish to set up the system immediately, please read this guide first. This quickstart guide describes the basic steps to install your HA788GSM Alarm System (alarm panel, window sensors, motion sensor and RFID keychain transmitter).

ALARM PANEL OVERVIEW

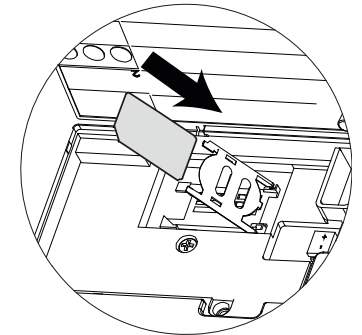


Step 1 – Power on and SIM Card Installation

1. Remove battery cover of the alarm panel.
2. Insert the SIM card into the slot and connect the 9V power adapter.

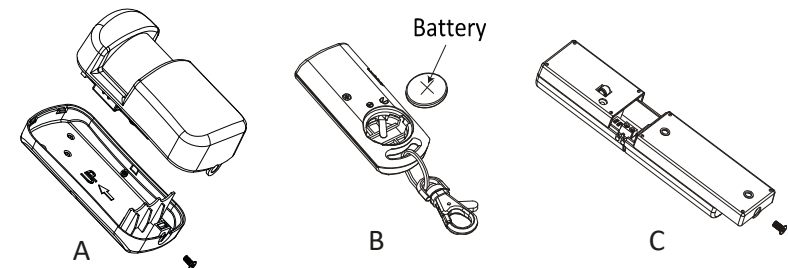
Note: SIM card needs to be unlocked before use. You can use a mobile phone to cancel the input of PIN code or PUK code.

3. Wait until the GSM status led blinks slowly (once every 3 seconds) implying the SIM card is ready for use.



Step 2 – Insert the batteries

1. Install batteries in the included accessories.
2. Open the PIR rear cover and insert the batteries (Figure A)
3. Twist open the battery cover of the remote control and insert the coin cell battery inside. (Figure B). Replace the cover and press any key to ensure the red LED on the remote light up
4. Open the door/ window contact battery cover and insert the 3 batteries (Figure C)



Step 3 – Setting up the GSM host number

1. Begin configuration by entering the default configuration PIN code '1234'



2. You will receive an SMS message saying phone number set successfully.
3. Your alarm panel can now be controlled from the smartphone app (Step 9).

Step 4 – Record an Alert voice message

1. The alarm panel's built in microphone can record your message.
Enter on the alarm panel.


1234

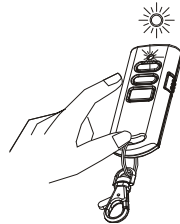


2. When record button flashes green clearly say a brief alert message into the microphone.
3. When light stops flashing the panel will play back the alert message.

Step 5 – Test the remote control

Note: Included accessories are pre-bound with the alarm panel at the factory.

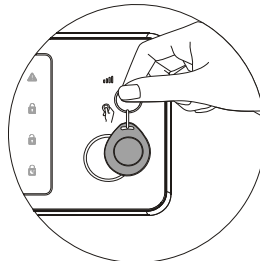
1. Test communication link by pressing Disarm  on the remote
2. Red indicator on the remote will light along with a long beep at the panel.



Important : If the siren goes off anytime during the set up, press the Disarm button on the remote to immediately turn off the siren

Step 6 – Test the RFID key tag

1. RFID tags can disarm the system.
2. Arm the system using remote control, check ARM icon lights up
3. Hold the RFID tag near the panel after arming the system.
4. A long beep followed by the Disarm indicator light will display.
5. Several RFID tags can be added and each can have a different number.



Step 7 – Testing the PIR motion sensor

1. Put the alarm panel to test mode by :

1234

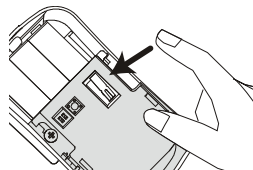


03



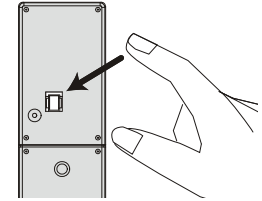
The  icon will flash when in this mode.

2. Press and release the tamper switch inside the PIR until the panel makes a chime sound.
3. Place the rear cover back on the PIR.



Step 8 – Test the door / window contact

1. Leave the system in Test Mode
2. Press and release the tamper switch on the back of the sensor till the panel makes a chime sound.



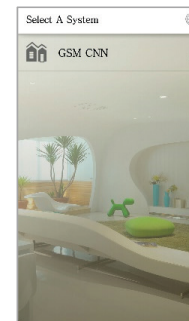
Step 9 – Smartphone App Setup



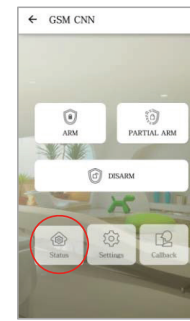
With the HA788GSM App you can have remote access to the GSM alarm system from your smartphone. You can set your alarm system to Arm/Partial Arm/Disarm easily and receive alert messages on your smartphone when events occur.

Important: Make sure you're installing the App on the same phone you used in Step 2.

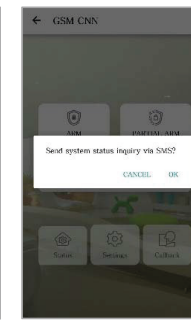
1. From Google Play/ Apple Store, search for 'Everspring GSM Alarm System' App and install it.
2. Create a new system by selecting a name, then enter the phone number of the SIM card you inserted inside the panel.
3. Select the newly created system from the home screen (figure D)
4. Then click on the status button to know the current status of the system. (figure E)
5. An option to send system status via SMS will appear. Select it. (figure F)
6. An SMS will be sent to the host's (owners) cellphone. (figure G)



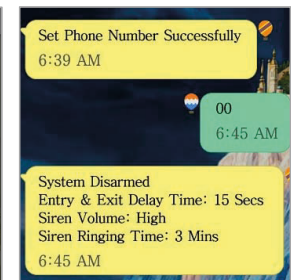
D



E



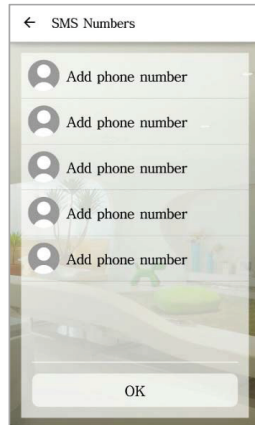
F



G

Step 10 – Adding numbers for Alarm notification

1. Press Setting, alerts and type the number in any of the available spaces.
2. Photo Id numbers for calling or SMS may be added.

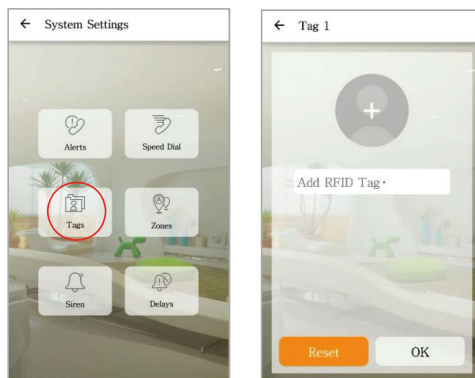


Note: Adding a contact into the SMS list will also enable that contact to have limited access of the GSM panel using the App.

They can Arm/Partial Arm/Disarm the system but do not have access to other settings.

Step 11 – Customize RFID and Zone names

1. Press settings in the app, then tags, to rename RFID tags
2. Select the tag that you wish to customize.
3. Select a person from contact list including image and then enter the image and name.
4. An SMS may be sent to notify of the system change.



5. Press Zones to rename security accessories
6. Rename the zones according to the device locations for example “Main door”.
7. If the changes are successful, the user will receive a confirmation SMS

Step 12 – Change Default PIN code

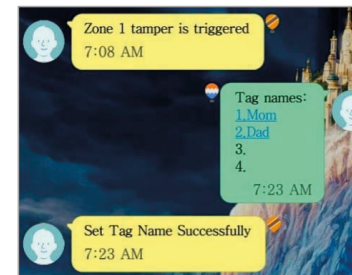
It is advised to change the default system PIN code to prevent unauthorized any access to your alarm panel.

1. To do so, on the alarm panel enter
2. After hearing the beep, enter the new 4-digit PIN code +
3. To make sure the new PIN code has been changed, try to arm the system.
4. The system should arm successfully using the new PIN code.

Step 13 – Final test before mounting the system

Perform a quick test after the system has been set up and configured.

1. First Disarm the system using the App
2. Re-arm the system using the App
3. Trigger an alarm using the PIR and door/window detector.
4. Use the remote control to turn off the alarm once it has been triggered.
5. Check the notifications to ensure that they are correct.



Note: To conserve its battery life, the PIR Motion sensor can be triggered only once every 2 minutes.

Daily operations from alarm panel:

| Function | Button Icon | Remark | Action |
|----------|-------------|-------------------------------------|---------------------|
| Arm | | Activates the alarm for monitoring. | Enter (PIN code) + |
| Disarm | | Deactivates the alarm. | Enter (PIN code) + |

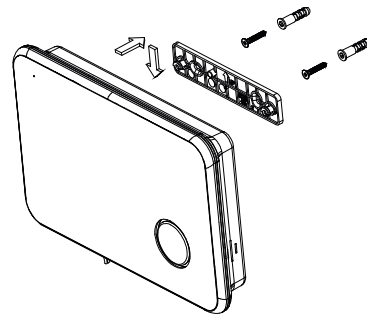
Step 14 – Mounting the system

Alarm Panel

Selecting a suitable location:

- Mounted the alarm panel close to the door which you normally use to enter/exit your house.
- Note that the Alarm panel requires a power outlet to function properly.
- Ensure the location selected a good GSM signal. You can do this by cross checking the signal bar on your phone at that location.
- The panel must not be co-located or operated in conjunction with any other nearby transmitter or antenna.

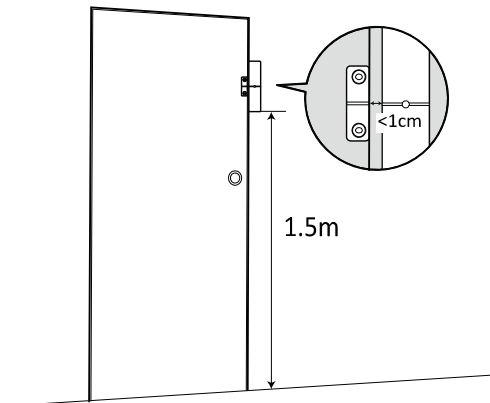
1. Remove the back panel mounting bracket of the GSM and mount the bracket on the wall using wall anchors and screws.
2. Once secured, ensure the power connectivity and reattach the alarm panel to the secured mounting bracket.



Door/Window contact

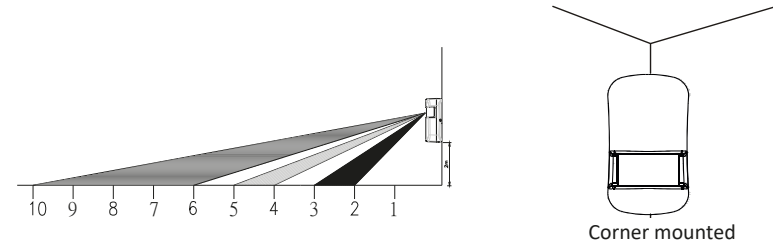
If possible, locate sensors within 100 ft. (30m) of the panel. While a transmitter may have a range of 350 ft. (106 m) or more out in the open, the environment at the installation site can have a significant effect on transmitter range

1. Mount the sensor on the door frame and the magnet on the door. If the sensor is used on double doors, mount the sensor on the least-used door and the magnet on the most-used door.
2. Place sensors at least (1.5 m) above the floor for best transmission range
3. Make sure the alignment arrow on the magnet points to the alignment mark on the sensor.
4. Avoid mounting sensors in areas where they will be exposed to moisture or high temperature.
5. Use spacers (not included) to keep sensors and magnets away from metal or metallic surfaces such as foil wallpaper.

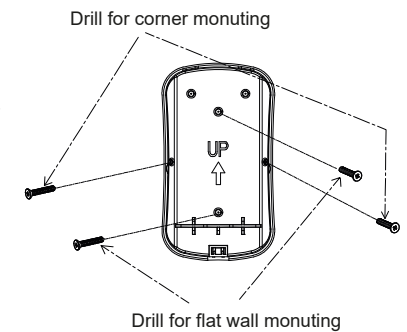


PIR Motion Sensor

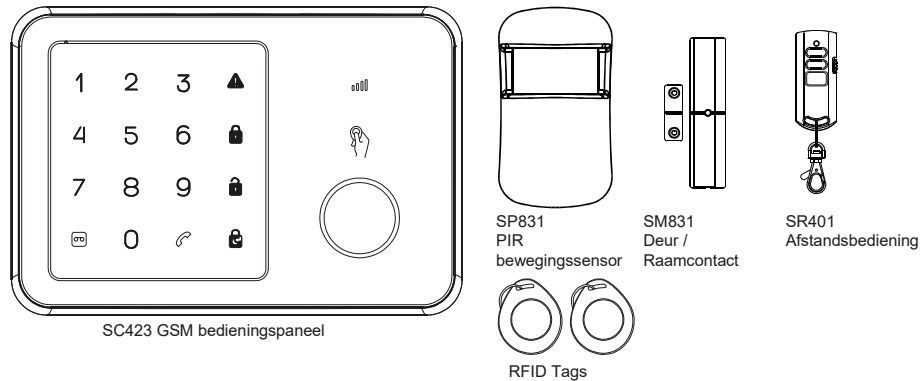
The recommended position for a PIR Detector is in the corner of a room mounted at a height between 1.8 and 2m. At this height, the detector will have a maximum range of up to 10m with a field of view of 110° (see figure below). Keep sensors within 30 m (100 ft) of alarm panel.



1. Fix the motion sensor on the wall by using the adhesive tape provided.
2. If you need to drill it on the wall, remove the rear cover and drill through the rear cover. Drill guides are provide for flat mount or corner mount (see below)
3. Once the back cover is secured reattach the main body of the sensor to the back cover.



HA788GSM Snelstartgids NL

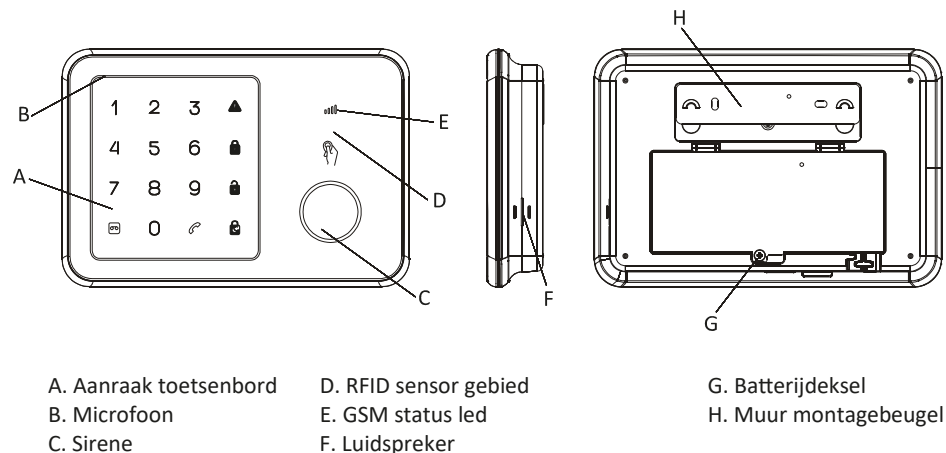


Gefeliciteerd met de aankoop van uw HA788GSM Alarmsysteem. U heeft zojuist een van de meest geavanceerde, draadloze en optierijke beveiligingssystemen die momenteel op de markt is aangeschaft.

Wij raden aan deze handleiding goed te lezen zodat u volledig op de hoogte bent van het systeem en de installatie kunt plannen. Wanneer u het systeem meteen wilt installeren, lees dan eerst deze gids.

Deze snelstartgids beschrijft de basisstappen om uw HA788GSM Alarmsysteem (alarmpaneel, raamsensoren, bewegingssensor en RFID tag zender).

ALARM PANEEL OVERZICHT

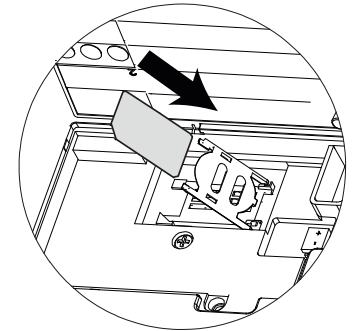


Stap 1 – Inschakelen en installatie SIM-kaart

1. Verwijder het batterijdeksel van het alarmpaneel.
2. Plaats de SIM kaart in de gleuf en sluit de 9V adapter aan.

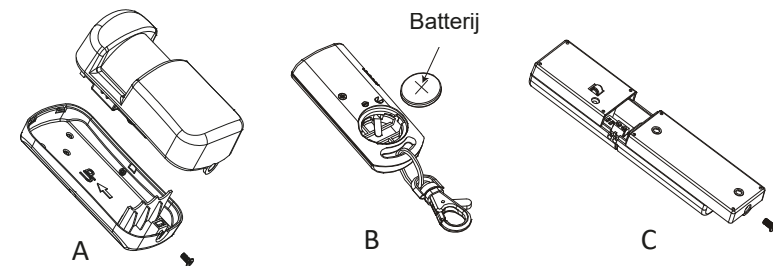
Let op: de SIM kaart dient ontgrendeld te zijn voor gebruik. U kunt een mobiele telefoon gebruiken om de invoer van de PIN of de PUK code te annuleren.

3. Wacht tot de status LED van de GSM langzaam knippert (eenmaal elke 3 seconden) wat aangeeft dat de SIM kaart gereed is voor gebruik.



Stap 2 – Plaatsen van de batterij

1. Plaats de batterijen in de meegeleverde accessoires.
2. Open het achterdeksel van de PIR en plaats de batterijen (Afbeelding A).
3. Draai het batterijdeksel van de afstandsbediening af en plaats de knoopcel. (Afbeelding B). Zet het deksel terug en druk op een willekeurige toets om zeker te zijn dat de rode LED op de afstandsbediening gaat branden.
4. Open het batterijdeksel van het deur-/raamcontact en plaats de 3 batterijen (Afbeelding C).



Stap 3 – Het GSM telefoonnummer instellen

1. Start de configuratie door de vooraf ingestelde PIN code "1234" in te voeren



2. U ontvangt een SMS bericht waarin staat dat het telefoonnummer succesvol is ingesteld.
3. Uw alarmpaneel kan nu worden bediend met de smartphone app (Stap 9).


Stap 4– Een gesproken alarmmelding opnemen

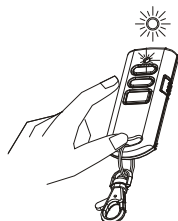
1. De in het alarmpaneel ingebouwde microfoon kan uw bericht opnemen.
Voer in op het alarmpaneel.

2. Als de opnametoets groen knippert spreekt u duidelijk een kort alarmbericht in de microfoon.
3. Als het licht stopt met knipperen zal het paneel het alarmbericht afspelen.

Stap 5 - De afstandsbediening testen

Let op: De meegeleverde accessoires zijn in de fabriek met het alarmpaneel gekoppeld.

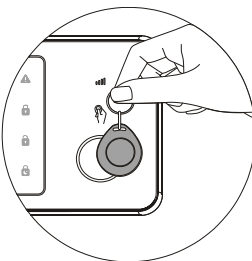
1. Test communicatieverbinding door op Uitschakelen  op de afstandsbediening te drukken
2. Rode indicator op de afstandsbediening gaat branden samen met een lange piep van het paneel.



Belangrijk: Als de sirene op gaat tijdens het instellen, drukt u op de Uitschakelen toets op de afstandsbediening om de sirene

Stap 6 - De RFID tag testen

1. RFID tags kunnen het systeem uitschakelen.
2. Schakel het systeem in met de afstandsbediening, controleer of het INGESCHAKELD icoon oplicht
3. Houd de RFID tag dicht bij het paneel na het inschakelen van het systeem.
4. Een lange piep gevolgd door het oplichten van de Uitschakelen indicator zullen verschijnen.
5. Er kunnen verschillende RFID tags worden toegevoegd en deze kunnen elk een ander nummer hebben.



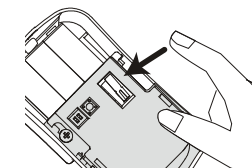
Stap 7 - De PIR bewegingssensor testen

1. Zet het paneel in de testmodus door:



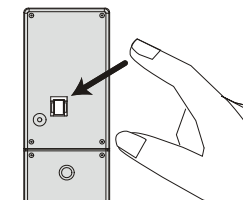
Het  icoon zal knipperen in deze modus.

2. Druk op de sabotageschakelaar in de PIR en laat deze weer los totdat het paneel een belsignaal laat klinken.
3. Plaats het achterdeksel terug op de PIR.



Stap 8 - Test het deur-/raamcontact

1. Laat het systeem in de Test modus
2. Druk op de sabotageschakelaar achterop de sensor en laat deze weer los totdat het paneel een belsignaal laat klinken.



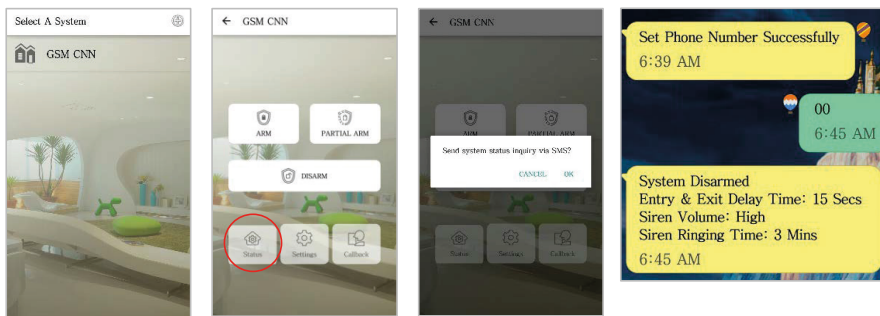
Stap 9 – Smartphone app installeren



Met the HA788GSM app heeft u op afstand toegang tot het GSM alarm systeem van uw smartphone. U kunt het alarmsysteem instellen zodat u het eenvoudig kunt inschakelen/deels inschakelen/uitschakelen en waarschuwingsberichten op uw smartphone ontvangt als er een gebeurtenis plaatsvindt.

Belangrijk: Zorg dat u de app op dezelfde telefoon installeert als u heeft gebruikt in stap 2.

1. Bij Google Play/Apple Store, zoekt u naar de “Everspring GSM Alarm System” app en installeert u deze.
2. Maak een nieuw systeem door het selecteren van een naam, voer vervolgens het telefoonnummer van de SIM-kaart die u in het paneel geplaatst hebt in.
3. Selecteer het nieuwe systeem vanaf het beginscherm (Afbeelding D)
4. Klik vervolgens op de statustoets om te weten te komen wat de huidige status van het systeem is (Afbeelding E)
5. Er zal een optie voor het verzenden van de systeemstatus via SMS verschijnen. Selecteer dit. (Afbeelding F)
6. Er wordt een SMS gestuurd naar de telefoon van de eigenaar. (Afbeelding G)



D

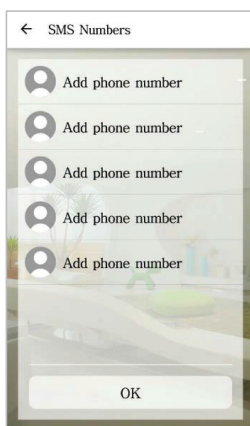
E

F

G

Stap 10 – Telefoonnummers voor alarmmelding

1. Druk op instellingen, meldingen en voer het nummer in op een van de beschikbare ruimtes.
2. Foto ID nummers voor het bellen of SMS kunnen toegevoegd worden.

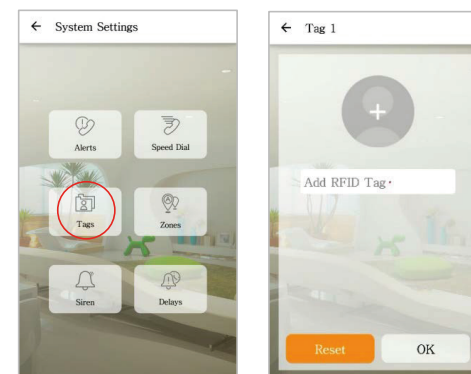


Let op: Een contact toevoegen aan de SMS lijst zorgt er ook voor dat dat contact met de app beperkt toegang heeft tot het GSM paneel.

Zij kunnen het systeem Inschakelen/Deels inschakelen/Uitschakelen maar ze hebben geen toegang tot andere instellingen.

Stap 11 - Personaliseren van de RFID en zone namen

1. Druk op instellingen in the app, dan op tags, om de naam van de RFID tags te wijzigen
2. Selecteer de tag die u wilt personaliseren.
3. Selecteer een persoon uit de contactlijst inclusief afbeelding en ga naar de afbeelding en naam.
4. Er kan een SMS verstuurd worden om de wijziging in het systeem door te geven.



5. Druk op Zones om de beveiligingsaccessoires te hernoemen
6. Hernoem de zones volgens de locaties van de sensoren, bijv. "Voordeur".
7. Als de wijzigingen gelukt zijn, zal de gebruiker ter bevestiging een SMS ontvangen

Stap 12 – Verander de vooraf ingestelde PIN code

We raden aan de vooraf ingestelde PIN code te wijzigen om te voorkomen dat niet geautoriseerde personen toegang hebben tot uw alarm.

1. Om dit te doen, voert u op het alarmpaneel in



2. Na het horen van de pieptoon voert u de nieuwe 4-cijferige PIN-code +



3. Om zeker te zijn dat de PIN code gewijzigd is, probeert u het systeem in te schakelen.



4. Het systeem zou met succes ingeschakeld moeten worden met de nieuwe PIN code.

Stap 13 – Laatste test voor montage van het systeem

Voer een snelle test uit nadat het systeem ingesteld en geconfigureerd is.

1. Schakel het systeem eerst uit met de app
2. Schakel het systeem dan weer in met de app
3. Veroorzaak een alarm met de PIR en de deur-/raamdeteector.
4. Gebruik de afstandsbediening om het alarm uit te schakelen als het afgegaan is.
5. Controleer de berichten om zeker te zijn dat deze juist zijn.



Let op: om de batterijen te sparen kan de PIR bewegingssensor slechts eenmaal per 2 minuten een bewegingsmelding geven.

Dagelijkse bediening van alarm paneel:

| Functie | Toets icoon | Opmerking | Actie |
|--------------|-------------|-------------------------|----------------------|
| Inschakelen | | Het alarm activeren. | Voer (PIN code) in + |
| Uitschakelen | | Het alarm uitschakelen. | Voer (PIN code) in + |

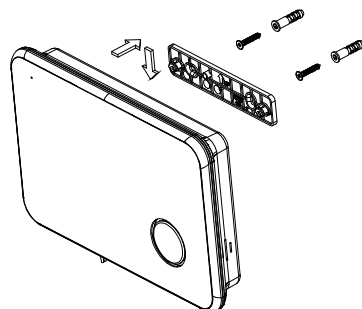
Stap 14 – Montage van het systeem

Alarmpaneel

Kies een geschikte locatie:

- Monteer het alarmpaneel dichtbij de deur die u normaliter gebruikt om uw huis binnen te gaan/te verlaten.
- Onthoud dat het alarm paneel een stopcontact nodig heeft om correct te kunnen functioneren.
- Controleer of de gekozen locatie een goed GSM signaal heeft. U kunt dit doen door de signaalbalk op uw telefoon te controleren op die locatie.
- Het paneel mag niet samen worden geplaatst of in combinatie met een andere antenne of zender worden gebruikt.

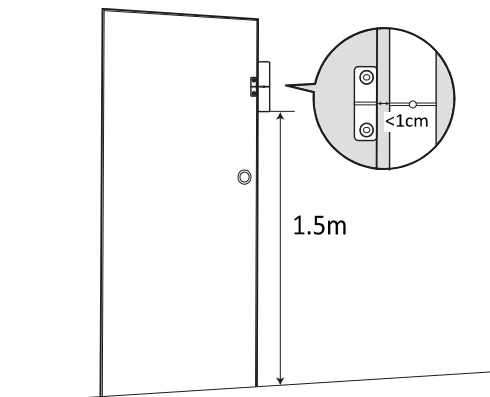
1. Verwijder de achterpaneel-montagebeugel van de GSM en monteer de beugel aan de muur met de muurankers en schroeven.
2. Eenmaal vastgezet, zorgt u voor de stroomaansluiting en bevestigt u het alarmpaneel opnieuw aan de gemonteerde montagebeugel.



Deur-/raamcontact

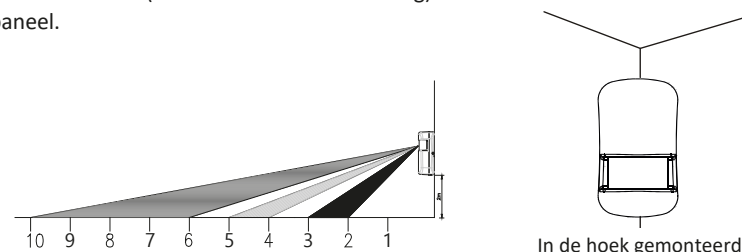
Plaats, indien mogelijk, de sensor binnen 30m van het paneel. Terwijl een zender een bereik heeft van ong. 106m of meer in het open veld, de omgeving van de installatieplaats kan een sterke invloed hebben op het bereik van de zender

1. Monteer de sensor op de deurstijl en de magneet op de deur. Als de sensor wordt gebruikt op dubbele deuren, monteer dan de sensor op de minst gebruikte deur en de magneet op de meest gebruikte deur.
2. Plaats sensoren tenminste 1,5 m boven de vloer voor het beste zendbereik
3. Zorg ervoor dat de uitlijnpijl op de magneet naar het uitlijningsteken op de sensor wijst.
4. Voorkom het monteren van sensoren op plaatsen waar ze worden blootgesteld aan vocht of hoge temperaturen.
5. Gebruik afstandshouders (niet meegeleverd) om de sensoren en magneten weg te houden van metaal of metalen oppervlakken zoals foliebehang.

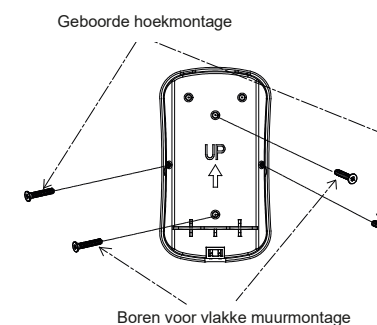


PIR bewegingssensor

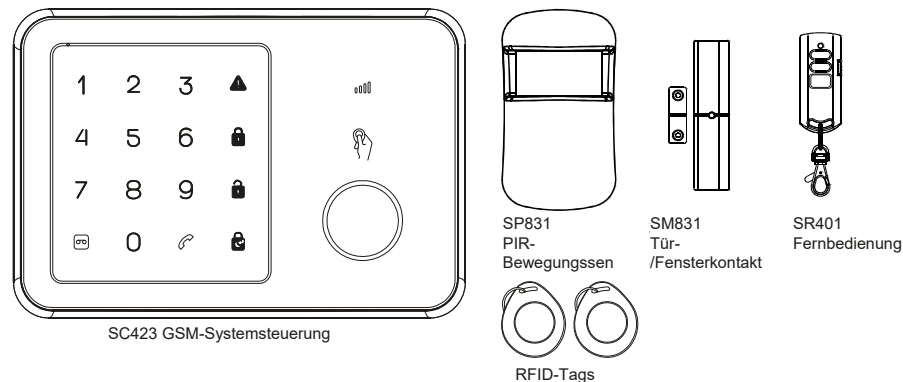
De aanbevolen positie voor een PIR detector is in de hoek van een kamer gemonteerd op een hoogte tussen 1,8 en 2m. Op deze hoogte heeft de detector een maximaal bereik van 10 m met een gezichtsveld van 110° (zie onderstaande afbeelding). Houd de sensoren binnen 30 m van het alarmpaneel.



1. Bevestig de bewegingssensor aan de muur met de meegeleverde dubbelzijdige tape.
2. Als u in de muur moet boren, verwijdert u de achterkant en boort u hier doorheen. Boormallen zijn meegeleverd voor vlakke montage of hoekmontage (zie hieronder)
3. Wanneer de achterkant is bevestigd plaatst u de behuizing van de sensor terug op de achterkant



HA788GSM Schnellstartanleitung DE

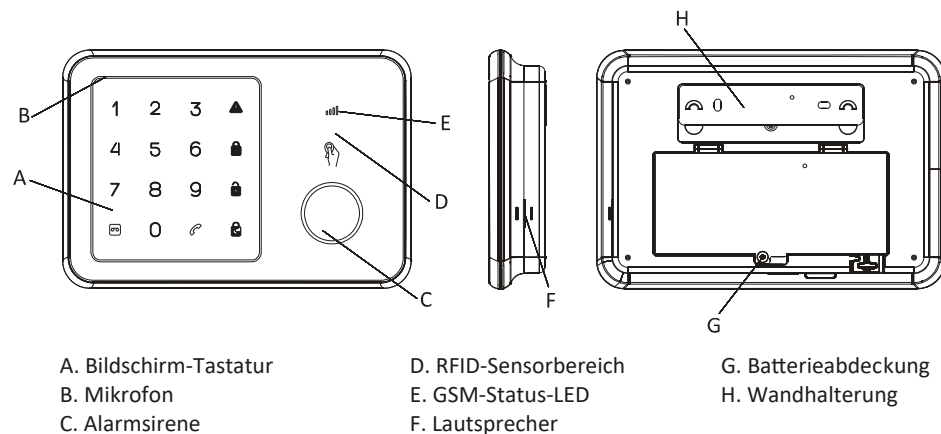


Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Alarmsystems HA788GSM. Sie haben gerade eines der fortschrittlichsten und funktionsreichsten drahtlosen Sicherheitssysteme auf dem heutigen Markt erworben.

Wir empfehlen Ihnen, die Benutzeranweisungen zu lesen, um das System vollständig zu verstehen und die Montage zu planen. Möchten Sie das System sofort einrichten, lesen Sie bitte zuerst dieses Handbuch.

Diese Kurzanleitung beschreibt die grundlegenden Schritte zur Installation Ihres HA788GSM-Alarmsystems (Alarmzentrale, Fenstersensoren, Bewegungssensor und RFID-Schlüsselanhänger mit Sender).

ALARMZENTRALE ÜBERSICHT

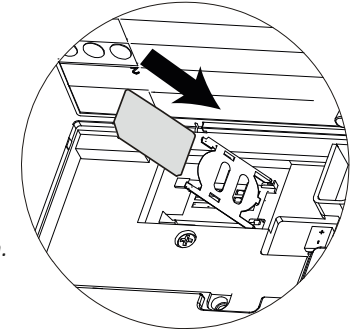


Schritt 1 - Einschalten und Installierung der SIM-

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung der Alarmzentrale.
2. Setzen Sie die SIM-Karte in den Steckplatz ein und schließen Sie das 9-V-Netzteil an.

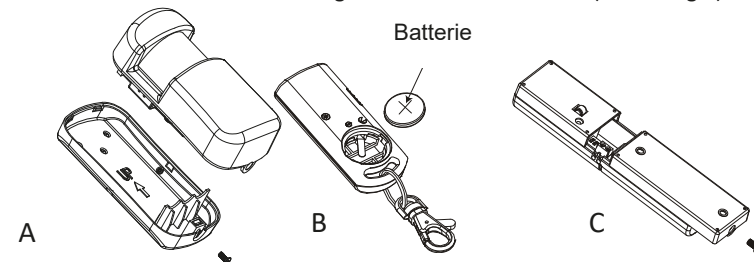
Hinweis: Die SIM-Karte muss vor der Verwendung entsperrt werden. Sie können ein Mobiltelefon verwenden, um die Eingabe von PIN-Code oder PUK-Code abzubereiten.

3. Warten Sie, bis die GSM-Status-LED langsam blinkt (einmaliges Blinken alle 3 Sekunden), was bedeutet, dass die SIM-Karte betriebsbereit ist.



Schritt 2 - Einlegen der Batterien

1. Legen Sie die Batterien in das mitgelieferte Zubehör ein.
2. Öffnen Sie die hintere PIR-Abdeckung und legen Sie die Batterien ein (Abbildung A).
3. Öffnen Sie die Batterieabdeckung der Fernbedienung, indem Sie sie aufdrehen, und legen Sie die Knopfzellenbatterie hinein. (Abbildung B). Setzen Sie die Abdeckung wieder ein und drücken Sie eine beliebige Taste, um sicherzustellen, dass die rote LED am Funklicht leuchtet.
4. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel und legen Sie die 3 Batterien ein (Abbildung C).




Schritt 3 - Einrichten der GSM-Rechnernummer

1. Beginnen Sie mit der Konfiguration, indem Sie den PIN-Code der Standardkonfiguration '1234' eingeben.




2. Sie erhalten eine SMS mit der Bestätigung der erfolgreichen Telefonnummer-Speicherung.
3. Ihre Alarmzentrale kann nun über die Smartphone-App gesteuert werden (Schritt 9).

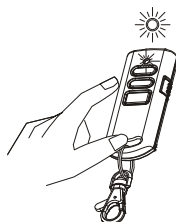
Schritt 4 - Nehmen Sie eine Warn-Sprachnachricht auf

1. Das eingebaute Mikrofon der Alarmzentrale kann Ihre Nachricht aufzeichnen. Geben Sie Folgendes in die Alarmzentrale ein:

2. Blinkt die Aufnahmetaste grün, sprechen Sie eine kurze Warnmeldung in das Mikrofon.
3. Hört die Leuchte auf zu blinken, wird die Alarmmeldung wiedergegeben.

Schritt 5 - Testen der Fernbedienung

Hinweis: Mitgeliefertes Zubehör wird werkseitig mit der Alarmzentrale verbunden.

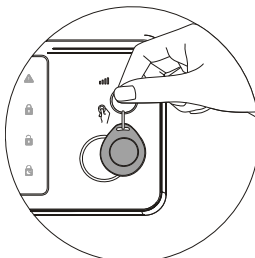
1. Testen Sie die Kommunikationsverbindung, indem Sie auf der Fernbedienung auf Deaktivieren  drücken.
2. Die rote Anzeige auf der Fernbedienung leuchtet auf dem Bedienfeld, während ein langer Piepton erklingt.



Wichtig: ertönt die Sirene zu irgendeinem Zeitpunkt während der Einrichtung, drücken Sie die Deaktivierungstaste auf der Fernbedienung, um die Alarmsirene sofort auszuschalten.

Schritt 6 - Testen des RFID-Anhängers

1. RFID-Anhänger können das System deaktivieren.
2. Aktivieren Sie das System mit der Fernbedienung, und überprüfen Sie, ob das Symbol „ARM“ aufleuchtet.
3. Halten Sie den RFID-Anhänger nach der Systemaktivierung vor die Alarmzentrale.
4. Es erklingt ein langer Piepton und die Deaktivierungskontrollleuchte wird angezeigt.
5. Es können mehrere RFID-Anhänger hinzugefügt werden, und jeder kann eine andere Nummer haben.



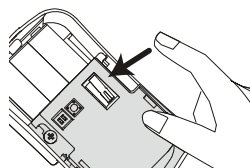
Schritt 7 - Testen des PIR-Bewegungssensors

1. Stellen Sie die Alarmzentrale auf Testmodus um:



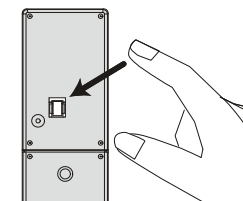
Das Symbol  blinkt in diesem Modus.

2. Drücken Sie den Sabotagekontakt innerhalb des PIR-Sensors und lassen Sie ihn los, wenn die Systemsteuerung einen Klingelton ertönen lässt.
3. Befestigen Sie die hintere Abdeckung wieder am PIR-Sensor.



Schritt 8 - Testen des Tür-/Fensterkontakts

1. Belassen Sie das System im Testmodus
2. Drücken Sie den Sabotagekontakt auf der Rückseite des Sensors und lassen Sie ihn los, wenn die Systemsteuerung einen Klingelton ertönen lässt.



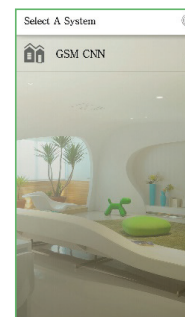
Schritt 9 - Smartphone App-Setup



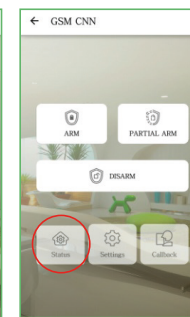
Mit der HA788GSM-App haben Sie von Ihrem Smartphone aus Fernzugriff auf das GSM-Alarmsystem. Sie können Ihr Alarmsystem einfach auf Scharfschalten/Teilweise scharfschalten/Deaktivieren und bei Ereignissen Warnmeldungen auf Ihrem Smartphone erhalten.

Wichtig: Stellen Sie sicher, dass Sie die App auf demselben Telefon wie in Schritt 2 installieren.

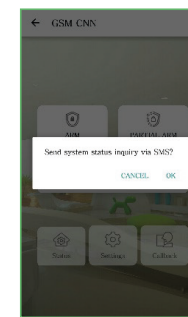
1. In/Im Google Play/Apple Store nach der App „Everspring GSM Alarm System“ und diese installieren.
2. Ein neues System einrichten, indem Sie einen Namen auswählen und dann die Telefonnummer der SIM-Karte eingeben, die Sie in die Systemsteuerung eingelegt haben.
3. Wählen Sie das neu eingerichtete System auf dem Startbildschirm (Abbildung D)
4. Klicken Sie dann auf die Status-Taste, um den aktuellen Systemstatus zu erfahren (Abbildung E).
5. Es wird eine Option zum Senden des Systemstatus per SMS angezeigt. Wählen Sie sie aus (Abbildung F).
6. Dann wird eine SMS an das Mobiltelefon des Eigentümers gesendet (Abbildung G).



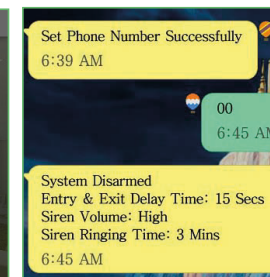
D



E



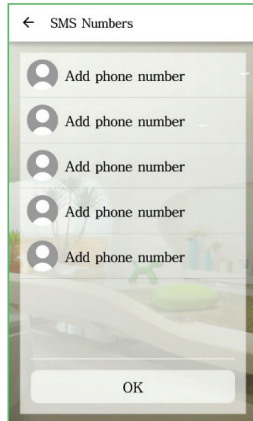
F



G

Schritt 10 - Hinzufügen von Nummern für die Warnmeldungen

1. Auf Einstellung sowie Warnmeldungen drücken und die Nummer in einem der verfügbaren Felder eingeben.
2. Foto-ID-Nummern für Anrufe oder SMS können hinzugefügt werden.

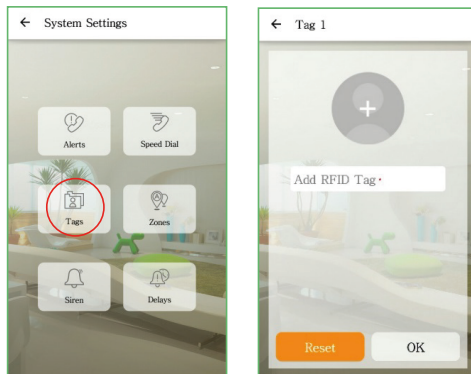


Hinweis: Durch das Hinzufügen eines Kontakts zur SMS-Liste kann dieser Kontakt über die App auch nur eingeschränkt auf die GSM-Systemsteuerung zugreifen.

Sie können das System scharfschalten/teilweise scharfschalten/deaktivieren, haben jedoch keinen Zugriff auf andere Einstellungen.

Schritt 11 - Anpassen von RFID- und zonenamen

1. Einstellungen in der App antippen und dann Tags, um die RFID-Tags umzubenennen
2. Wählen Sie den anzupassenden Tag aus.
3. Wählen Sie eine Person aus der Kontaktliste, einschließlich Foto, und geben Sie dann das Foto und den Namen ein.
4. Zur Bestätigung der Systemveränderung kann eine SMS gesendet werden.



5. Auf Bereiche tippen, um Sicherheitszubehör umzubenennen.
6. Benennen Sie die Bereiche den Gerätestandorten entsprechend um, z. B. „Haupteingang“.
7. Nach erfolgreicher Änderung erhält der Benutzer zur Bestätigung eine SMS.

Schritt 12 - Ändern des Standard-PIN-Codes

Es wird empfohlen, den standardmäßigen System-PIN-Code zu ändern, um unbefugten Zugriff auf Ihre Alarmzentrale zu verhindern.

1. Geben Sie dazu in der Alarmzentrale das Folgende ein:



2. Nachdem Sie den Signalton gehört haben, geben Sie den neuen 4-stelligen PIN-Code sowie



3. Um sicherzustellen, dass der neue PIN-Code gespeichert wurde, versuchen Sie, das System scharfzuschalten.



4. Das System sollte unter Verwendung des neuen PIN-Codes erfolgreich aktiviert werden.

Schritt 13 - Abschlusstest vor der Montage des Systems

Führen Sie einen Schnelltest durch, nachdem das System eingerichtet und konfiguriert wurde.

1. Deaktivieren Sie zunächst das System über die App.
2. Schalten Sie es über die App erneut scharf.
3. Lösen Sie durch Einsatz des PIR- sowie eines Tür-/Fenstersensors einen Alarm aus.
4. Schalten Sie den Alarm mit der Fernbedienung aus, sobald er ausgelöst wird.
5. Überprüfen Sie die Benachrichtigungen, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.



Hinweis: Um die Akkulaufzeit zu verlängern, kann der PIR-Bewegungssensor nur einmal alle 2 Minuten ausgelöst werden.

Täglicher Betrieb der Alarmzentrale:

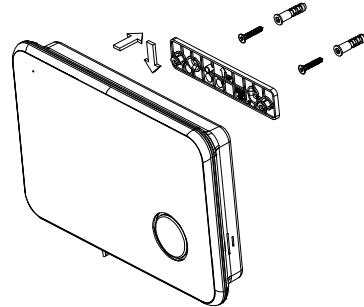
| Funktion | Schaltflächensymbol | Bemerkung | Aktion |
|---------------------|---------------------|----------------------------------|------------------------------|
| Scharfschaltung | | Aktiviert den Überwachungsalarm. | PIN-Code eingeben + |
| System deaktivieren | | Deaktiviert den Alarm. | Geben Sie den PIN-Code ein + |

Schritt 14 - Montage des Systems

Alarmzentrale

Auswahl eines geeigneten Standortes:

- Installieren Sie die Alarmzentrale in der Nähe der Tür, durch die Sie normalerweise Ihr Haus betreten/verlassen.
- Beachten Sie, dass die Alarmzentrale eine Steckdose benötigt, um ordnungsgemäß zu funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass der ausgewählte Standort ein gutes GSM-Signal hat. Überprüfen Sie dazu die Signalleiste auf Ihrem Mobiltelefon an der ausgewählten Stelle.
- Die Alarmzentrale darf nicht zusammen mit anderen in der Nähe befindlichen Sendern oder Antennen aufgestellt oder betrieben werden.

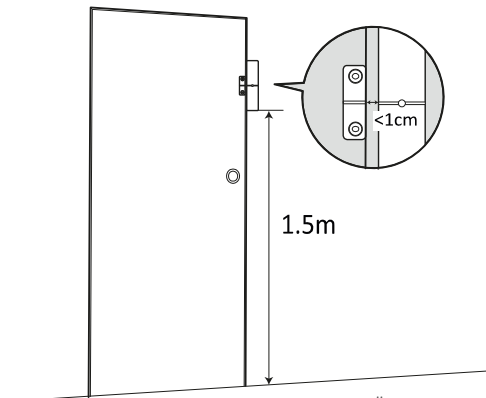


1. Entfernen Sie die Rückwandhalterung des GSM und montieren Sie die Halterung mit Dübeln und Schrauben an der Wand.
2. Stellen Sie danach sicher, dass die Stromversorgung funktioniert, und bringen Sie die Alarmzentrale wieder an der befestigten Halterung an.

Tür-/Fensterkontakt

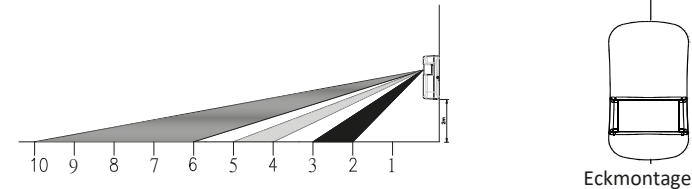
Wenn möglich, platzieren Sie die Sensoren innerhalb von 30 m (100 Fuß) von der Zentrale entfernt. Während ein Sender im Freien eine Reichweite von mindestens 106 m (350 Fuß) haben kann, kann die Umgebung am Installationsort einen erheblichen Einfluss auf die Sendereichweite haben.

1. Montieren Sie den Sensor am Türrahmen und den Magneten an der Tür. Wird der Sensor an Doppeltüren verwendet, montieren Sie den Sensor an der am wenigsten benutzten Tür und den Magneten an der am häufigsten verwendeten Tür.
2. Für eine ideale Reichweite platzieren Sie die Sensoren mindestens 1,5 m über dem Boden.
3. Stellen Sie sicher, dass der Ausrichtungspfeil am Magneten auf die Ausrichtungsmarkierung am Sensor zeigt.
4. Vermeiden Sie die Montage von Sensoren in Bereichen, in denen diese Feuchtigkeit oder hohen Temperaturen ausgesetzt sind.
5. Verwenden Sie Abstandshalter (nicht im Lieferumfang enthalten), um Sensoren und Magnete von Metall oder Metalloberflächen wie Folientapeten fernzuhalten.

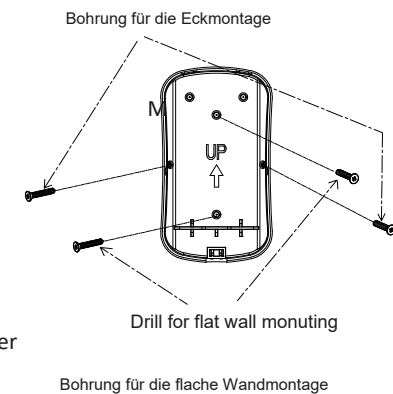


PIR-Bewegungssensor

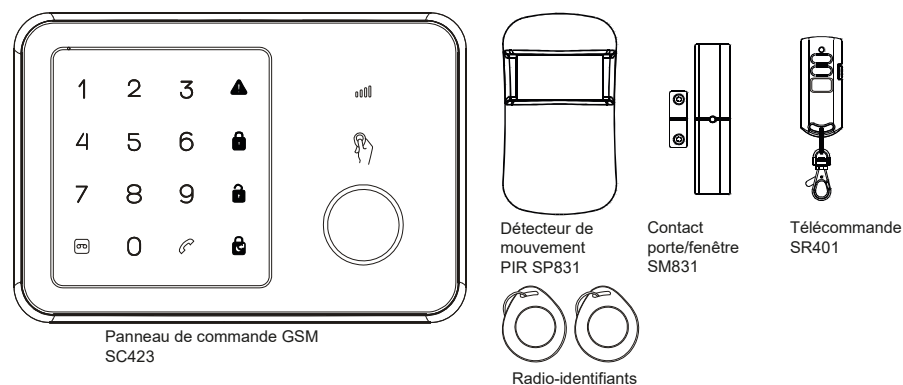
Die empfohlene Position für einen PIR-Sensor liegt in Raumecken, auf einer Höhe zwischen 1,8 und 2 m. Auf dieser Höhe hat der Sensor eine maximale Reichweite von bis zu 10 m mit einem Sichtfeld von 110° (siehe Abbildung unten). Installieren Sie die Sensoren in einem Umkreis von 30 m (100 Fuß) von der Alarmzentrale.



1. Befestigen Sie den Bewegungssensor mithilfe des mitgelieferten Klebebands an der Wand.
2. Muss er an der Wand festgebohrt werden, entfernen Sie die hintere Abdeckung und bohren Sie durch sie hindurch. Bohrschablonen stehen für die flache Installation und die Eckmontage zur Verfügung (siehe unten).
3. Sobald die hintere Abdeckung gesichert ist, befestigen Sie den Hauptkörper des Sensors wieder an der hinteren Abdeckung.



HA788GSM Guide de démarrage rapide FR

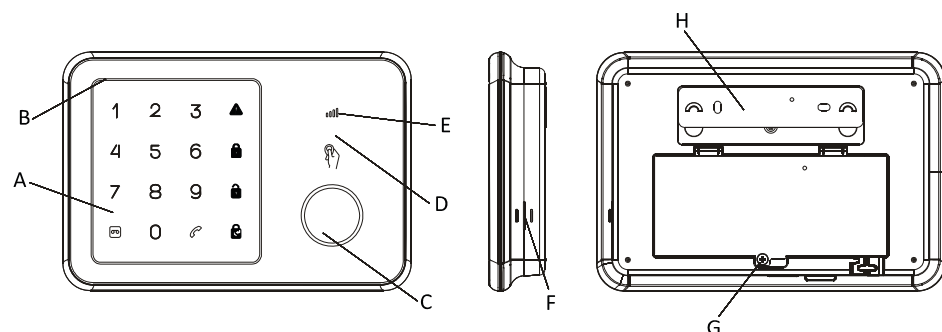


Nous vous félicitons d'avoir acheté le système d'alarme HA788GSM. Vous venez d'acheter l'un des systèmes de sécurité sans fil le plus avancé et le plus fonctionnel sur le marché actuel.

Nous vous conseillons de parcourir les instructions d'utilisation pour bien comprendre le système et préparer votre installation. Si vous souhaitez immédiatement installer le système, veuillez d'abord lire ce guide.

Ce guide de démarrage rapide décrit les étapes de base pour installer votre système d'alarme HA788GSM (panneau d'alarme, capteurs de fenêtre, détecteur de mouvement et radio-identifiants).

APERÇU DU PANNEAU DE COMMANDE



A. Pavé tactile
B. Microphone
C. Sirène
D. Capteur de radio-identifiant
E. Led d'état GSM
F. Haut-parleur

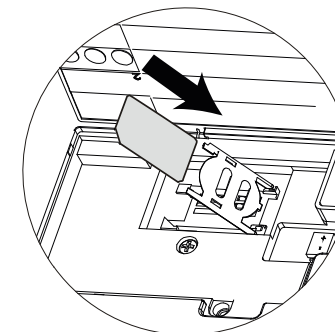
G. Couverture des piles
H. Support de montage mural

Étape 1 – Allumer et installer la carte SIM

1. Retirez le couvercle de la batterie du panneau d'alarme.
2. Insérez la carte SIM dans le logement, et connectez l'adaptateur électrique 9V.

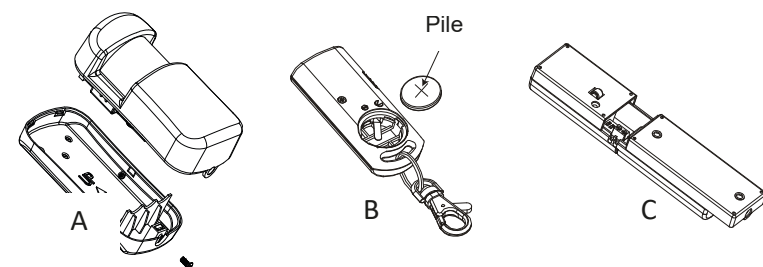
Note : La carte SIM doit être déverrouillée avant utilisation. Vous pouvez utiliser un téléphone portable pour annuler la saisie du code PIN ou du code PUK.

3. Attendez que la led d'état GSM clignote lentement (une fois toutes les 3 secondes) : la carte SIM est prête à l'emploi.



Étape 2 – Insérer les piles

1. Installez les piles dans les accessoires fournis.
2. Ouvrez le couvercle arrière du PIR et insérez les piles (Figure A)
3. Ouvrez le couvercle de la pile de la télécommande en le dévissant, et y insérez la pile en forme de pièce. (Figure B). Remplacez le couvercle et enfoncez une touche pour s'assurer que la LED rouge de la télécommande s'allume.
4. Ouvrez/fermez le couvercle des piles de contact porte/fenêtre, et insérez les 3 piles (Figure C)




Étape 3 – Configurer le numéro d'hébergement GSM

1. Lancez la configuration en entrant le code PIN de configuration par défaut « 1234 ».




2. Vous recevrez un message SMS signalant que le numéro de téléphone a été correctement configuré.
3. Votre panneau d'alarme peut maintenant être commandé depuis l'application du smartphone (Étape 9).

Étape 4 – Enregistrer un message vocal d'avertissement

1. Le microphone intégré du panneau d'alarme peut enregistrer votre message. Accédez au panneau d'alarme.

2. Lorsque le bouton d'enregistrement vert clignote, prononcez distinctement un message d'avertissement dans le microphone.
3. Lorsque le bouton cesse de clignoter, le panneau diffusera le message d'avertissement.

Étape 5 – Tester la télécommande

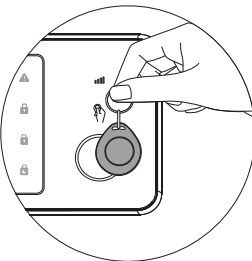
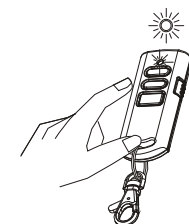
Note : Les accessoires fournis sont connectés au préalable au panneau d'alarme à l'usine.

1. Testez le lien de communication en appuyant sur Désarmer  de la télécommande.
2. Le témoin rouge de la télécommande s'allumera sur le panneau, et un long signal sonore retentira.

Important : Si la sirène retentit à tout moment pendant la configuration, appuyez sur le bouton Désarmer de la télécommande pour éteindre immédiatement la sirène.

Étape 6 – Tester les radio-identifiants


1. Les radio-identifiants peuvent désarmer le système.
2. Armez le système à l'aide de la télécommande, et vérifiez que l'icône ARM est allumée.
3. Maintenez le radio-identifiant près du panneau après avoir armé le système.
4. Un long signal sonore retentira, et le témoin Désarmer s'affichera.
5. Vous pouvez ajouter plusieurs radio-identifiants, avec un numéro différent pour chacun.



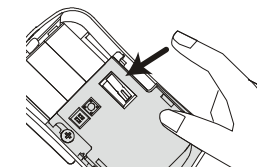
Étape 7 – Tester le détecteur de mouvement PIR

1. Mettez le panneau d'alarme en mode test avec :



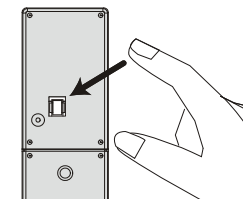
L'icône  clignotera sous ce mode.

2. Enfoncez et relâchez l'interrupteur d'autoprotection situé dans le PIR jusqu'à ce que le panneau émette le son d'un carillon.
3. Remplacez le couvercle arrière du PIR.



Étape 8 – Tester le contact porte/fenêtre

1. Laissez le système en mode Test
2. Enfoncez et relâchez l'interrupteur d'autoprotection situé à l'arrière du capteur jusqu'à ce que le panneau émette le son d'un carillon.



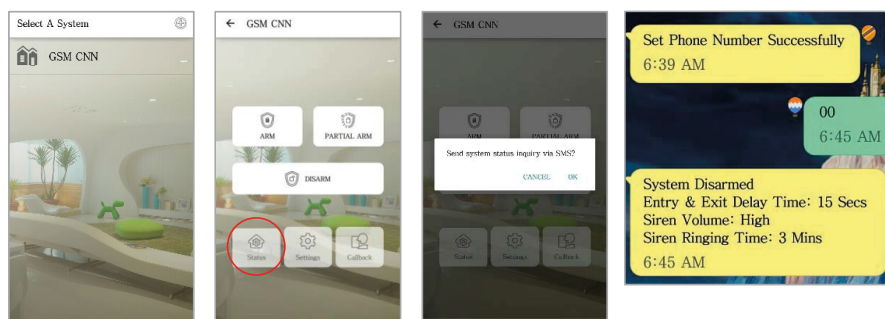
Étape 9 – Configurer l'application sur smartphone



L'application HA788GSM vous permet accéder à distance au système d'alarme GSM depuis votre smartphone. Vous pouvez régler facilement votre système d'alarme sur Armement/Armement partiel/Désarmement, et recevoir des messages d'avertissement sur votre smartphone lorsque l'événement survient.

Important : Assurez-vous d'installer l'application sur le même téléphone utilisé à l'Étape 2.

1. Depuis Google Play/Apple Store, recherchez l'application « **Système d'alarme GSM Everspring** », et installez-la.
2. Créez un nouveau système en sélectionnant un nom, puis entrez le numéro de téléphone de la carte SIM insérée dans le panneau.
3. Sélectionnez le nouveau système créé depuis l'écran d'accueil (Figure D).
4. Puis, cliquez sur le bouton d'état pour connaître l'état actuel du système (Figure E).
5. Une option permettant d'envoyer l'état du système via SMS apparaîtra. Sélectionnez-la (Figure F).
6. Un SMS sera envoyé au téléphone portable de l'hôte (propriétaire) (Figure G).



D

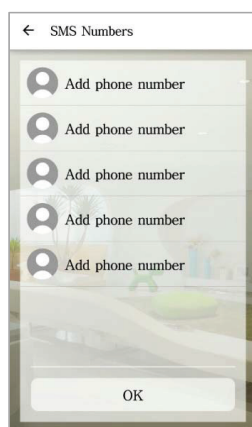
E

F

G

Étape 10 – Ajouter des numéros de notification d’alarme

1. Appuyez sur Configuration, avertissements et inscrivez le numéro dans l’espace disponible.
2. Vous pouvez ajouter des numéros d’identification de photo pour les appels ou les SMS.

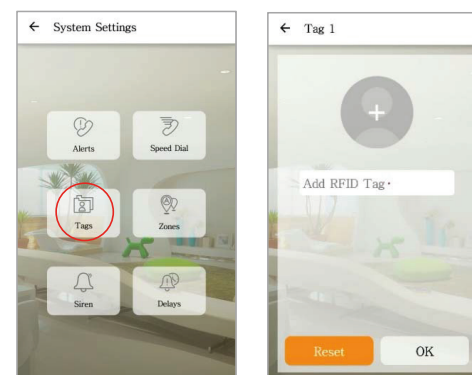


Note : Ajouter un contact dans la liste SMS permettra également au contact d’avoir un accès limité au panneau GSM à l’aide de l’application.

Ces contacts peuvent régler le système sur Armement/Armement partiel/Désarmement, mais ne peuvent pas accéder à d’autres réglages.

Étape 11 – Personnaliser les noms de Zone et de radio-identifiants

1. Appuyez sur Réglages dans l’application, puis sur radio-identifiantset renommez les radio-identifiants.
2. Sélectionnez le radio-identifiant que vous souhaitez personnaliser.
3. Sélectionnez une personne de la liste de contacts ainsi que l’image, puis saisissez l’image et le nom.
4. Un SMS peut être envoyé pour signaler le changement du système.



5. Appuyez sur Zones pour renommer les accessoires de sécurité.
6. Renommez les zones d’après la localisation de l’appareil par exemple « Porte principale ».
7. Si les changements sont correctement effectués, l’utilisateur recevra une confirmation par SMS.

Étape 12 – Modifier le code PIN par défaut

Il est recommandé de changer le code PIN du système par défaut pour empêcher tout accès non autorisé à votre panneau d’alarme.

1. Pour cela, sur le panneau d’alarme, saisissez



2. Après avoir entendu un signal sonore, saisissez le nouveau code PIN à 4 chiffres +



3. Pour vous assurer que le nouveau code PIN a bien été modifié, essayez d’armer le système.



4. Le système devrait réussir à s’armer à l’aide du nouveau code PIN.

Étape 13 – Test final avant d’installer le système

Une fois le système réglé et configuré, effectuez un test rapide.

1. Désarmez d’abord le système à l’aide de l’application.
2. Armez à nouveau le système à l’aide de l’application.
3. Déclenchez une alarme à l’aide du détecteur de porte/fenêtre et du détecteur PIR.
4. Utilisez la télécommande pour éteindre l’alarme une fois déclenchée.
5. Vérifiez les notifications pour vous assurer qu’elles sont correctes.



Note : Pour préserver la durée de vie des piles, le détecteur de mouvement PIR peut se déclencher uniquement une fois toutes les 2 minutes.

Opérations quotidiennes à partir du panneau d'alarme :

| Fonction | Icône bouton | Remarque | Action |
|----------|--------------|----------------------------------|------------------------|
| Armer | | Active l'alarme de surveillance. | Saisissez (code PIN) + |
| Désarmer | | Désactive l'alarme. | Saisissez (code PIN) + |

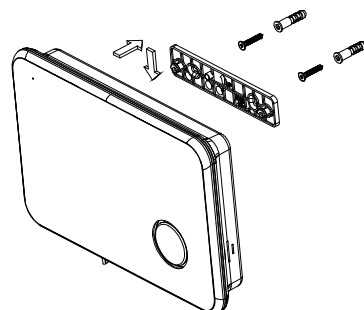
Étape 14 – Installer le système

Panneau d'alarme

Sélectionnez un emplacement adapté :

- Montez le panneau d'alarme à proximité de la porte normalement utilisée pour entrer/sortir de votre domicile.
- Notez que le panneau d'alarme nécessite une prise murale pour son bon fonctionnement.
- Assurez-vous que l'emplacement sélectionné dispose d'un signal GSM correct. Vous pouvez le faire en vérifiant la barre de signal de votre téléphone à cet emplacement.
- Le panneau ne doit pas partager son emplacement ou fonctionner conjointement avec un autre émetteur ou une autre antenne à proximité.

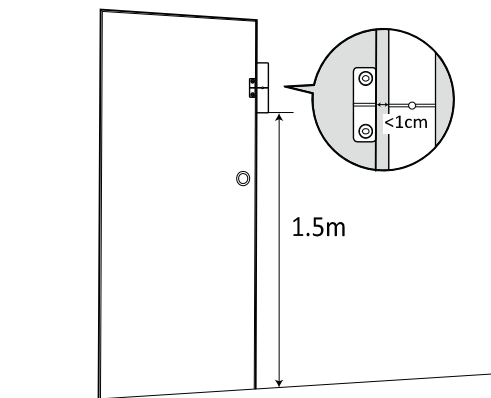
- Retirez le support de montage du panneau arrière du GSM et installez le support au mur à l'aide des chevilles et des vis prévues à cet effet.
- Une fois le montage sécurisé, contrôlez la connectivité électrique et fixez à nouveau le panneau d'alarme sur le support de montage sécurisé.



Contact porte/fenêtre

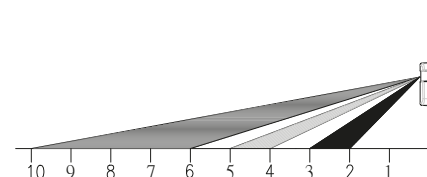
Si possible, montez les capteurs dans un rayon de 100 ft. (30 m) du panneau. Tandis qu'un émetteur peut avoir une portée de 350 ft. (106 m) ou plus dans un endroit dégagé, l'environnement du site de l'installation peut considérablement agir sur la portée de l'émetteur

- Montez le capteur sur l'encadrement de porte et l'aimant sur la porte. Si le capteur est utilisé sur une contre-porte, montez le capteur sur la porte la moins utilisée, et l'aimant sur la porte la plus utilisée.
- Placez les capteurs à au moins (1,5 m) au-dessus du niveau du sol pour une portée d'émission optimale.
- Assurez-vous que la flèche d'alignement sur l'aimant est dirigée vers le repère d'alignement sur le capteur.
- Évitez de monter les capteurs dans les endroits où ils seront exposés à l'humidité ou à une température élevée.
- Utilisez des entretoises (non fournies) pour éloigner les capteurs et les aimants des surfaces métalliques ou en métal comme le papier peint métallisé.

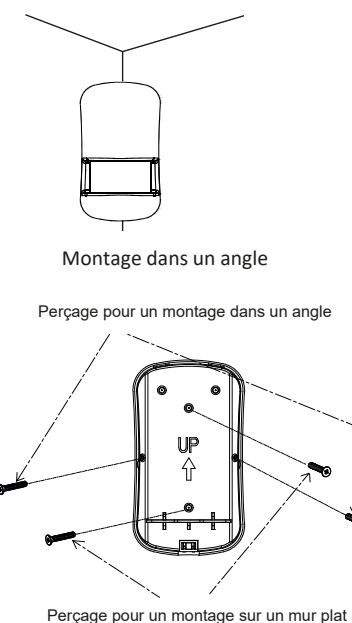


Détecteur de mouvement PIR

La position recommandée d'un détecteur de mouvement PIR est l'angle d'une pièce avec un montage à une hauteur entre 1,8 and 2 m. À cette hauteur, le détecteur aura une portée maximum de 10 m avec un champ de vision de 110° (voir figure ci-dessous). Montez les capteurs dans un rayon de 30 m (100 ft) du panneau d'alarme.



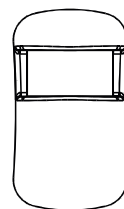
- Fixez le détecteur de mouvement au mur en utilisant le ruban adhésif fourni.
- Si vous souhaitez installer le détecteur au mur, retirez et percez le couvercle arrière. Les guides-forets sont fournis pour un montage dans un angle ou sur un support plat (voir ci-dessous)
- Une fois le couvercle arrière sécurisé, fixez à nouveau le corps principal du détecteur au couvercle arrière.



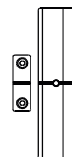
HA788GSM Guía de inicio rápido ES



Panel de control SC423 GSM



SP831
Sensor de
movimiento PIR



SM831
Contacto para
puerta o ventana



SR401
Mando a distancia



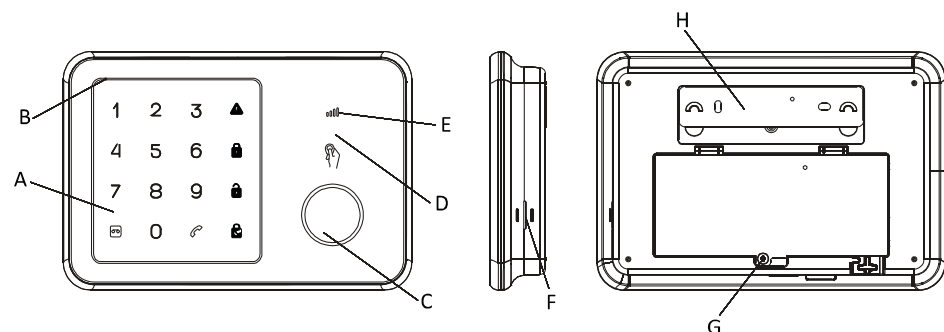
Etiquetas RFID

Felicidades por la compra del sistema de alarma HA788GSM. Acaba de adquirir uno de los más avanzados y sofisticados sistemas de seguridad inalámbricos disponibles en el mercado hoy en día.

Le recomendamos que lea el manual de instrucciones para que entienda perfectamente el funcionamiento del sistema y la forma de instalarlo. Si desea configurar el sistema inmediatamente, lea esta guía primero.

Esta guía de inicio rápido describe los pasos básicos para instalar su sistema de alarma HA788GSM (panel de alarma, sensores de ventanas, sensor de movimiento y llavero transmisor RFID).

VISTA DEL PANEL DE ALARMA



A. Teclado numérico táctil
B. Micrófono
C. Sirena

D. Zona del sensor RFID
E. LED de estado de GSM
F. Altavoz

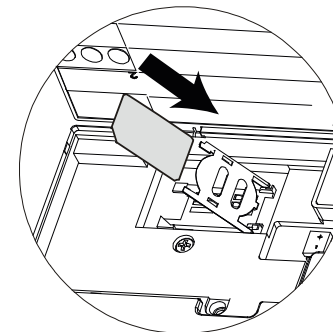
G. Tapa de la pila
H. Soporte de pared

Paso 1: Preparación y colocación de la tarjeta SIM

1. Retire la tapa del panel de alarma.
2. Inserte la tarjeta SIM en la ranura y conecte el adaptador de corriente de 9 V.

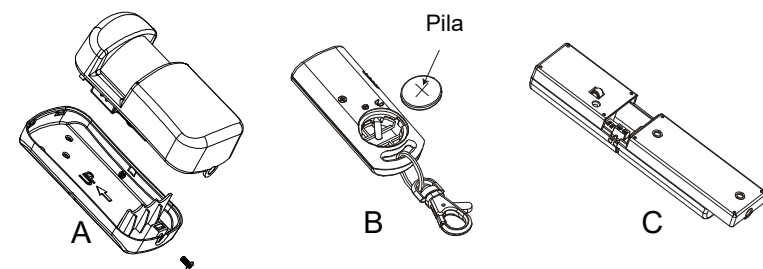
Nota: Tiene que desbloquear la tarjeta SIM antes de utilizarla. Puede utilizar un teléfono móvil para cancelar la entrada del código PIN o código PUK.

3. Espere hasta que el LED de estado de GSM parpadee lentamente (cada tres segundos) lo que indica que la tarjeta SIM está lista para usar.



Paso 2: Colocación de las pilas

1. Instale las pilas en los accesorios.
2. Abra la tapa posterior del PIR (sensor de movimiento) y coloque las pilas (figura A).
3. Gire la tapa del mando a distancia para abrirla e inserte una pila de botón (figura B). Vuelva a colocar la tapa y presione cualquier tecla para que el LED rojo del mando a distancia se encienda.
4. Abra la tapa de las pilas del contacto para ventana o puerta y coloque las tres pilas (figura C).



Paso 3: Configuración del número de sistema

1. Inicie la configuración introduciendo el código PIN de la configuración predeterminada: 1234.



(Ejemplo: 1234 + 66 + [icono de teléfono] + 09 5555 1212 + [icono de teléfono])

2. Recibirá un mensaje de texto confirmando que el número de teléfono se ha configurado correctamente.
3. Ahora, puede controlar el panel de alarma desde la aplicación para teléfonos inteligentes (paso 9).


Paso 4: Grabación de un mensaje de voz de alerta

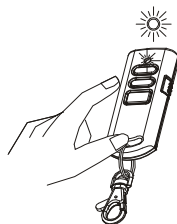
1. El micrófono incorporado del panel de alarma puede grabar su mensaje.
Entre en el panel de alarma.
2. Cuando el botón de grabación parpadee en verde puede dejar un breve mensaje de alerta.
3. Cuando la luz deje de parpadear, el panel reproducirá el mensaje de alerta.



Paso 5: Prueba del mando a distancia

Nota: Los accesorios que se incluyen vienen preconfigurados de fábrica con el panel de alarma.

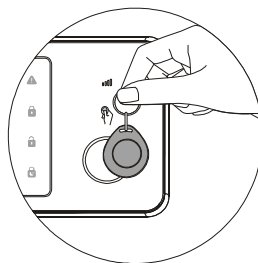
1. Compruebe la conexión pulsando Desactivar  en el mando a distancia.
2. El piloto rojo del mando a distancia se encenderá al mismo tiempo que suena un pitido en el panel.



Importante: Si la sirena enciende en cualquier momento durante la configuración, pulse el botón de Desactivar del mando a distancia para apagar la sirena inmediatamente.

Paso 6: Prueba de las etiquetas RFID


1. Las etiquetas RFID pueden desactivar el sistema.
2. Active el sistema con el mando a distancia, compruebe que el símbolo de ACTIVAR se enciende.
3. Mantenga la etiqueta RFID cerca del panel después de activar el sistema.
4. Se escuchará un pitido largo y, a continuación, la luz piloto indicará que se ha desactivado.
5. Pueden añadirse varias etiquetas RFID y cada una puede tener un número diferente.



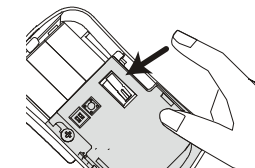
Paso 7: Prueba del sensor de movimiento PIR

1. Ponga el panel de alarma a modo de prueba:



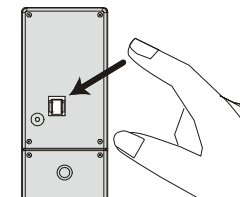
El icono  parpadeará cuando esté en este modo.

2. Presione y suelte el interruptor de seguridad en el PIR hasta que el panel emita el sonido de una campanilla.
3. Coloque la cubierta posterior del PIR.



Paso 8: Prueba del contacto para puerta o ventana

1. Deje el sistema en el modo de prueba.
2. Presione y suelte el interruptor de seguridad de la parte posterior del sensor hasta que el panel emita el sonido de una campanilla.



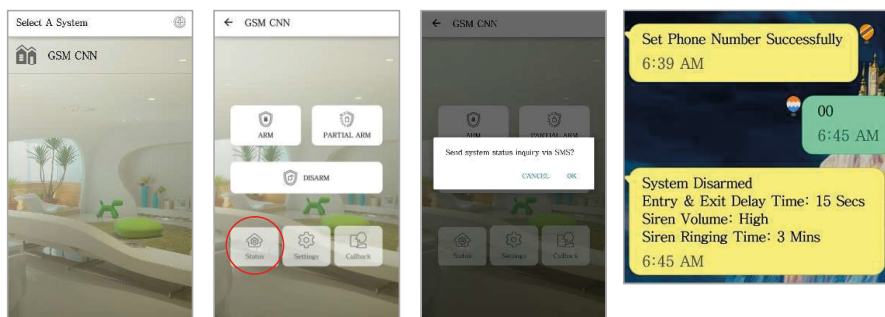
Paso 9: Configuración de la aplicación para teléfonos inteligentes



Con la aplicación HA788GSM puede acceder al sistema de alarma GSM de forma remota desde su teléfono inteligente. Puede configurar fácilmente su sistema de alarma en los modos: activar, activar parcialmente o desactivar, y recibir mensajes de alerta en su teléfono inteligente cuando se produzca alguna actividad.

Importante: Asegúrese de que tiene instalada la aplicación en el mismo teléfono que utilizó en el paso 2.

1. En Google Play o Apple Store, busque la aplicación «Everspring GSM Alarm System» e instálela.
2. Cree un nuevo sistema seleccionando un nombre, luego introduzca el número de teléfono de la tarjeta SIM que insertó dentro del panel.
3. Seleccione el sistema recién creado en la pantalla principal (figura D).
4. Haga clic en el botón de estado para conocer el estado actual del sistema (figura E).
5. Aparecerá una opción para enviar el estado del sistema a través de un mensaje de texto. Selecciónela (figura F).
6. Se enviará un mensaje de texto al teléfono móvil del propietario (figura G).



D

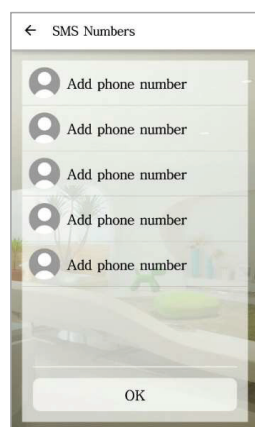
E

F

G

Paso 10: Añadir números para la notificación de alarma

1. Pulse en Configuración, alertas y escriba el número en cualquiera de los espacios disponibles.
2. Se pueden añadir fotos a los números que se han seleccionado para recibir llamadas o mensajes.

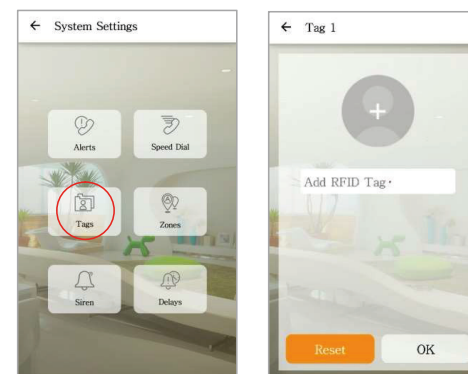


Nota: Al agregar un contacto a la lista de SMS también permitirá que el contacto tenga acceso limitado al panel GSM a través de la aplicación.

Podrá activar, activar parcialmente o desactivar el sistema, pero no tendrá acceso a otras opciones.

Paso 11: Personalización de los nombres de las zonas y

1. Pulse Configuración en la aplicación y, luego, en etiquetas para cambiar el nombre a las etiquetas RFID.
2. Seleccione la etiqueta que desea personalizar.
3. Seleccione a una persona de la lista de contactos, con imagen incluida, e introduzca el nombre y la imagen.
4. Puede que reciba un mensaje de texto para comunicarle el cambio de sistema.



5. Pulse en Zonas para cambiar el nombre de los accesorios de seguridad.
6. Cambie el nombre de las zonas según la ubicación del dispositivo, por ejemplo, «puerta principal».
7. Si los cambios son correctos, el usuario recibirá un mensaje de texto de confirmación.

Paso 12: Cambio del código PIN predeterminado

Se recomienda cambiar el código PIN que viene predeterminado para evitar que cualquier persona no autorizada pueda acceder al panel de alarma.

1. Para ello, introduzca en el panel de alarma



2. Una vez que haya escuchado un pitido, introduzca el nuevo código PIN de cuatro dígitos +



3. Para asegurarse de que el código PIN se ha modificado correctamente, intente activar el sistema.



4. El sistema debe activarse correctamente al introducir el nuevo código PIN.

Paso 13: Prueba final antes de montar el sistema

Realice una prueba rápida una vez que el sistema se haya configurado.

1. Primero desactive el sistema con la aplicación.
2. Vuelva a activar el sistema con la aplicación.
3. Active una alarma utilizando el detector PIR y el de puertas y ventanas.
4. Utilice el mando a distancia para apagar la alarma una vez que se haya disparado.
5. Compruebe que las notificaciones sean correctas.



Nota: Para que las pilas duren más tiempo, el sensor de movimiento PIR puede programarse para que se active solo cada dos minutos.

Operaciones diarias desde el panel de alarma:

| Función | Símbolo del botón | Observación | Acción |
|------------|-------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Activar | | Activa la alarma para controlar. | Introducir (código PIN) + |
| Desactivar | | Desactiva la alarma. | Introducir (código PIN) + |

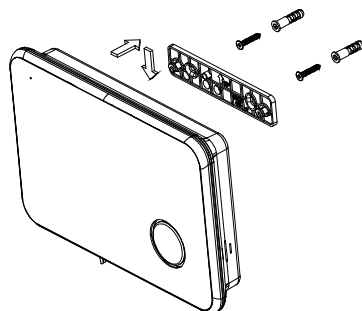
Paso 14: Montaje del sistema

Panel de alarma

Elección del lugar adecuado:

1. Coloque el panel de alarma cerca de la puerta por la que suele entrar y salir de su casa.
2. Observe que el panel de alarma necesita un enchufe para que funcione correctamente.
3. Asegúrese de que la señal GSM sea buena en la ubicación seleccionada. Puede comprobarla con la barra de señal del teléfono.
4. No coloque el panel ni lo haga funcionar cerca de otro transmisor o antena.

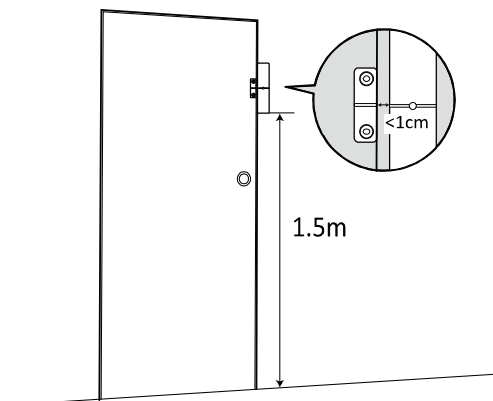
1. Retire el soporte de montaje del panel posterior del GSM y monte el soporte en la pared utilizando los tacos y los tornillos.
2. Una vez fijado, compruebe la conexión eléctrica y vuelva a colocar el panel de alarma en el soporte de montaje ya fijado.



Contacto para puerta o ventana

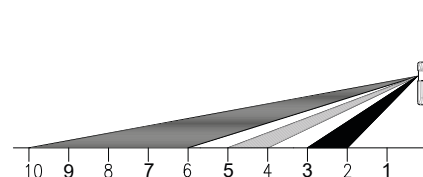
Si es posible, coloque los sensores a una distancia máxima de 30 m (100 pies) del panel. Aunque un transmisor puede tener un alcance de 106 m (350 pies) o más al aire libre, el ambiente en el lugar de instalación puede tener un efecto significativo sobre el alcance del transmisor.

1. Monte el sensor en el marco de la puerta y el imán en la puerta. Si se utiliza el sensor en puertas dobles, monte el sensor en la puerta que se use menos y el imán en la puerta más utilizada.
2. Coloque los sensores al menos a un 1,5 m por encima del suelo para una transmisión óptima.
3. Asegúrese de que la flecha de alineación del imán coincide con la marca de alineación del sensor.
4. No monte los sensores en zonas donde se encuentren expuestos a la humedad o a altas temperaturas.
5. Utilice separadores (no incluidos) para mantener los sensores y los imanes lejos del metal o de las superficies metálicas, como por ejemplo, el papel pintado metalizado.

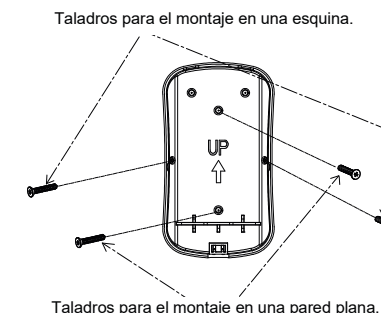


Sensor de movimiento PIR

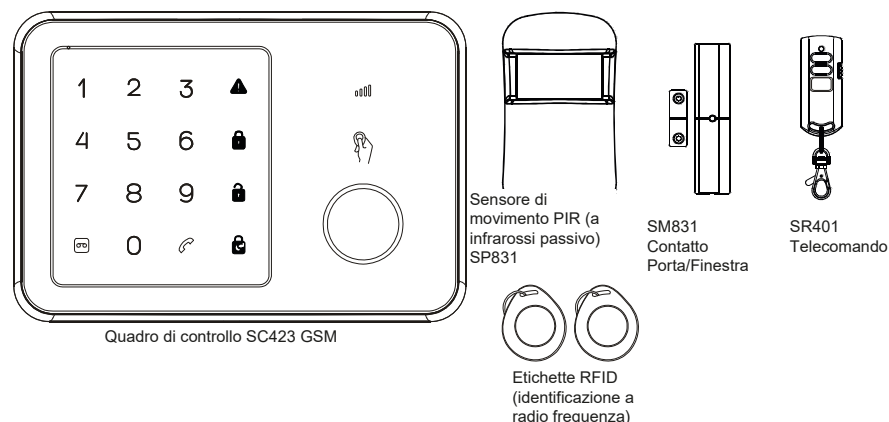
El lugar recomendado para instalar un detector PIR es la esquina de una habitación a una altura entre 1,8 y 2 m. A esta altura, el detector tendrá un alcance máximo de hasta 10 m con un campo de visión de 110° (véase la figura abajo). Mantenga los sensores dentro de un radio de 30 m (100 pies) del panel de alarma.



1. Fije el sensor de movimiento en la pared con la cinta adhesiva que se proporciona.
2. Si necesita perforar la pared, retire la tapa posterior y haga los agujeros usando la tapa trasera como guía. Se proporciona una guía para el montaje en un lugar plano o en esquina (véase abajo).
3. Una vez que fije la tapa posterior, vuelva a colocar el cuerpo principal del sensor en la tapa posterior.



HA788GSM Guida Rapida IT

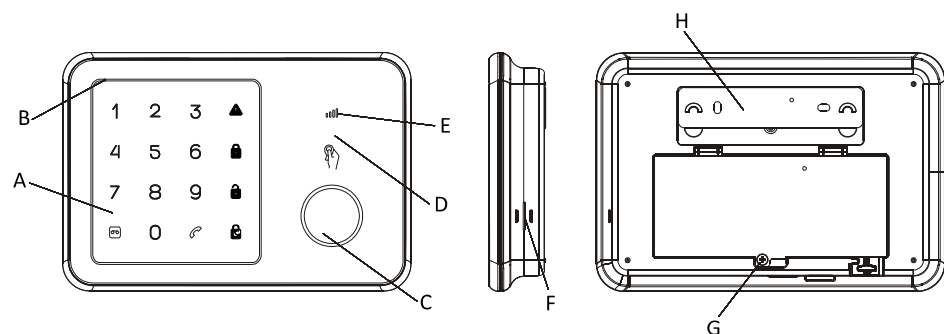


Congratulazioni per aver acquistato l'impianto d'allarme HA788GSM. Avete appena acquistato uno degli impianti di sicurezza wireless più avanzati e ricchi di funzionalità presenti oggi sul mercato.

Vi consigliamo di leggere le Istruzioni d'uso per l'utente per comprendere a fondo l'impianto e pianificare l'installazione. Se si desidera configurare l'impianto immediatamente, leggere innanzitutto questa guida.

Questa guida all'avvio rapido descrive i passaggi fondamentali per installare l'impianto d'allarme HA788GSM (quadro di allarme, sensori finestra, sensore di movimento e trasmettitore a portachiavi RFID).

PANORAMICA DEL QUADRO D'ALLARME



A. Tasterino tattile
B. Microfono
C. Sirena d'allarme

D. area sensore RFID
E. led di stato GSM
F. Altoparlante

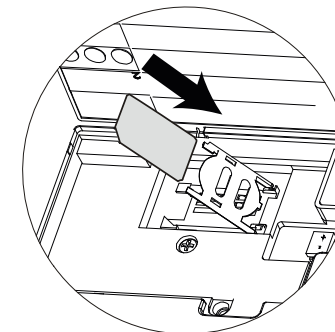
G. Copri-batteria
H. Staffa di montaggio a parete

Fase 1 - Accensione e installazione della scheda

1. Rimuovere il copri-batteria del quadro di allarme.
2. Inserire la scheda SIM nello slot e collegare l'adattatore di alimentazione da 9 V.

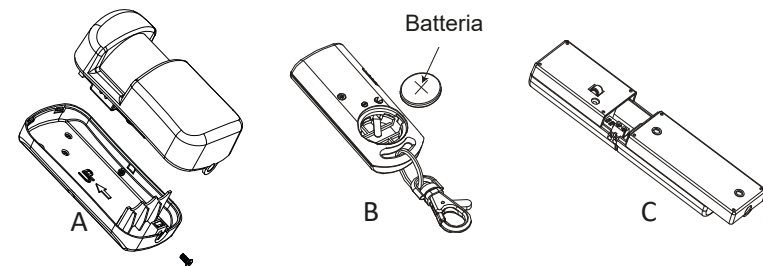
Nota: La scheda SIM deve essere attivata prima dell'uso. È possibile utilizzare un telefono cellulare per annullare l'immissione del codice PIN o del codice PUK.

3. Attendere finché il led di stato GSM lampeggia lentamente (una volta ogni 3 secondi) indicando che la scheda SIM è pronta per l'uso.



Fase 2 - Inserire le batterie

1. Installare le batterie tra gli accessori in dotazione.
2. Aprire il coperchio posteriore del PIR e inserire le batterie (Figura A).
3. Aprire il copri-batteria del telecomando e inserire all'interno la batteria a bottone (Figura B). Rimontare il coperchio e premere un tasto qualsiasi per assicurarsi che il LED rosso sul telecomando si accenda.
4. Aprire il copri-batteria del contatto porta/finestra e inserire le 3 batterie (Figura C).



Fase 3 - Impostazione del numero host GSM

1. Iniziare la configurazione immettendo il codice PIN di configurazione predefinito '1234'



(ad esempio: 1234+66+ + 09 5555 1212 + )

2. Riceverete un messaggio SMS che indicherà la corretta impostazione del numero di telefono.
3. Il quadro allarme può ora essere controllato dall'app smartphone (Fase 9).

Fase 4 - Registrazione di un messaggio vocale di avviso


1. il microfono integrato nel quadro di allarme può registrare il tuo messaggio.
Accedere al quadro allarme.

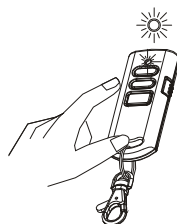


2. Quando il pulsante di registrazione lampeggia in verde significa che un breve messaggio di avviso è registrato nel microfono.
3. Quando la luce smette di lampeggiare, il quadro d'allarme riprodurrà il messaggio di avviso.

Fase 5 - Testare il telecomando

Nota: Gli accessori inclusi sono pre-installati in fabbrica con il quadro di allarme.

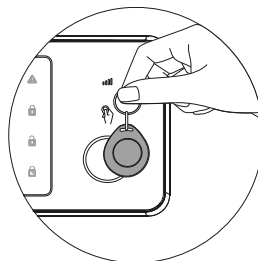
1. Connessione di comunicazione test premendo Disarm  telecomando
2. L'indicatore rosso sul telecomando si accenderà insieme a un prolungato segnale acustico proveniente dal quadro d'allarme.



Importante: Se la sirena si accende in qualsiasi momento durante la configurazione, premere il pulsante Disarm sul telecomando per spegnere immediatamente la sirena.

Fase 6– Testare le etichette elettroniche del portachiavi


1. l'etichetta elettronica RFID può disarmare l'impianto.
2. Armare l'impianto con il telecomando, controllare che l'icona ARM si accenda
3. Tenere il transponder-portachiavi RFID vicino al quadro dopo aver armato l'impianto.
4. Un prolungato segnale acustico segue l'accensione della spia Disarm.
5. È possibile aggiungere più etichette elettroniche RFID e ciascuna può avere un numero diverso.



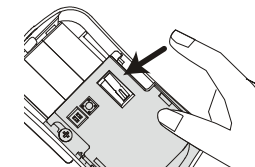
Fase 7– Testare il sensore di movimento PIR

1. Mettere il quadro allarme in modalità test tramite:



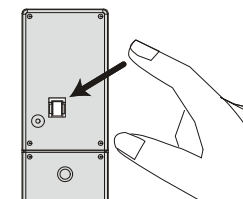
L'icona  lampeggerà in questa modalità.

2. Premere e rilasciare l'interruttore anti-manomissione all'interno del PIR fino a quando il quadro emette un segnale acustico.
3. Posizionare la copertura posteriore sul PIR.



Fase 8– Testare il contatto porta/finestra

1. Lasciare l'impianto in Modalità Test
2. Premere e rilasciare l'interruttore posteriore anti-manomissione del PIR fino a quando il quadro emette un segnale acustico.



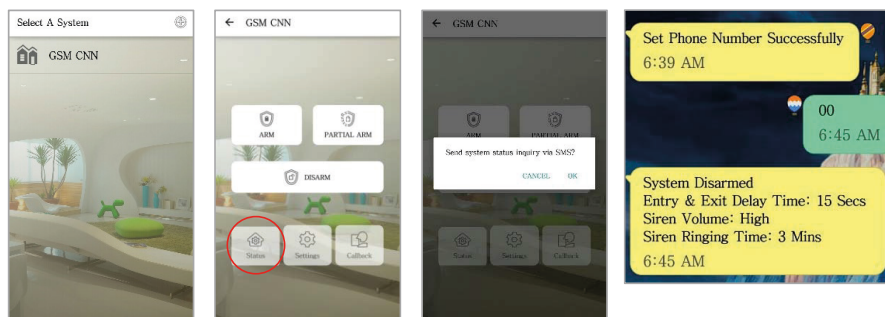
Fase 9 – Installazione App Smartphone



Con l'App HA788GSM è possibile accedere in remoto al sistema di allarme GSM dallo smartphone. È possibile impostare facilmente l'impianto di allarme su Armare/Armare parzialmente/Disarmare e ricevere messaggi di avviso sullo smartphone quando si verificano eventi.

Importante: Assicurarsi di installare l'App sullo stesso telefono utilizzato nella Fase 2.

1. Da Google Play/ Apple Store, cercare l'app "Everspring GSM Alarm System" e installarla.
2. Creare un "nuovo impianto" selezionando un nome, quindi digitare il numero di telefono della scheda SIM inserita nel quadro.
3. Selezionare il nuovo impianto appena creato dalla schermata iniziale (figura D)
4. Quindi fare clic sul pulsante di stato per conoscere lo stato attuale dell'impianto. (figura E)
5. Viene visualizzata un'opzione per inviare lo stato dell'impianto via SMS. Selezionarla: (figura F)
6. Verrà inviato un SMS al telefono cellulare dell'host (proprietario). (figura G)



D

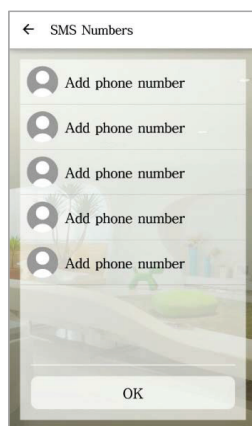
E

F

G

Fase 10 - Aggiunta di numeri per la notifica degli allarmi

1. Premere Impostazioni, avvisi e digitare il numero in uno degli spazi disponibili.
2. È possibile aggiungere i numeri con immagine identificativa per le chiamate o SMS.

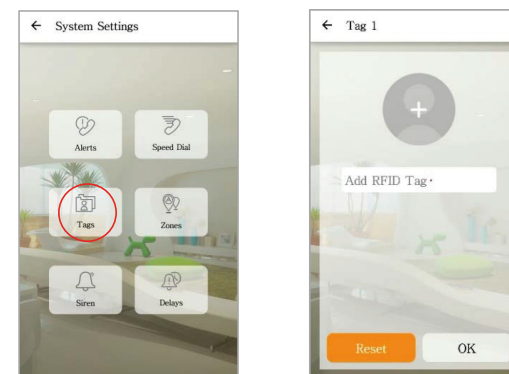


Nota: L'aggiunta di un contatto nell'elenco SMS consentirà inoltre a tale contatto di avere un accesso limitato al quadro GSM utilizzando l'App.

Possono Armare/armare parzialmente/disarmare l'impianto ma non hanno accesso ad altre impostazioni.

Fase 11 - Personalizzare RFID e nomi Zone

1. Premere le impostazioni nell'app, quindi etichette, per rinominare le etichette RFID
2. Selezionare l'etichetta che si desidera personalizzare.
3. Selezionare una persona dall'elenco dei contatti comprendente l'immagine, quindi immettere l'immagine e il nome.
4. È possibile inviare un SMS per notificare il cambiamento dell'impianto.



5. Premere Zone per rinominare gli accessori di sicurezza
6. Rinominare le zone in base alla posizione dell'apparecchio, ad esempio "Porta principale".
7. Se le modifiche hanno successo, l'utente riceverà un SMS di conferma

Fase 12- Modificare il Codice PIN predefinito

Si consiglia di modificare il codice PIN predefinito dell'impianto per impedire l'accesso non autorizzato al quadro di allarme

1. Per fare ciò, inserirlo sul quadro allarme



2. Dopo aver udito il segnale acustico, immettere il nuovo codice PIN a 4 cifre +



3. Per verificare che il nuovo codice PIN sia stato modificato correttamente, provare ad armare l'impianto.

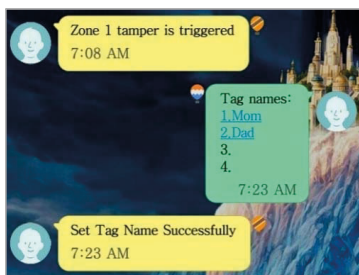


4. l'impianto dovrebbe essere armato correttamente utilizzando il nuovo codice PIN.

Fase 13 - Test finale prima del montaggio dell'impianto

Eseguire il test rapido dopo che l'impianto è stato impostato e configurato.

1. Prima di tutto disarmare l'impianto utilizzando l'app
2. Riarmare l'impianto utilizzando l'app.
3. Attivare un allarme utilizzando il rilevatore PIR e il rilevatore porta/finestra.
4. Utilizzare il telecomando per disattivare l'allarme una volta attivato.
5. Verificare che le notifiche siano corrette.



Nota: Per conservare la durata della batteria, il sensore di movimento PIR può essere attivato solo una volta ogni 2 minuti.

Operazioni giornaliere dal quadro allarme:

| Funzione | Icona pulsante | Nota | Azione |
|-----------|----------------|---|-----------------------|
| Armare | | Attivare l'allarme per il monitoraggio. | Inserire (codice PIN) |
| Disarmare | | Disattivare l'allarme | Inserire (codice PIN) |

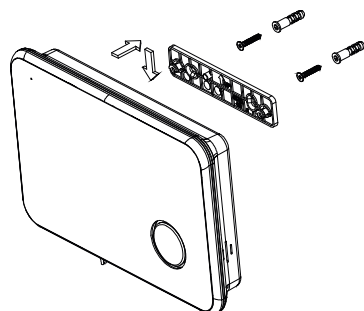
Fase 14 - Montaggio dell'impianto

Quadro allarme

Selezionare una posizione adeguata:

- Installare il quadro d'allarme vicino alla porta che normalmente si usa per entrare/uscire dalla casa.
- Si noti che il quadro d'allarme richiede una presa elettrica per funzionare correttamente.
- Assicurarsi che la posizione selezionata abbia una buona ricezione del segnale GSM. È possibile farlo controllando la barra del segnale sul telefono in quella determinata posizione.
- Il quadro non deve essere collocato vicino o utilizzato in combinazione con altri trasmettitori o antenne.

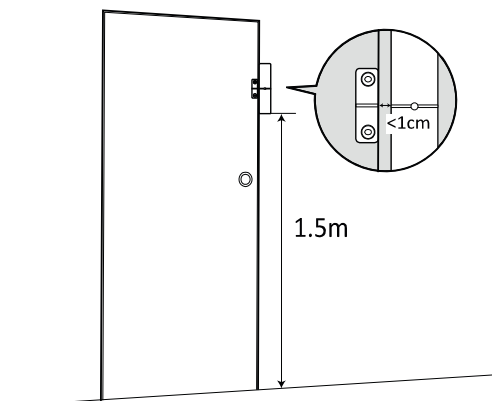
1. Rimuovere la staffa di montaggio del pannello posteriore del GSM e montare la staffa sulla parete utilizzando tasselli a parete e viti.
2. Una volta che la staffa è stata fissata, assicurarsi che la connettività di alimentazione sia assicurata e rimontare il quadro di allarme sulla staffa di montaggio.



Contatto Porta/Finestra

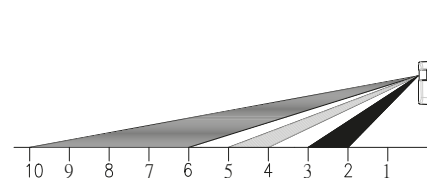
Se possibile, posizionare i sensori entro 30 m (100 piedi) dal quadro. Mentre un trasmettitore può avere un raggio d'azione di 106 m (350 piedi) o superiore all'aperto, l'ambiente nel luogo di installazione può avere un effetto significativo sulla portata d'azione del trasmettitore.

1. Montare il sensore sul telaio della porta e il magnete sulla porta. Se il sensore viene utilizzato su porte doppie, montare il sensore sulla porta meno utilizzata e il magnete sulla porta più usata.
2. Posizionare i sensori ad almeno 1,5 m dal pavimento per una portata di trasmissione ottimale.
3. Accertarsi che la freccia di allineamento sul magnete sia rivolta verso il contrassegno di allineamento sul sensore.
4. Evitare di montare i sensori in aree esposte all'umidità o a temperature elevate.
5. Utilizzare distanziali (non inclusi) per tenere sensori e magneti lontani da parti metalliche o superfici metalliche come la carta da parati.



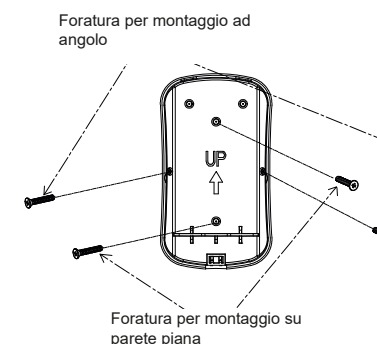
Sensore di movimento PIR

La posizione consigliata per un rivelatore PIR si trova nell'angolo di una stanza, montato ad un'altezza compresa tra 1,8 e 2m. A questa altezza, il rivelatore avrà una portata massima fino a 10m con un campo panoramico di 110° (vedi figura seguente). Mantenere i sensori entro 30m(100 piedi) dal quadro di allarme.



Montaggio ad angolo

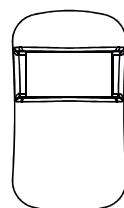
1. Fissare il sensore di movimento alla parete utilizzando il nastro adesivo in dotazione.
2. Se è necessario perforare la parete per montare il sensore, rimuovere e trapanare attraverso il coperchio posteriore. Le guide di foratura sono predisposte per montaggio piatto o angolare (vedere sotto)
3. Una volta fissato il coperchio posteriore, rimontare il corpo principale del sensore sul coperchio posteriore.



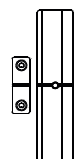
HA788GSM Guia de Início Rápido PT



Painel de controlo GSM SC423



SP831
Sensor de movimento PIR



SM831
Contacto da Janela/Porta



SR401
Controlo remoto



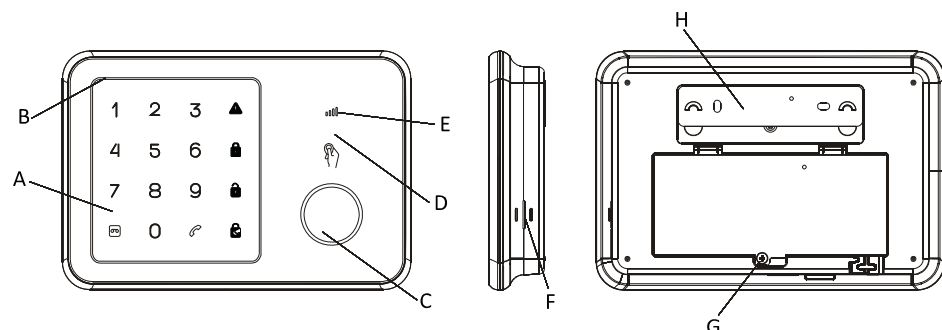
Etiquetas RFID

Parabéns por comprar o sistema de Alarme HA788GSM. Acabou de adquirir um dos sistemas de segurança sem fios mais avançados e ricos em funcionalidades do mercado atual.

Recomendamos que leia as Instruções do Utilizador para compreender totalmente o sistema e planejar a sua instalação. Se pretender configurar imediatamente o sistema, leia primeiro este guia.

Este guia de início rápido descreve os passos básicos de instalação do seu Sistema de Alarme HA788GSM (painel de alarme, sensores de janela, sensor de movimento e transmissor de chaveiro RFID).

DESCRIÇÃO GERAL DO PAINEL DE ALARME



A. Teclado tátil
B. Microfone
C. Sirene

D. Área do sensor RFID
E. LED de estado de GSM
F. Coluna

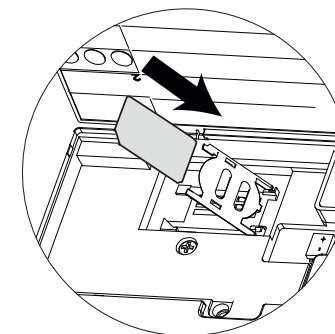
G. Tampa da bateria
H. Suporte de montagem na parede

Passo 1 – Ligação e Instalação do Cartão SIM

1. Remova a tampa da bateria do painel de alarme.
2. Insira o cartão SIM na ranhura e ligue o adaptador de alimentação de 9V.

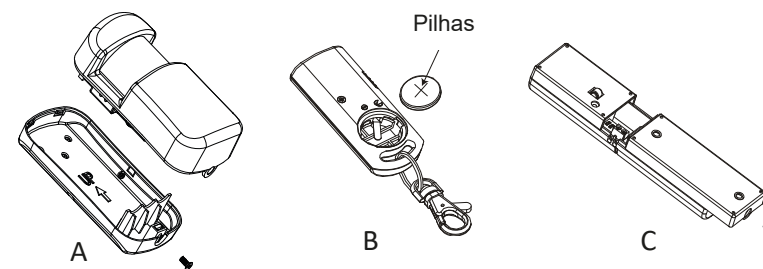
Nota: O cartão SM tem de ser desbloqueado antes de ser usado. Pode usar um telemóvel para cancelar a introdução do código PIN ou do código PUK.

3. Aguarde até o led de estado de GSM começar a piscar lentamente (uma vez a cada 3 segundos) indicando que o cartão SIM está pronto a ser usado.



Passo 2 – Inserir as pilhas

1. Instale as pilhas nos acessórios incluídos.
2. Abra a tampa traseira de PIR e insira as pilhas (Figura A)
3. Rode a tampa das pilhas do controlo remoto para abrir e insira as pilhas tipo moeda. (Figura B). Volte a colocar a tampa e prima qualquer tecla para garantir que o LED vermelho acende no controlo remoto.
4. Abra a tampa das pilhas de contacto da janela/porta e insira as 3 pilhas (Figura C)




Passo 3 – Configurar o número de anfitrião de GSM

1. Comece a configuração introduzindo o código PIN de configuração predefinido '1234'




2. Irá receber uma mensagem SMS a dizer que o número de telefone foi definido com êxito.
3. O seu painel de alarme pode agora ser controlado a partir da aplicação do smartphone (Passo 9).

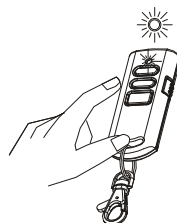
Passo 4 – Grave uma mensagem de voz de Alerta

1. O microfone incorporado no painel de alarme consegue gravar a sua mensagem. Entre no painel de alarme.

2. Quando o botão de gravação piscar uma luz verde, diga de forma clara uma mensagem de alerta breve para o microfone.
3. Quando a luz parar de piscar, o painel reproduzirá a mensagem de alerta.

Passo 5 – Testar o controlo remoto

Nota: Os acessórios incluídos são pré-ligados ao painel de alarme na fábrica.

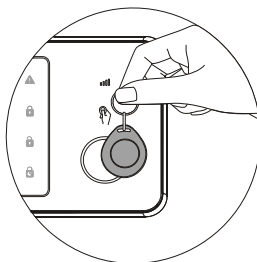
1. Teste a ligação de comunicação premindo Desativar  no controlo remoto
2. O indicador no controlo remoto irá acender juntamente com um sinal sonoro longo no painel.



Importante: Se a sirene for ativada em qualquer momento durante a configuração, prima o botão Desativar no controlo remoto para desligar imediatamente a sirene

Passo 6 – Teste a etiqueta com a chave RFID


1. As etiquetas RFID podem desativar o sistema.
2. Ative o sistema usando o controlo remoto e verifique se o ícone ATIVAR acende
3. Mantenha a etiqueta RFID perto do painel depois de ativar o sistema.
4. Será emitido um sinal sonoro longo e o indicador de Desativar acenderá.
5. É possível adicionar várias etiquetas RFID e cada uma pode ter um número diferente.



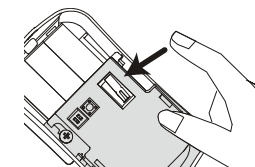
Passo 7 – Testar o sensor de movimento PIR

1. Coloque o painel de alarme no modo de teste através de:



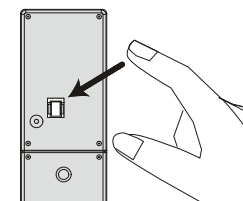
O ícone  piscará quando estiver neste modo.

2. Prima e solte o interruptor de manipulação no interior do PIR até o painel emitir um som de disparo.
3. Coloque a tampa traseira novamente no PIR.



Passo 8 – Teste o contacto da janela/porta

1. Deixe o sistema no Modo de Teste
2. Prima e solte o interruptor de manipulação na parte posterior sensor até o painel emitir um som de disparo.



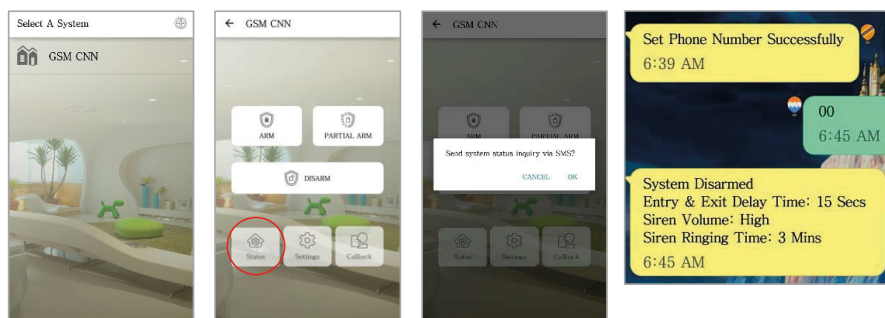
Passo 9 – Configuração da Aplicação do Smartphone



Com a Aplicação HA788GSM pode ter acesso remoto ao sistema de alarme GSM a partir do seu smartphone. Pode definir o seu sistema de alarme como Ativar/Ativar Parcialmente/Desativar facilmente e receber mensagens de alerta no seu smartphone quando ocorrerem eventos.

Importante: Certifique-se de que está a instalar a Aplicação no mesmo telefone que usou no Passo 2.

1. A partir de Google Play/Apple Store, procure 'Sistema de Alerta GSM Everspring' e instale-o.
2. Crie um novo sistema selecionando um nome e, em seguida, introduza o número de telefone do cartão SIM que inseriu no interior do painel.
3. Selecione o sistema criado recentemente a partir do ecrã principal (figura D)
4. Em seguida, clique no estado de botão para saber o estado atual do sistema. (figura E)
5. Será apresentada uma opção para enviar o estado do sistema através de SMS. Selecione-a. (figura F)
6. Será enviado um SMS para o telemóvel do anfitrião (proprietário). (figura G)



D

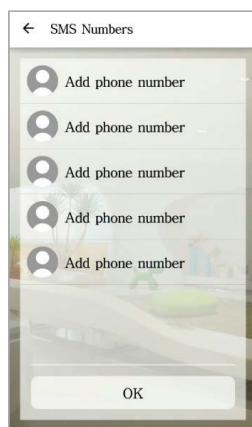
E

F

G

Passo 10 – Adicionar números para notificação de Alarme

1. Prima Definição, alertas e escreva o número em qualquer um dos espaços disponíveis.
2. Pode adicionar números de ID com fotografia para chamadas ou SMS.

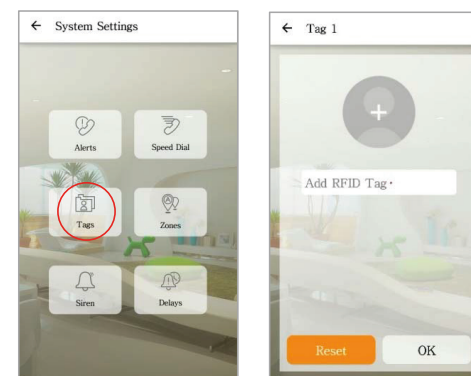


Nota: A adição de um contacto à lista de SMS também ativará esse contacto para ter acesso limitado do painel de GSM usando a Aplicação.

O contacto pode Ativar/Ativar Parcialmente/Desativar o sistema mas não tem acesso às outras definições.

Passo 11 – Personalizar o RFID e os nomes das Zonas

1. Prima nas definições na aplicação e, em seguida, etiquetas, para renomear as etiquetas RFID
2. Selecione a etiqueta que pretende personalizar.
3. Selecione uma pessoa a partir da lista de contactos incluindo imagem e, em seguida, introduza a imagem e o nome.
4. Poderá ser enviado um SMS para notificar sobre a alteração do sistema.



5. Prima Zonas para renomear os acessórios de segurança
6. Mude o nome das zonas de acordo com as localizações do dispositivo como, por exemplo, "Porta principal".
7. Se as alterações tiverem êxito, o utilizador receberá um SMS de confirmação

Passo 12 – Alterar código PIN predefinido

Recomenda-se que altere o código PIN do sistema predefinido para evitar qualquer acesso não autorizado ao seu painel de alarme.

1. Para o fazer, no painel de alarme introduza



2. Depois de ouvir um sinal sonoro, introduza o novo código PIN de 4 dígitos +



3. Para garantir que o novo código PIN foi alterado, tente ativar o sistema.

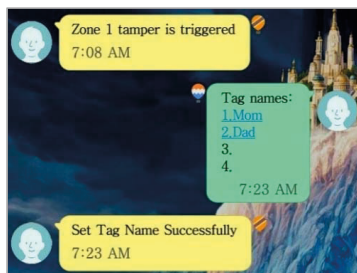


4. O sistema deverá ativar com êxito através do novo código PIN.

Passo 13 – Teste final antes de montar o sistema

Execute um teste rápido depois de configurar o sistema.

1. Primeiro, Desative o sistema usando a Aplicação
2. Reative o sistema usando a Aplicação
3. Acione um alarme usando o PIR e o detetor da janela/porta.
4. Use o controlo remoto para desligar o alarme assim que o mesmo for acionado.
5. Verifique as notificações para garantir que estão corretas.



Nota: Para conservar a respetiva vida útil da bateria, o Sensor de movimento do PIR só pode ser acionado uma vez a cada 2 minutos.

Operações diárias a partir do painel de alarme:

| Função | Ícone do Botão | Observação | Ação |
|-----------|----------------|------------------------------------|---------------------------|
| Ativar | | Ativa o alarme para monitorização. | Introduzir (código PIN) + |
| Desativar | | Desativa o alarme. | Introduzir (código PIN) + |

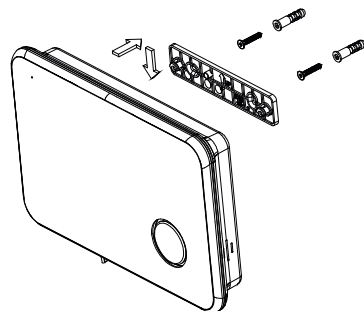
Passo 14 – Montar o sistema

Painel de Alarme

Selecionar uma localização adequada:

- Monte o painel de alarme perto da porta que normalmente usa para entrar/sair de casa.
- Note que, o Painel de alarme requer uma saída de potência para funcionar corretamente.
- Certifique-se de que a localização selecionou um bom sinal GSM. Pode fazer isto verificando novamente a barra de sinal no seu telefone nessa localização.
- O painel não pode ser colocado nem operado em conjunto com um transmissor ou antena próximo.

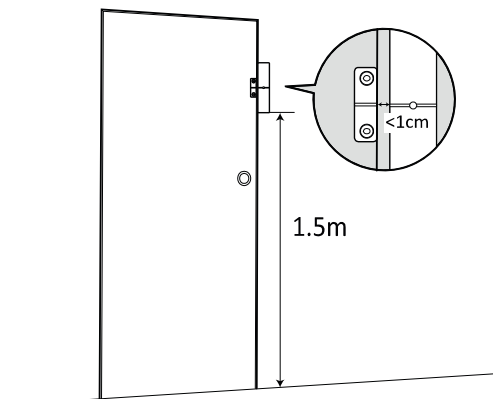
1. Remova o suporte de montagem do painel posterior do GSM e monte o suporte na parede usando âncoras e parafusos de parede.
2. Quando estiver fixo, certifique-se de que existe conectividade de alimentação e volta a colocar o painel de alarme no suporte de parede fixo.



Contacto da Janela/Porta

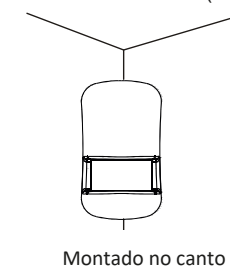
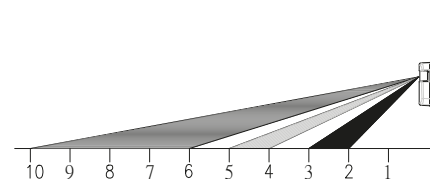
Se for possível, localize os sensores a 30m (100 pés) do painel. Enquanto um transmissor pode ter um alcance de 106 m (350 pés) ou mais em campo aberto, o ambiente no local de instalação pode ter um efeito significativo no alcance do transmissor

1. Monte o sensor na estrutura da porta e o íman na porta. Se o sensor for usado em portas duplas, monte-o na porta menos usada e o íman na porta mais usada.
2. Coloque os sensores a, pelo menos, 1,5 m acima do chão para um melhor alcance de transmissão
3. Certifique-se de que a seta de alinhamento no íman aponta para a marca de alinhamento no sensor.
4. Evite montar os sensores em áreas em que ficarão expostos à humidade ou a altas temperaturas.
5. Use espaçadores (não incluídos) para manter os sensores e os ímans afastados das superfícies metálicas, como folhas de alumínio.

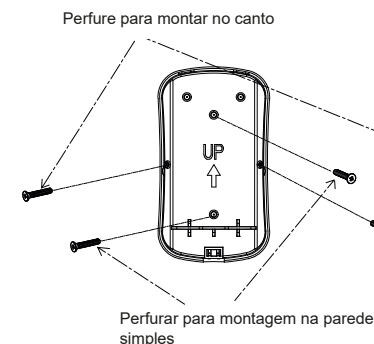


Sensor de Movimento PIR

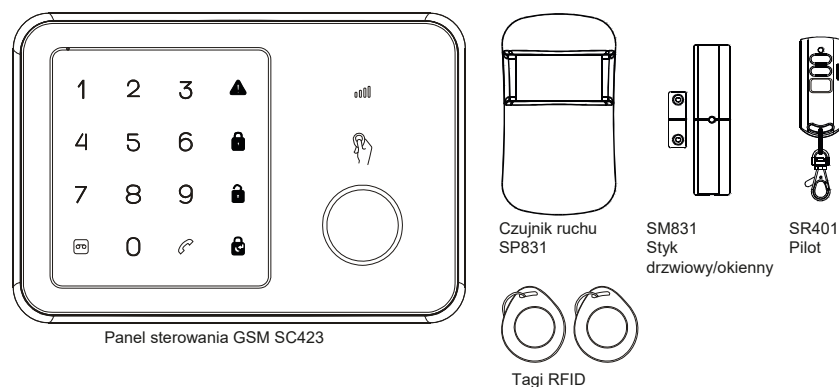
A posição recomendada para um Detetor PIR encontra-se num canto de uma sala montado a uma altura entre os 1,8 e os 2m. A esta altura, o detetor terá um alcance máximo de até 10m com um campo de visão de 110° (consulte a figura abaixo). Mantenha os sensores a 30 m (100 pés) do painel de alarme



1. Fixe o sensor de movimento na parede usando a fita adesiva fornecida.
2. Se necessitar de perfurar na parede, remova a tampa posterior e perfure através da mesma. São fornecidas guias de perfuração para montagem simples ou montagem no canto (consulte abaixo)
3. Quando a tampa posterior estiver fixa, volte a colocar o corpo principal do sensor na tampa posterior.



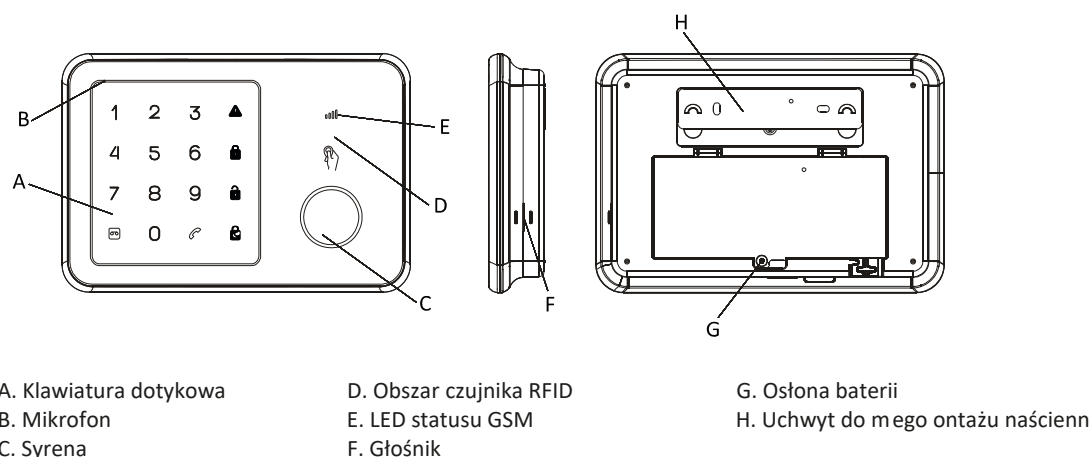
HA788GSM Skrócona instrukcja obsługi PL



Gratulujemy zakupu systemu alarmowego HA788GSM. Właśnie kupiłeś jeden z najbardziej zaawansowanych i bogatych w funkcje systemów zabezpieczeń bezprzewodowych dostępnych obecnie na rynku.

Zalecamy zapoznanie się z Instrukcjami użytkownika, aby w pełni zrozumieć system i zaplanować instalację. Jeśli chcesz natychmiast skonfigurować system, najpierw przeczytaj ten podręcznik. Ten skrócony przewodnik opisuje podstawowe kroki instalacji systemu alarmowego HA788GSM (tablica alarmowa, czujniki okien, czujnik ruchu i nadajnik breloków RFID).

PRZEGLĄD CENTRALI ALARMOWEJ

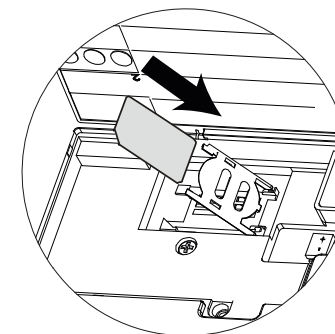


Krok 1 – Włączanie i instalacja karty SIM

1. Zdejmij pokrywę baterii tablicy alarmowej.
2. Włóż kartę SIM do gniazda i podłącz zasilacz 9V.

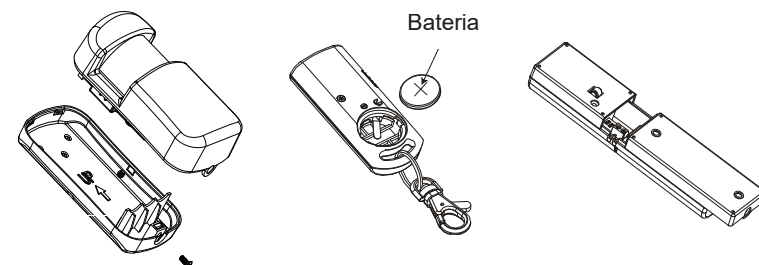
Uwaga: Karta SIM musi zostać odblokowana przed użyciem. Możesz użyć telefonu komórkowego, aby anulować wprowadzanie kodu PIN lub kodu PUK.

3. Poczekać, aż LED stanu GSM zacznie migać powoli (raz na 3 sekundy), co oznacza, że karta SIM jest gotowa do użycia.



Krok 2 – Wkładanie baterii

1. Zainstaluj baterie w dołączonych akcesoriach.
2. Otwórz tylną pokrywę czujnika ruchu i włóż baterie (rys. A).
3. Odkręć pokrywę baterii pilota zdalnego sterowania i włóż baterię pastylkową do środka. (rys. B). Zamontuj pokrywę z powrotem i naciśnij dowolny klawisz, aby sprawdzić, czy czerwona dioda zaświeci się.
4. Otwórz pokrywę baterii styku drzwi i okna i włóż 3 baterie (rys. C).



Krok 3 – Ustawianie numeru hosta GSM

1. Rozpocznij konfigurację, wpisując domyślny kod PIN konfiguracji „1234”



(przykład: 1234+66+ ☎ 09 5555 1212 + ☎)

2. Otrzymasz wiadomość SMS z potwierdzeniem ustawienia numeru telefonu.
3. Tablica alarmowa może być teraz kontrolowana za pomocą aplikacji na smartfonie (krok 9).

Krok 4 – Nagrywanie alarmującej wiadomości głosowej

1. Wbudowany mikrofon tablicy alarmowej może nagrać wiadomość.
Na tablicy alarmowej wprowadź:

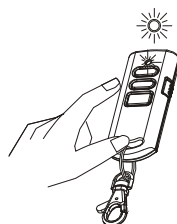


2. Kiedy przycisk nagrywania zamiga na zielono, wyraźnie wypowiedz krótki komunikat alarmowy do mikrofonu.
3. Kiedy światło przestanie migać, tablica odtworzy komunikat ostrzeżenia.

Krok 5 – Testowanie pilota

Uwaga: Dołączone akcesoria są fabrycznie wstępnie powiązane z tablicą alarmową.

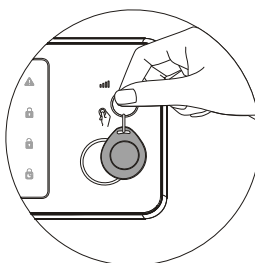
1. Przetestuj łącze komunikacyjne, naciskając przycisk Rozbrój
2. Czerwony wskaźnik na pilocie zaświeci się wraz z długim dźwiękiem na panelu.



Ważne: Jeśli syrena włączy się w dowolnym momencie podczas konfiguracji, naciśnij przycisk Rozbrojenia na pilocie, aby

Krok 6 – Testowanie breloka z tagiem RFID

1. Tagi RFID mogą rozbroić system.
2. Uzbroj system za pomocą pilota i sprawdź, czy ikonka ARM zapali się
3. Przytrzymaj tag RFID w pobliżu panelu po uzbrojeniu systemu.
4. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy, a następnie zaświeci się wskaźnik rozbrojenia.
5. Można dodać kilka tagów RFID i każdy może mieć inny numer.

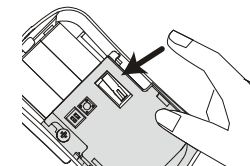


Krok 7 – Testowanie czujnika ruchu

1. Przełącz tablicę alarmową w tryb testowy:

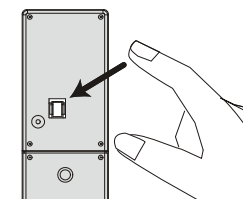


- Ikonka będzie migać w tym trybie.
2. Wciśnij i zwolnij przełącznik antysabotażowy wewnątrz czujnika ruchu, aż usłyszysz ostrzeżenie dźwiękowe z tablicy alarmowej.
3. Umieść tylną osłonę czujnika z powrotem.



Krok 8 – Testowanie styku drzwi/okna

1. Pozostaw system w trybie testowym
2. Wciśnij i zwolnij przełącznik antysabotażowy z tyłu czujnika, aż usłyszysz ostrzeżenie dźwiękowe z tablicy alarmowej.



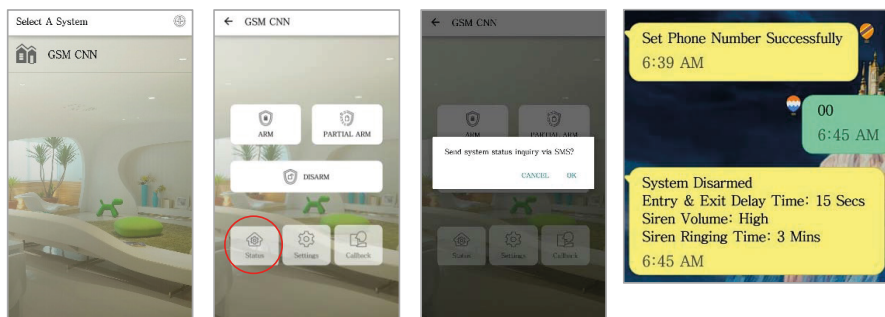
Krok 9 – Konfiguracja aplikacji smartfona



Dzięki aplikacji HA788GSM możesz mieć zdalny dostęp do systemu alarmowego GSM ze swojego smartfona. Możesz łatwo uzbroić/częściowo uzbroić/rozbroić system alarmowy i odbierać komunikaty alarmowe na smartfonie, gdy coś się wydarzy.

Ważne: Upewnij się, że instalujesz aplikację na tym samym telefonie, którego użyto w

1. W Google Play/Apple Store wyszukaj aplikację „Everspring GSM Alarm System” i zainstaluj ją.
2. Utwórz nowy system, wybierając nazwę, a następnie wprowadź numer telefonu karty SIM, która została włożona do tablicy alarmowej.
3. Wybierz nowo utworzony system z ekranu głównego (rys. D)
4. Następnie kliknij przycisk statusu, aby poznać aktualny stan systemu. (rys. E)
5. Wyświetlona zostanie opcja wysłania statusu systemu za pomocą wiadomości SMS. Wybierz ją. (rys. F)
6. Wiadomość SMS zostanie wysłana na telefon komórkowy właściciela (właścicieli). (rys. G)



D

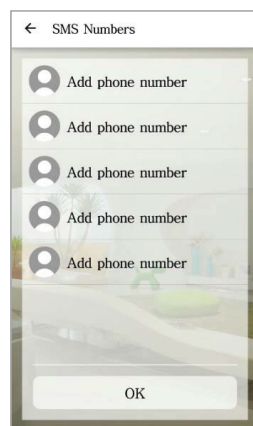
E

F

G

Krok 10 – Dodawanie numerów do powiadomienia o alarmie

1. Naciśnij Ustawienia, alarmy i wpisz numer w dowolnym dostępnym miejscu.
2. Można dodać zdjęcia identyfikacyjne do połączeń telefonicznych lub wiadomości SMS.

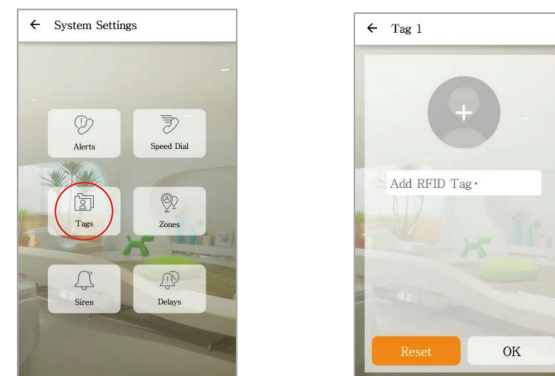


Uwaga: Dodanie kontaktu do listy SMS umożliwi temu kontaktowi także ograniczony dostęp do tablicy kontrolnej GSM za pomocą aplikacji.

Mogą uzbrajać/częściowo uzbrajać/rozbrajać system, ale nie mają dostępu do innych ustawień.

Krok 11 – Dostosowanie nazw RFID i stref





1. Naciśnij ustawienia w aplikacji, a następnie tagi, aby zmienić nazwy tagów RFID
2. Wybierz tag, który chcesz dostosować.
3. Wybierz osobę z listy kontaktów, w tym zdjęcie, a następnie wprowadź zdjęcie i nazwę.
4. Można wysłać wiadomość SMS w celu powiadomienia o zmianie systemu.



5. Naciśnij Strefy, aby zmienić nazwę akcesoriów zabezpieczających
6. Zmień nazwy stref zgodnie z lokalizacją urządzenia, na przykład „Główne drzwi”.
7. Jeśli zmiany zostaną wprowadzone pomyślnie, użytkownik otrzyma potwierdzającą wiadomość SMS

Krok 12 – Zmiana kodu PIN

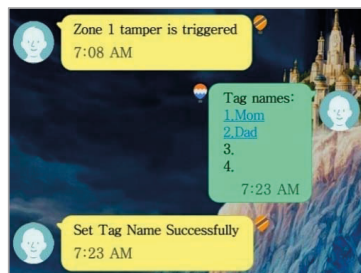
Zaleca się zmienić domyślny kod systemowy PIN, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi do tablicy alarmowej.

1. Aby to zrobić, na tablicy alarmowej wprowadź

2. Po usłyszaniu sygnału, wprowadź nowy, 4-cyfrowy kod PIN + 

3. Aby upewnić się, że nowy kod PIN został zmieniony, spróbuj uzbroić system.

4. System powinien zostać pomyślnie uzbrojony za pomocą nowego kodu PIN.

Krok 13 – Końcowy test przed montażem systemu

Wykonaj szybki test po skonfigurowaniu systemu.

1. Najpierw rozbrój system za pomocą aplikacji
2. Następnie ponownie uzbroj system za pomocą aplikacji
3. Wyzwól alarm za pomocą czujnika ruchu i czujnika drzwi/okna.
4. Użyj pilota, aby wyłączyć alarm po jego wyzwoleniu.
5. Sprawdź powiadomienia, aby upewnić się, że są poprawne.



Uwaga: Aby oszczędzać baterię, czujnik ruchu można uruchomić tylko raz na 2 minuty.

Codzienne operacje na tablicy alarmowej:

| Funkcja | Ikona przycisku | Uwaga | Czynność |
|---------|-----------------|--|----------------------|
| Uzbrój | | Aktywuje system alarmowy w celu monitorowania. | Wprowadź (kod PIN) + |
| Rozbrój | | Wyłącza alarm. | Wprowadź (kod PIN) + |

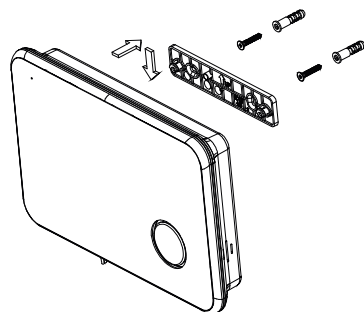
Krok 14 – Montaż systemu

Tablica alarmowa

Wybór odpowiedniej lokalizacji:

- Zamontuj panel alarmowy blisko drzwi, którymi zwykle wchodzisz do domu/wychodzisz z domu.
- Zwróć uwagę, że tablica alarmowa wymaga gniazdka w celu prawidłowego funkcjonowania.
- Upewnij się, że lokalizacja posiada dobry sygnał GSM. Możesz to zrobić, sprawdzając pasek sygnału na telefonie w tym właśnie miejscu.
- Tablica nie może być umieszczona w pobliżu jakiegokolwiek innej anteny lub urządzenia nadawczego lub być do nich podłączona.

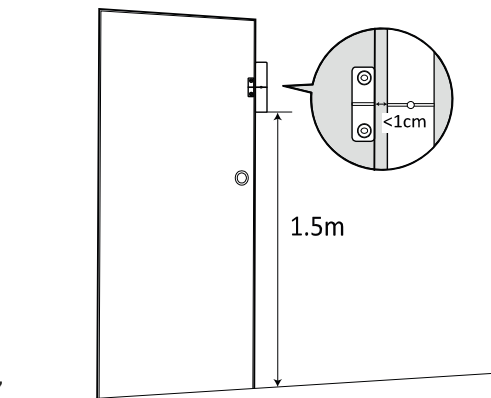
1. Zdejmij wspornik tylny panelu GSM i zamontuj wspornik na ścianie za pomocą kołków i wkrętów.
2. Po zamontowaniu, sprawdź zasilanie i zamocuj tablicę alarmową na wsporniku ściennym.



Styk drzwiowy/okienny

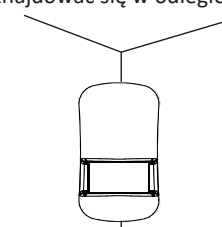
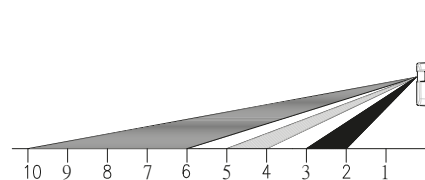
Jeśli to możliwe, zlokalizuj czujnik w odległości do 100 stóp (30m) od tablicy. Podczas gdy nadajnik może mieć zasięg 350 stóp (106m) lub więcej na otwartej przestrzeni, środowisko w miejscu montażu może mieć znaczący wpływ na zasięg nadajnika

1. Zamontuj czujnik na ramie drzwi i magnes na drzwiach. Jeśli czujnik jest używany w podwójnych drzwiach, zamontuj czujnik na najmniej używanej połowie i magnes na najczęściej używanej połowie.
2. Umieść czujniki co najmniej (1,5m) nad podłogą, aby uzyskać najlepszy zasięg transmisji
3. Upewnij się, że strzałka wyrównania na magnesie wskazuje znak wyrównania na czujniku.
4. Unikaj montowania czujników w miejscach, gdzie będą narażone na działanie wilgoci lub wysokiej temperatury.
5. Użyj podkładek dystansowych (nie dołączonych), aby odsunąć czujniki i magnesy od metalowych lub metalicznych powierzchni, takich jak tapeta z folii.



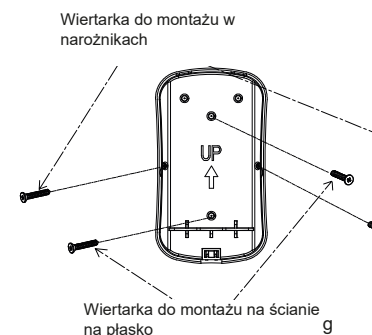
Czujnik ruchu

Zalecana pozycja czujnika ruchu znajduje się w narożniku pomieszczenia na wysokości pomiędzy 1,8 a 2m. Na tej wysokości czujnik będzie miał maksymalny zasięg do 10m przy polu widzenia wynoszącym 110° (patrz rysunek poniżej). Czujniki powinny znajdować się w odległości do 30m (100 stóp) od tablicy alarmowej.



Montaż narożny

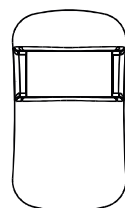
1. Przyczep czujnik ruchu do ściany za pomocą dostarczonej taśmy samoprzylepnej.
2. Jeśli chcesz wywiercić otwór w ścianie, zdejmij tylną pokrywę i przewierć się przez nią. Oznaczenia wiertła służą do montażu na płasko lub na narożniku (patrz poniżej)
3. Po przykręceniu tylnej pokrywy ponownie przyczep do niej główny korpus czujnika.



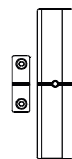
HA788GSM Snabbstartsguide SV



SC423 GSM kontrollpanel



SP831
PIR
rörelsesensor



SM831
Kontakt till
dörr/fönster



SR401
Fjärrkontroll

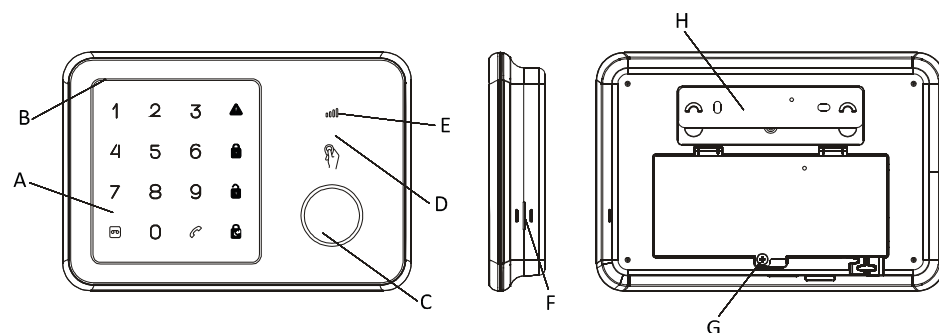


RFID-taggar

Grattis till ditt köp av larmsystemet HA788GSM. Du har precis köpt ett av de mest avancerade och funktionsfyllda trådlösa säkerhetssystemen som finns på marknaden i dag.

Vi rekommenderar att du går igenom användarinstruktionerna för att förstå systemet och planera din installation. Läs igenom den här guiden om du vill ställa in systemet på en gång. Den här snabbguiden går igenom de grundläggande stegen för att installera ditt HA788GSM-larmsystem (larmpanel, fönstersensor, rörelsesensor och RFID nyckelringssändare).

ÖVERSIKT LARMPANEL



A. Knappsats
B. Mikrofon
C. Siren

D. RFID sensorområde
E. LED för GSM-status
F. Högtalare

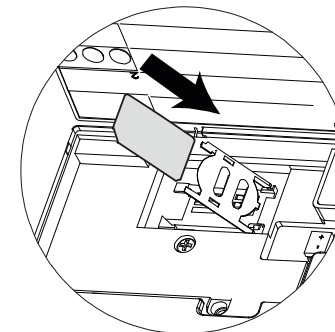
G. Batterilucka
H. Väggfäste

Steg 1 – Slå på enheten och installera SIM-kortet

1. Ta bort batteriluckan på larmpanelen.
2. Sätt i SIM-kortet i kortplatsen och anslut 9V nätadapter.

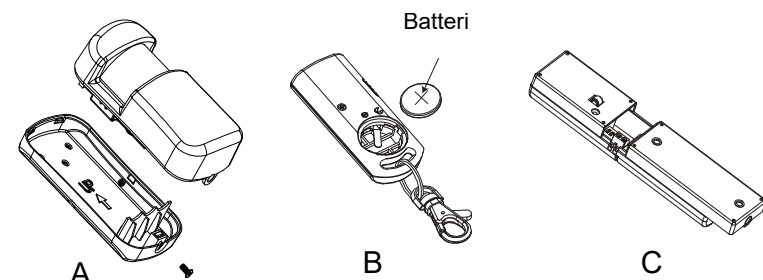
Obs: SIM-kortet måste låsas upp innan användning. Du kan använda en mobiltelefon för att avbryta inmatning av PIN- eller PUK-koden.

3. Vänta tills LED:en för GSM-status blinkar långsamt (var 3:e sekund) vilket innebär att SIM-kortet är klart för användning.



Steg 2 – Sätt i batterierna

1. Installera batterier i de medföljande tillbehören.
2. Öppna den bakre luckan på PIR och sätt i batterierna (figur A)
3. Vrid upp batteriluckan på fjärrkontrollen och sätt i cellsbatteriet. (Figur B). Sätt tillbaka locket och tryck på valfri tangent för att säkerställa att den röda LED:en på fjärrkontrollen tänds
4. Öppna batteriluckan på kontakten till dörr/fönster och sätt i de 3 batterierna (figur C)



Steg 3 – Konfigurera nummer till GSM-host

1. Starta konfigurationen med att ange den standardinställda PIN-koden "1234"



(exempel: 1234 + 66 + GSM + 09 5555 1212 + GSM)

2. Du får ett SMS som anger att telefonnumret har ställts in korrekt.
3. Ditt larmsystem kan nu styras från appen (steg 9).

Steg 4 – Spela in ett larmmeddelande


1. Larmpanelens inbyggda mikrofon kan spela in ditt meddelande. Ange på larmpanelen.

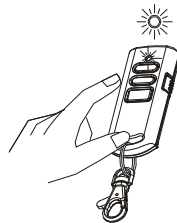


2. Tala in ett tydligt larmmeddelande i mikrofonen när inspelningsknappen blinkar grönt.
3. Panelen spelar upp larmmeddelandet när lampan slutar blinka.

Steg 5 – Testa fjärrkontrollen

Obs: Medföljande tillbehör kopplas till larmpanelen i fabriken.

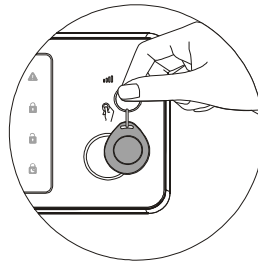
1. Testa kommunikationslänken genom att trycka  avlarma på fjärrkontrollen
2. Den röda indikatorn på fjärrkontrollen lyser tillsammans med en lång ljudsignal på panelen.



Viktigt : Tryck på Disarm -knappen (avlarma) på fjärrkontrollen om sirenen startar under konfigurationen för att omedelbart stänga av

Steg 6 – Test RFID-nyckeltaggar


1. RFID-taggar kan avlarma systemet.
2. Larma systemet med hjälp av fjärrkontrollen, kontrollera att ARM-ikonen tänds
3. Håll RFID-taggen vid panelen när du har larmat systemet.
4. Ett långt pip följt av indikatorlampan för avlarmning visas.
5. Flera RFID-taggar kan läggas till och alla taggarna kan ha olika nummer.



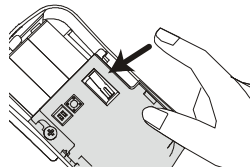
Steg 7 – Testa PIR rörelsesensorn

1. Sätt larmpanelen i testläge genom att:



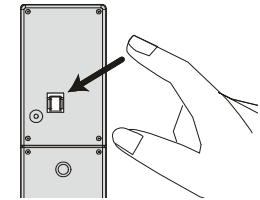
Ikonen  kommer blinka i det här läget.

2. Tryck och släpp sabotagekontakten inuti PIR tills panelen gör en ringande ljud.
3. Sätt tillbaka bakluckan på PIR.



Steg 8 – testa kontakt till dörr/fönster

1. Lämna systemet i testläge
2. Tryck och släpp sabotagekontakten på baksidan av sensorn tills panelen gör en ringande ljud.



Steg 9 – App-installation



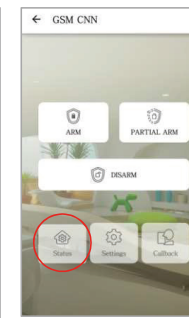
Med appen HA788GSM får du fjärråtkomst till GSM larmsystemet från din smartphone. Du kan enkelt konfigurera ditt larmsystem som larmat/delvis larmat/avlarmatoch få varningsmeddelanden på din smartphone när händelser inträffar.

Viktigt: Kontrollera att du installerar appen på samma telefon som du använde i steg 2 .

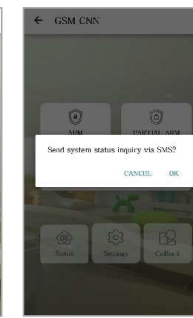
1. Sök efter "Everspring GSM larm"-appen från Google Play/Apple Store och installera den.
2. Skapa ett nytt system genom att välja ett namn och ange telefonnumret till SIM-kortet du har satt i panelen.
3. Välj det nyskapade systemet från hemskärmen (figur D)
4. Klicka sedan på statusknappen för att ta reda på aktuell systemstatus. (figur E)
5. Ett alternativ för att skicka systemstatus via SMS visas. Välj det. (figur F)
6. Ett SMS skickas till värdens (ägarers) mobiltelefon. (figur G)



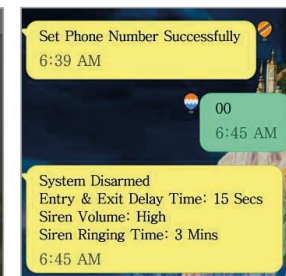
D



E



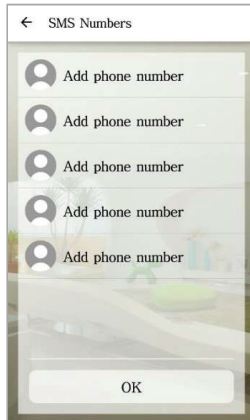
F



G

Steg 10 – Lägga till nummer för larmmeddelanden

1. Tryck på Inställningar, varningar och ange numret i någon av de tomma fälten.
2. Foto-ID nummer för att ringa eller skickas SMS kan läggas till.

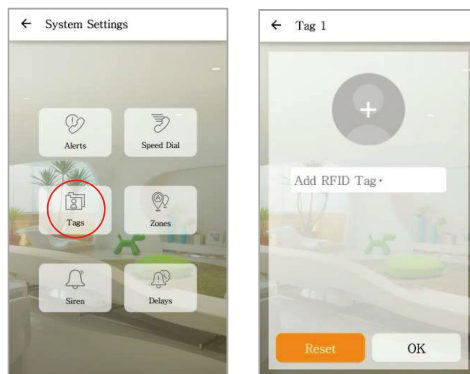


Obs: Om en kontakt läggs till i SMS-listan möjliggörs också att kontakten får begränsad tillgång till GSM-panelen med appen.

De kan larma/delvis larma/avlarma systemet, men har inte tillgång till andra inställningar.

Steg 11 –Anpassa RFID och namn på zoner

1. Tryck på Inställningar i appen och sedan Taggar för att byta namn på RFID-taggar
2. Markera taggen du vill anpassa.
3. Välj en person från kontaktlistan, inklusive bild, och ange sedan bild och namn.
4. Ett SMS kan skickas för att meddela ändringarna av systemet.



5. Tryck på Zoner för att byta namn på säkerhetstillbehör
6. Byt namn på zonerna enligt enhetsplatserna, till exempel "Huvuddörr".
7. Om ändringarna genomförs får användaren ett SMS som bekräftelse

Steg 12 – Ändra den standardinställda PIN-koden

Det rekommenderas att ändra den standardinställda PIN-koden för att förhindra obehörig åtkomst till ditt larmsystem.

1. För att göra det, gå till larmpanelen och ange



2. När du har hört pipet anger du den nya 4-siffriga PIN-koden +



3. Kontrollera att den nya PIN-koden har ändrats genom att försöka larma systemet.

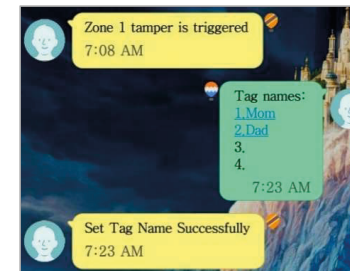


4. Systemet bör larmas utan problem med den nya PIN-koden.

Steg 13 – Sista test innan montering av systemet

Utför ett snabbtest när systemet har ställts in och konfigurerats.

1. Börja med att avlarma systemet med appen
2. Larma systemet igen med hjälp av appen
3. Utlös ett larm med PIR- och dörr-/fönsterdetektorn.
4. Använd fjärrkontrollen för att stänga av larmet när det har utlösats.
5. Kontrollera dina meddelanden för att säkerställa att de är korrekta.



Obs: För att spara batteritid kan PIR rörelsesensorn endast utlösas en gång varannan minut.

Dagliga åtgärder från larmpanelen:

| Funktion | Knappikon | Kommentar | Åtgärd |
|----------|-----------|-----------------------------------|------------------|
| Handtag | | Aktiverar larmet för övervakning. | Ange (PIN-kod) + |
| Disarm | | Avaktiverar larmet. | Ange (PIN-kod) + |

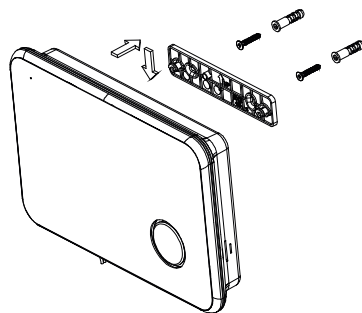
Steg 14 – Montera systemet

Larmpanel

Välja en lämplig plats:

1. Montera larmpanelen nära dörren du normalt använder för att komma in och ut ur ditt hus.
2. Observera att larmpanelen kräver ett eluttag för att fungera korrekt.
3. Kontrollera att platsen har valt en god GSM-signal. Du kan göra detta genom kontrollera signalfältet på telefonen mot den valda platsen.
4. Panelen får inte vara samlokaliserad eller styrd tillsammans med andra närliggande sändare eller antenner.

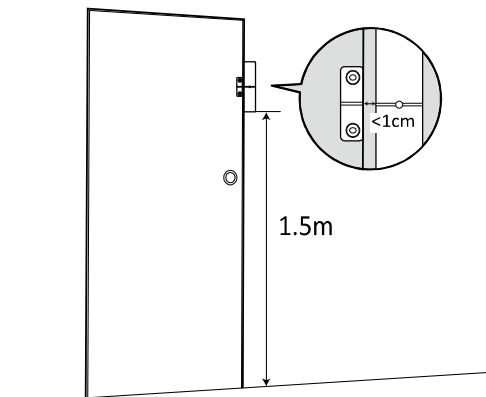
1. Ta bort monteringskonsolen på baksidan av mobilen och montera fästet på väggen med väggankare och skruvar.
2. När det är säkrat, säkerställer du strömanslutningen och sätter tillbaka larmpanelen i monteringsfästet.



Kontakt till dörr/fönster

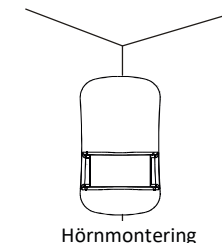
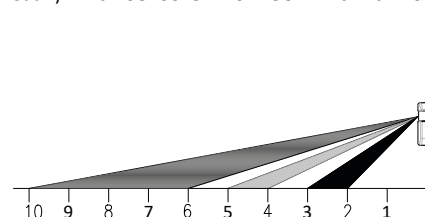
Placera sensorer om möjligt inom 30 m från panelen. En sändare kan nå 106 m eller mer ute i det fria, men miljön på installationsplatsen kan ha en betydande effekt på sändarens räckvidd

1. Montera sensorn på dörrkarmen och magneten på dörren. Om sensorn ska användas på dubbeldörrar, monteras sensorn på dörren som används minst och magneten på dörren som används mest.
2. Placera sensorer minst 1,5 m över golvet för bästa räckvidd
3. Se till att justeringsmärket (pilen) på magneten pekar mot justeringsmärket på sensorn.
4. Undvik att montera sensorer i områden där de kommer att utsättas för fukt eller hög temperatur.
5. Använd avståndsklossar (ingår ej) för att hålla sensorer och magneter från metall- eller metalliska ytor som t.ex. folietapeter.



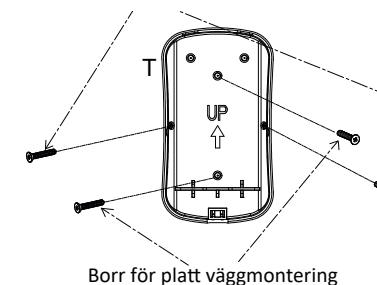
PIR rörelsesensor

Den rekommenderade placeringen av en PIR-detektor är i hörnet av ett rum på en höjd mellan 1,8 och 2 m. Vid denna höjd får detektorn en maximal räckvidd på upp till 10 m med ett synfält på 110° (se figuren nedan). Håll sensorer inom 30 m från larmsystemet.

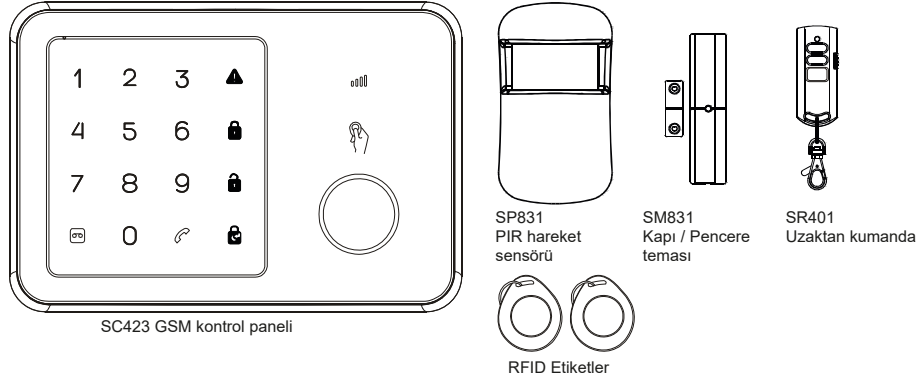


Borr för hörnmontering

1. Äst rörelsesensorn i väggen med hjälp av den medföljande tejp.
2. Ta bort bakluckan och borra genom den om du behöver borra in i väggen. Borrguider medföljer för platt- eller hörnmontering (se nedan)
3. Återanslut huvuddelen av sensorn till bakluckan när den är säkrad.



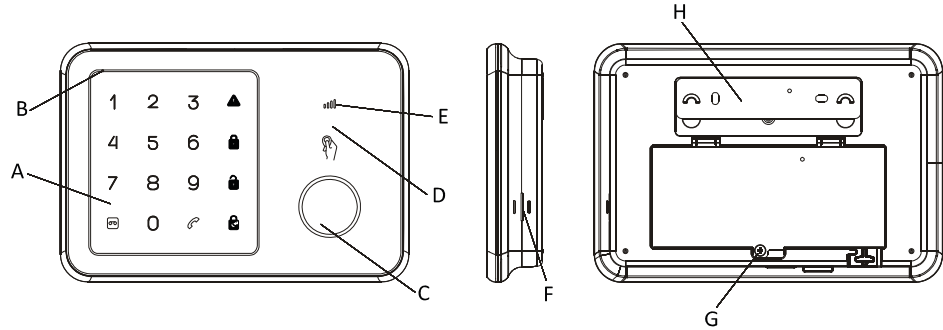
Hızlı Başlangıç Kılavuzu TR



HA788GSM Alarm sisteminizi satın aldığınız için tebrik ederiz. Günümüz pazarındaki en gelişmiş ve zengin özellikli kablosuz güvenlik sistemlerinden birisini aldınız.

Sistemi tam olarak kavrayabilmeniz ve kurulumu planlayabilmeniz için Kullanım Talimatlarını incelemenizi öneririz. Sistemi heme kurmak istiyorsanız lütfen öncelikle bu kılavuzu okuyun. Bu hızlı başlangıç kılavuzunda HA788GSM Alarm Sisteminizin kurulumuyla ilgili temel adımlar açıklanmıştır (alarm paneli, pencere sensörleri, hareket sensörü ve RFID anahtarlık verici).

ALARM PANELİNE GENEL BAKIŞ



A. Dokunmatik tuş takımı
B. Mikrofon
C. Siren

D. RFID sensör alanı
E. GSM durum ledi
F. Hoparlör

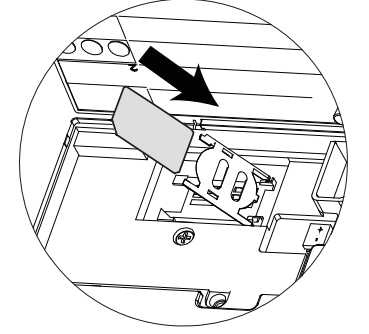
G. Pil kapağı
H. Duvar montaj braketi

Adım 1 – Gücün açılması ve SIM Kartının

1. Alarm panelinin pil kapağını çıkarın.
2. SIM kartını yuvaya yerleştirin ve 9V güç adaptörünü bağlayın.

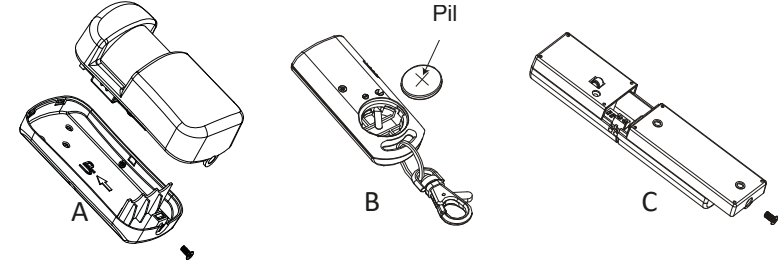
Not:Kullanımdan önce SIM kartlarının kilidi açılmalıdır. PIN veya PUK kodu girişinin iptal edilmesi için cep telefonu kullanmalısınız.

3. GSM durum ledi SIM kartının hazır olduğunu gösterir şekilde yavaşça (her 3 saniyede bir) yanana kadar bekleyin.



Adım 2 – Pillerin takılması

1. Pilleri verilen aksesuarlara takın.
2. PIR arka kapağını açın ve pilleri yerleştirin (Şekil A).
3. Uzaktan kumandanın pil kapağını burarak açın ve düğme pili içeri yerleştirin. (Şekil B). Kapağı yerine takın ve uzaktan kumandadaki kırmızı LED'in yandığından emin olmak için bir düğmeye basın.
4. Kapı/pencere temas kapağını açın ve 3 pil takın (Şekil C).




Adım 3 – GSM ana numarasının ayarlanması

1. Varsayılan PIN kodu olarak '1234' girerek yapılandırmaya başlayın




2. Size telefon numarasının başarıyla ayarlandığını belirten bir SMS mesajı gelir.
3. Alarm paneliniz artık akıllı telefon uygulamasından (Adım 9) kontrol edilebilir.

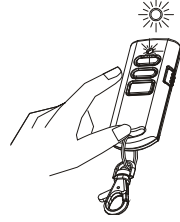
Adım 4 – Bir Uyarı sesli mesajının kaydedilmesi

1. Alarm panelinin yerleşik mikrofonu mesajlarınızı kaydedebilir. Alarm paneline girin.

2. Kayıt düğmesi yeşil renkte yanıp sönmeye başlayınca mikrofona kısa bir uyarı mesajı söyleyin.
3. Lambanın yanıp sönməsi durduğunda panelde uyarı mesajı oynatılır.

Adım 5 – Uzaktan kumandanın test edilmesi

Not: Verilen aksesuarlar fabrikada alarm paneline önceden birleştirilmiştir.

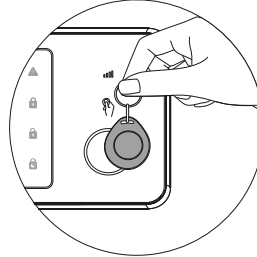
1. Uzaktan kumandadaki Devre Dışı düğmesine  basar ak iletişim bağlantısını test edin
2. Uzaktan kumandadaki kırmızı gösterge panelde uzun bir bip sesi eşliğinde yanar.



Önemli: Kurulum sırasında herhangi bir anda siren çalarsa sireni derhal kapatmak için uzaktan kumandadaki Devre Dışı düğmesine

Adım 6 – RFID anahtar etiketinin test edilmesi


1. RFID etiketleri sistemi devre dışı bırakabilir.
2. Uzaktan kumandayı kullanarak sistemi kurun ve KUR simgesinin yandığını kontrol edin
3. Sistemi kurduktan sonra RFID etiketini panelin yakınında tutun.
4. Uzun bir bip sesinin arkasından Devre Dışı gösterge ışığı yanar.
5. Birkaç RFID etiketi eklenebilir ve her birinin farklı bir numarası olabilir.

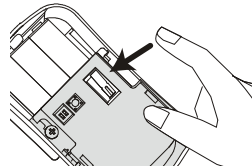


Adım 7 – RFID hareket sensörünün test edilmesi

1. Alarm panelini aşağıdakilerle test moduna getirin:



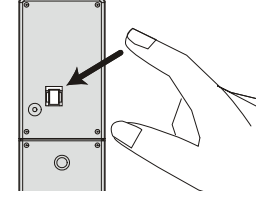
Bu moddayken  simgesi yanıp söner.



2. Panelden çan sesi gelene kadar PIR'ın içindeki kurcalama anahtarına basın ve bırakın.
3. Arka kapağı PIR'a geri takın.

Adım 8 – Kapı / pencere temasının test edilmesi

1. Sistemi Test Modunda bırakın
2. Panelden çan sesi gelene kadar sensörün arkasındaki kurcalama anahtarına basın ve bırakın.



Adım 9 – Akıllı Telefon Uygulamasının Kurulumu



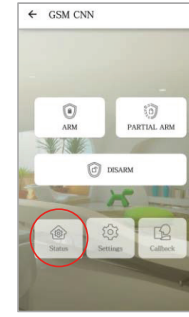
HA788GSM uygulamasıyla GSM alarm sistemine akıllı telefonunuzdan uzaktan erişebilirsiniz. Alarm sisteminizi kolayca Kur/Kısmi Kur/Devre Dışı olarak ayarlayabilir ve ne zaman bir olay gerçekleşse uyarı mesajları alabilirsiniz.

Önemli: Uygulamayı Adım 2'de kullandığınız telefona yüklediğinizden emin olun.

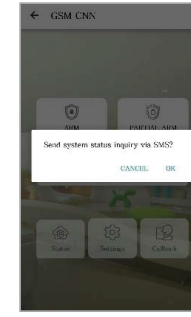
1. Google Play/ Apple Store'dan 'Everspring GSM Alarm System' uygulamasını bulup yükleyin.
2. Bir ad seçerek yeni bir sistem oluşturun ve ardından, panele taktığınız SIM kartının telefon numarasını girin.
3. Yeni oluşturduğunuz sistemi ana ekrandan seçin (şekil D)
4. Ardından, sistemin mevcut durumunu öğrenmek için durum düğmesine tıklayın. (şekil E)
5. SMS aracılığıyla sistem durumu gönderme seçeneği görünür. Seçin. (şekil F)
6. Ürün sahibinin cep telefonuna bir SMS gönderilir. (şekil G)



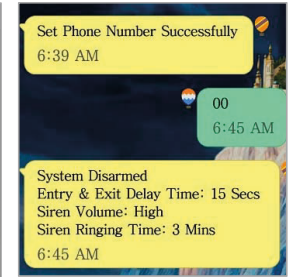
D



E



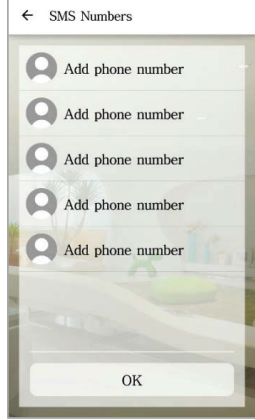
F



G

Adım 10 – Alarm bildirimi için numara eklenmesi

1. Ayarlar, uyarılar düğmesine basın ve mevcut boşluklardan birisine numaray yazın.
2. Arama ya da SMS için fotoğraflı kimlik numaraları eklenebilir.

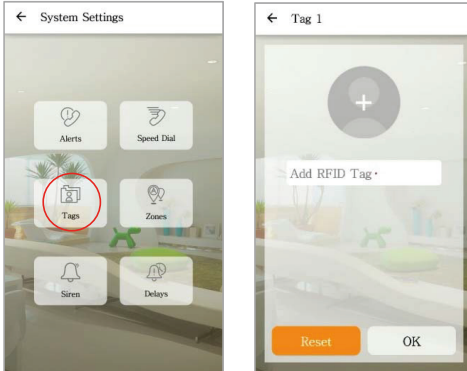


Not: SMS listesine eklenen kişiler uygulamayı kullanarak GSM paneline sınırlı erişim sağlayabilir.

Sistemde Kur/Kısmi Kur/Devre Dışı işlemleri yapabilirler ama diğ

Adım 11 – RFID ve Bölge adlarının özelleştirilmesi

1. RFID etiketlerini yeniden adlandırmak için uygulamada ayarlar ve ardından etiketler düğmesine basın
2. Özelleştirmek istediğiniz etiketi seçin.
3. Kişi listesinden resim dahil bir kişi seçin ve ardından, resmi ve numaray girin.
4. Sistem değişikliğini bildirmek için bir SMS gönderilebilir.



5. Güvenlik aksesuarlarını yeniden adlandırmak için Bölgeler düğmesine basın.
6. Bölgeleri cihaz konumlarına göre, örneğin “Ana kapı” şeklinde yeniden adlandırın.
7. Değişiklikler başarılı olursa kullanıcıya bir onay SMS'i gönderilir

Adım 12– Varsayılan PIN kodunun değiştirilmesi

Alarm panelinize yetkisiz erişimleri önlemek için varsayılan sistem PIN kodunun değiştirilmesi önerilir.

1. Bu işlem için alarm paneline girin



2. Bip sesini duyduktan sonra 4 basamaklı PIN kodunu girin +



3. Yeni PIN kodunun ayarlandığından emin olmak için sistemi kurmayı deneyin.



4. Sistem yeni PIN kodu kullanılarak başarıyla kurulabilmelidir.

Adım 13– Monte edilmeden önce sistemin son defa test edilmesi

Sistem kurulup yapılandırıldıktan sonra bir hızlı test gerçekleştirin.

1. İlk olarak, uygulamayı kullanarak sistemi kurun
2. Uygulamayı kullanarak sistemi devre dışı bırakın
3. PIR'ı ve kapı/pencere dedektörünü kullanarak bir alarm tetikleyin.
4. Tetiklendiğinde uzaktan kumanda ile alarmı kapatın.
5. Doğru olduklarından emin olmak için bildirimleri kontrol edin.



Not:Pil ömrünü korumak için PIR hareket sensörü her 2 dakikada bir tetiklenebilir.

Alarm panelinden günlük işlemler:

| İşlev | Düğme simgesi | Açıklama | Eylem |
|------------|---------------|-------------------------------------|--------------------|
| Kur | | Alarmı izlemek üzere etkinleştirir. | (PIN kodu) girin + |
| Devre Dışı | | Alarmı devre dışı bırakır. | (PIN kodu) girin + |

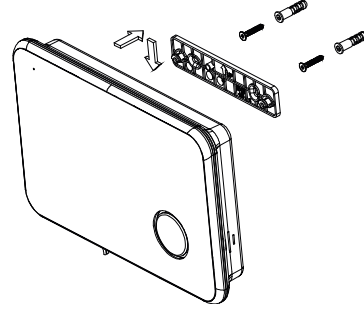
Adım 14 – Sistemin montajı

Alarm Paneli

Uygun bir konum seçin:

- Alarm panelini evinizin normal giriş/çıkış yaptığınız kapısına yakın monte edin.
- Alarm panelinin düzgün çalışması için elektrik prizi gerektirdiğini unutmayın.
- Seçilen konumda GSM sinyalinin iyi düzeyde olduğundan emin olun. Bu kontrolü ilgili konumda telefonunuzdaki sinyal çubuğuna bakarak yapabilirsiniz.
- Panel yakındaki başka verici veya antenlerle aynı yerde olmamalı ve bunlarla birlikte çalıştırılmamalıdır.

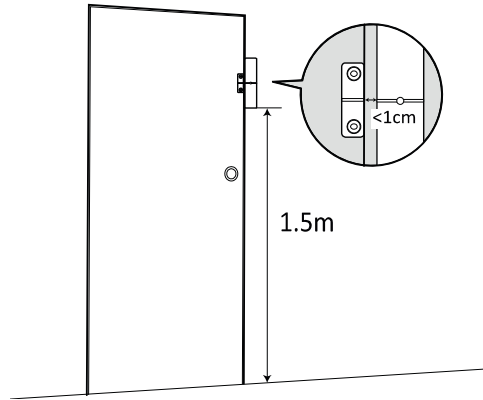
- GSM'nin arka panel montaj braketini çıkarın ve duvar sabitleyicilerle vidaları kullanarak braketin duvara monte edin.
- Sağlamlaştırdıktan sonra güç bağlantısını kontrol edin ve alarm panelini sağlam montaj braketine yeniden bağlayın.



Kapı / Pencere teması

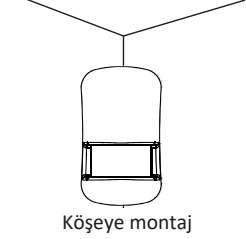
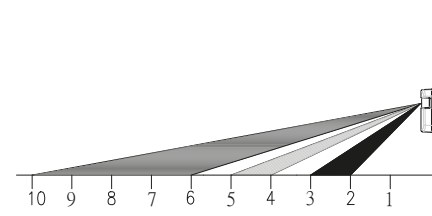
Mümkünse sensörleri panele en fazla 100 ft. (30m) uzaklığa yerleştirin. Açık alanda verici menzili 350 ft. (106 m) veya daha fazla olabilir, ama kurulum yeri ortamının verici menzili üzerinde önemli bir etkisi olabilir

- Sensörü kapı kasasının üzerine ve mıknatısı kapının üzerine monte edin. Sensör çift kanatlı kapıda kullanılıyorsa sensörü en az kullanılan kapıya ve mıknatısı en çok kullanılan kapıya monte edin.
- En iyi verici menzili için sensörleri zeminden (1,5 m) yüksekliğe yerleştirin
- Mıknatıs noktalarındaki hiza okunun sensördeki hiza okuna baktığından emin olun.
- Sensörleri nem ya da yüksek sıcaklığa maruz kalacakları yerlere monte etmekten sakının.
- Sensörleri ve mıknatısları folyo duvar kağıdı gibi metal ya da metalik yüzeylerden uzak tutmak için ara parçaları (ürünle verilmemiştir) kullanın.

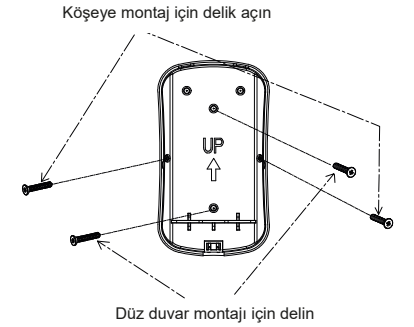


PIR Hareket Sensörü

Bir PIR Dedektörü için önerilen konum bir oda köşesinde 1,8 ile 2m arasında bir yüksekliktir. Bu yükseklikte dedektörün minimum menzili en fazla 10m ve görüntüleme alanı 110° olur (aşağıdaki şekle bakın). Sensörleri alarm paneline en fazla 30 m. (100 ft) uzaklığa yerleştirin.

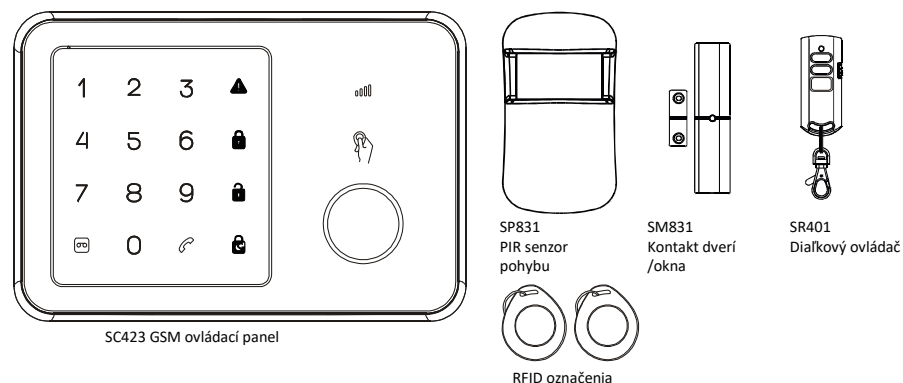


- Hareket sensörünü verilen yapışkan bandı kullanarak duvara sabitleyin.
- Duvarı delmeniz gerekiyorsa arka kapağı çıkarın ve arka kapaktan delin. Matkap kılavuzları düz montaj veya köşeye montaj içindir (aşağıya bakın)



- Arka kapak sabitlendikten sonra sensörün ana gövdesini arka kapağa yeniden iletin.

HA788GSM Sprievodca rýchlym spustením SK

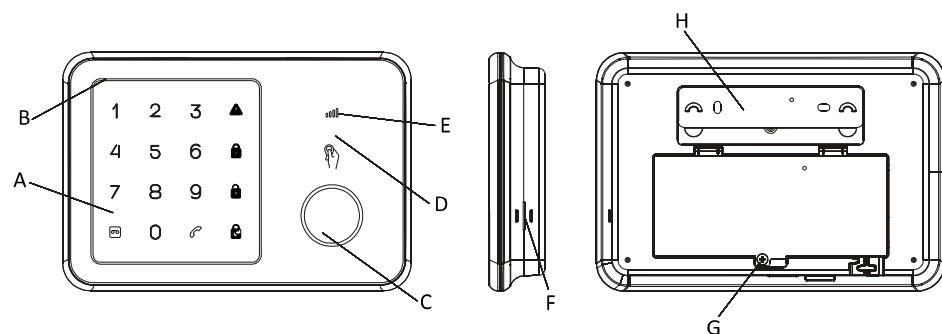


Gratulujeme Vám k zakúpeniu alarmového systému HA788GSM. Práve ste si kúpili jeden z najpokročilejších a na funkcie bohatých bezdrôtových bezpečnostných systémov, ktoré sú dnes na trhu.

Odporúčame Vám, aby ste si pozreli Pokyny pre používateľa kvôli úplnému pochopeniu systému a naplánovaniu inštalácie. Ak si prajete systém okamžite nastaviť, prosím, prečítajte si najprv tohto sprievodcu.

Tento sprievodca rýchlym spustením popisuje základné kroky pre inštaláciu Vášho alarmového systému HA788GSM (panel alarmu, senzory okna, senzor pohybu a RFID vysielac s kľúčovými reťazami).

PREHĽAD PANELU ALARMU

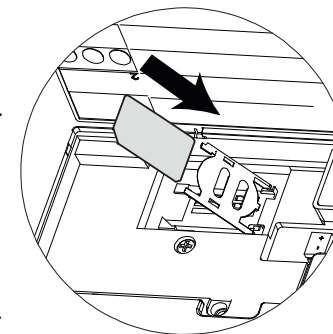


Krok 1 – Zapnutie napájania a inštalácia SIM karty

1. Odstráňte kryt batérie z panelu alarmu.
2. Vložte SIM kartu do otvoru a pripojte 9 V napájací adaptér.

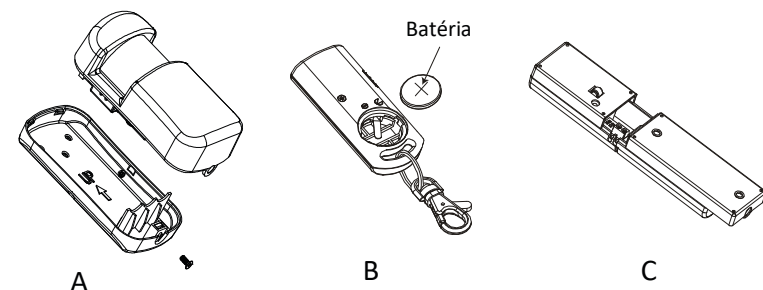
Poznámka: SIM kartu je pred použitím potrebné odomknúť. Môžete použiť mobilný telefón pre zrušenie zadania PIN kódu alebo PUK kódu.

3. Počkajte, kým led GSM stavu pomaly bliká (raz a každé 3 sekundy), indikujúc, že SIM karta je pripravená na použitie.



Krok 2 – Vkládanie batérií

1. Nainštalujte batérie do priloženého príslušenstva.
2. Otvorte zadný kryt PIR a vložte batérie (Obrázok A).
3. Otočením otvorte kryt batérie diaľkového ovládača a vložte dovnútra mincovú batériu. (Obrázok B). Založte kryt a stlačte akýkoľvek kláves, aby sa zabezpečilo, že červené LED na diaľkovom ovládači sa rozsvieti.
4. Otvorte kryt batérie kontaktu dverí/okna a vložte 3 batérie (Obrázok C).



Krok 3 – Nastavenie hostiteľského čísla GSM number

1. Začnite konfiguráciu zadáním štandardného konfiguračného PIN kódu '1234'



2. Dostanete SMS správu v znení, že telefónne číslo je úspešne nastavené.
3. Váš panel alarmu sa teraz dá ovládať z aplikácie smartfónu (Krok 9).

Krok 4– Nahraťe Upozorňovacej hkasovej správy


1. Zabudovaný mikrofón panelu alarmu môže nahráť Vašu správu. Zadaťte na paneli alarmu.

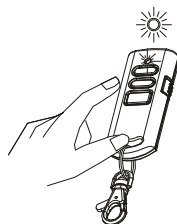


2. Keď tlačidlo nahrávania bliká zeleným svetlom, jasne povedzte krátku upozorňovaciu správu do mikrofónu.
3. Keď svetlo prestane blikáť, panel prehrá upozorňovaciu správu.

Krok 5– Test diaľkového ovládača

Poznámka: Priložené príslušenstvo sa v továrni vopred spojí s panelom alarmu.

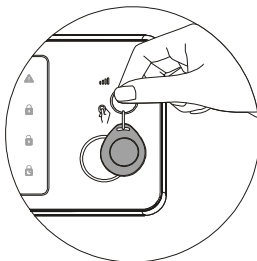
1. Otestujte komunikačné spojenie stlačením Odzbrojiť  na diaľkovom ovládači.
2. Červený indikátor na diaľkovom ovládači bude svietiť spolu s dlhým pípnutím na paneli.



Dôležité: Ak sa siréna spustí kedykoľvek počas nastavenia, stlačte tlačidlo Odzbrojiť na diaľkovom ovládači pre okamžité vypnutie sirény

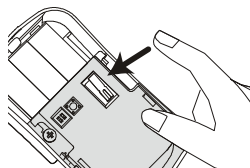
Krok 6– Test označenia kľúča RFID


1. RFID označenia môžu systém odzbrojiť.
2. Vybrazte systém s použitím diaľkového ovládača, skontrolujte, či sa rozsvieti ikonka VYBROJIŤ
3. Podržte označenie RFID vedľa panela po vybrazení systému.
4. Zaznie dlhé pípnutie nasledované indikátorom Odzbrojenia.
5. Môže sa pridať niekoľko RFID označení a každé môže mať iné číslo.



Krok 7– Testovanie senzora pohybu PIR

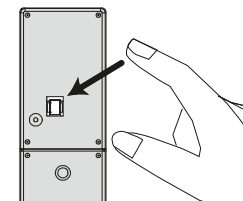
1. Panel alarmu uvedte do testovacieho režimu prostredníctvom :



- Keď je v tomto režime, bude blikáť ikonka .
2. Stlačte a uvoľnite manipulačný spínač vo vnútri PIR, pokým panel nevydá zvuk zvonenia.
3. Zadný kryt založte naspäť na PIR.

Krok 8– Otestovanie kontaktu dverí / okna

1. Systém nechajte v Testovacom režime
2. Stlačte a uvoľnite manipulačný spínač na zadnej strane senzora, pokým panel nevydá zvuk zvonenia.



Krok 9 – Nastavenie aplikácie smartfónu



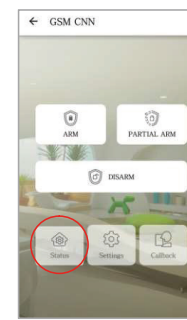
S aplikáciou HA788GSM môžete mať diaľkový prístup k alarmovému systému GSM z Vášho smartfónu. Alarmový systém môžete ľahko nastaviť na Vybrazíť/Čiastočne vybrazíť/Odzbrojiť a dostávať upozorňovacie správy na Váš smartfón, keď sa vyskytnú nejaké udalosti.

Dôležité: Zabezpečte, aby ste si aplikáciu nainštalovali na ten istý smartfón, ktorý ste použili v Kroku 2.

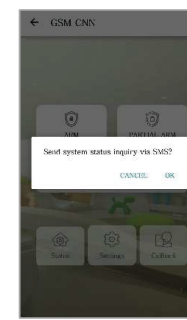
1. V Google Play/ Apple Store vyhľadajte aplikáciu 'Everspring GSM Alarm System' a nainštalujte si ju.
2. Vytvorte nový systém zvolením názvu, potom zadajte telefónne číslo SIM karty, ktorú ste vložili do panelu.
3. Zvoľte novovytvorený systém z domovskej obrazovky (obrázok D)
4. Potom kliknite na tlačidlo stavu, aby ste poznali súčasný stav systému. (obrázok E)
5. Objaví sa možnosť odoslať stav systému prostredníctvom SMS. Zvoľte ju. (obrázok F)
6. Na hostiteľský (vlastníkov) mobilný telefón sa odošle SMS. (obrázok G)



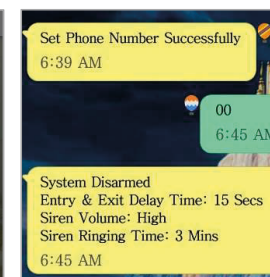
D



E



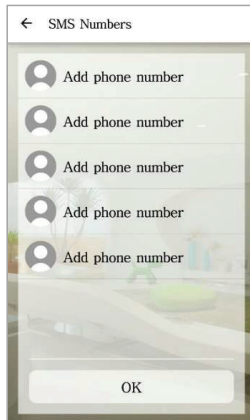
F



G

Krok 10– Pridanie čísiel pre Upozornenie alarmu

1. Stlačte Nastavenie, upozornenia a napíšte číslo do ktoréhokoľvek dostupného priestoru.
2. Môžu sa pridať čísla Id fotografií pre volanie alebo SMS.

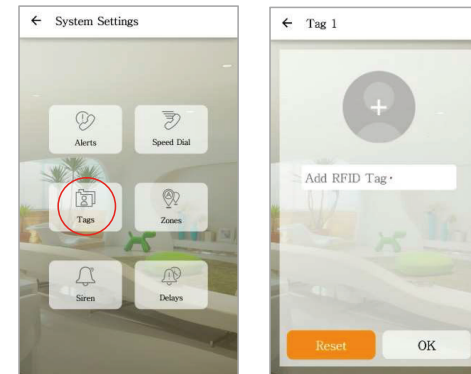


Poznámka: Pridanie kontaktu do zoznamu SMS tiež umožní, aby mal kontakt obmedzený prístup k panelu GSM pri použití aplikácie.

Môžu Vyzbrojiť/Čiastočne vyzbrojiť/Odzbroyiť systém, ale nemajú prístup k iným nastaveniam.

Krok 11 – Úprava názvov RFID a zón

1. Stlačte nastavenia v aplikácii, potom označenia kvôli premenovaniu označení RFID
2. Zvoľte označenie, ktoré chcete upraviť.
3. Zvoľte osobu zo zoznamu kontaktov vrátane obrázku a potom zadajte obrázok a meno.
4. Môže sa odoslať SMS kvôli upozorneniu na zmenu systému.



5. Stlačte Zóny pre premenovanie bezpečnostného príslušenstva
6. Premenujte zóny podľa umiestnení zariadenia, napríklad „Hlavné dvere“.
7. Ak sú zmeny úspešné, používateľ dostane potvrdzovaciu SMS

Krok 12– Zmena štandardného PIN kódu

Odporúča sa zmeniť štandardný PIN kód system pre zamedzenie akémukoľvek neoprávnenému prístupu k Vášmu panelu alarmu.

1. Aby ste tak učinili, zadajte na paneli alarmu



2. Keď budete počuť pípnutie, zadajte nový 4-číslícový PIN kód +



3. Aby sa zabezpečilo, že sa nový PIN kód zmenil, pokúste sa systém vyzbrojiť.

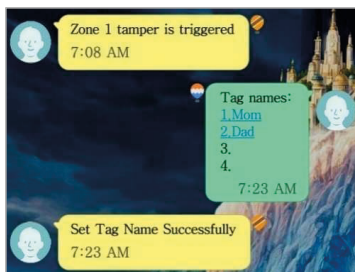


4. Systém by sa mal úspešne vyzbrojiť s použitím nového PIN kódu.

Krok 13– Finálny test pred montážou systému

Vykonajte rýchly test, potom ako bol systém nastavený a konfigurovaný.

1. Najprv systém Odzbroyte s použitím aplikácie
2. Znovu systém vyzbrojte s použitím aplikácie
3. Spustite alarm s použitím PIR a detektoru dverí/okna.
4. Použite diaľkový ovládač pre vypnutie alarmu, keď sa spustí.
5. Skontrolujte upozornenia pre zabezpečenie, že sú správne.



Poznámka: Pre uchovanie životnosti batérie sa senzor pohybu PIR môže spúšťať len raz za každé 2 minúty.

Denné prevádzky z panelu alarmu:

| Funkcia | Ikonka tlačidla | Poznámka | Akcia |
|-----------|-----------------|---|-------|
| Vyzbrojiť | | Aktivuje alarm pre monitorovanie. Zadaťte (PIN kód) + | |
| Odzbroyiť | | Deaktivuje alarm. Zadaťte (PIN kód) + | |

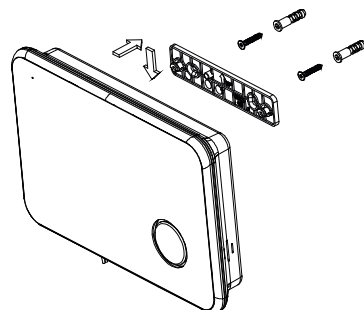
Krok 14– Montáž systému

Panel alarmu

Zvoľte vhodné umiestnenia:

1. Panel alarmu namontujte blízko k dverám, ktoré normálne používate pre vchod/odchod z Vášho domu.
2. Všimnite si, že Panel alarmu si vyžaduje sieťovú zásuvku, aby fungoval správne.
3. Zabezpečte, aby si umiestnenie zvolilo dobrý GSM signál. Môžete to vykonať zaškrtnutím stĺpca signal na Vašom telephone v tom umiestnení.
4. Panel sa nesmie umiestniť alebo prevádzkovať v spojení so žiadnym ďalším vysielateľom alebo anténou v blízkosti.

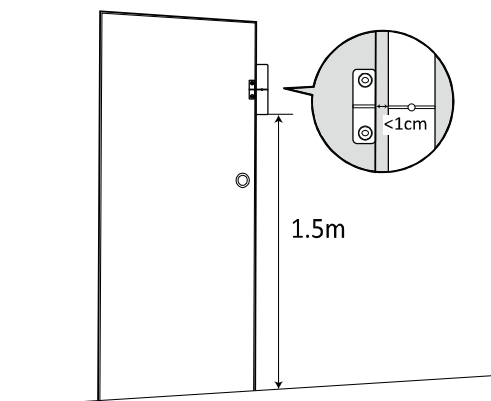
1. Odstráňte montážnu svorku zadného panelu GSM a namontujte svorku na stenu s použitím kotiev a skrutiek.
2. Keď už je zaistený, zabezpečte pripojiteľnosť napájania a znovu pripojte panel alarmu k zaistenej montážnej svorke.



Kontakt dverí/okna

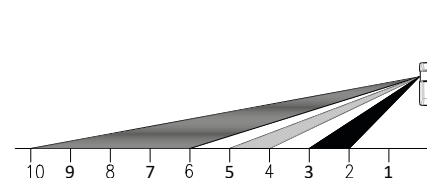
Ak je to možné, umiestnite senzor vo vzdialenosti do 100 stôp (30 m) od panelu. Kým vysielateľ môže mať vonku rozsah 350 stôp (106 m) alebo viac, prostredie na mieste inštalácie môže mať významný vplyv na rozsah vysielateľa

1. Namontujte senzor na rám dverí a magnet na dvere. Ak sa senzor používa na dvojítych dverách, namontujte senzor na najmenej používané dvere a magnet na najviac používané dvere.
2. Umiestnite senzory aspoň (1,5 m) nad podlahu pre lepší rozsah vysielateľa
3. Zabezpečte, aby vyrovnávací šípka na magnetu smerovala k vyrovnávaciemu znaku na senzore.
4. Vyhnite sa montáži senzorov v oblastiach, kde budú vystavené vlhkosti alebo vysokej teplote.
5. Použite rozpery (nezahrnuté) pre udržanie senzorov a magnetov mimo kovu alebo kovových povrchov, ako je alobalová tapeta.

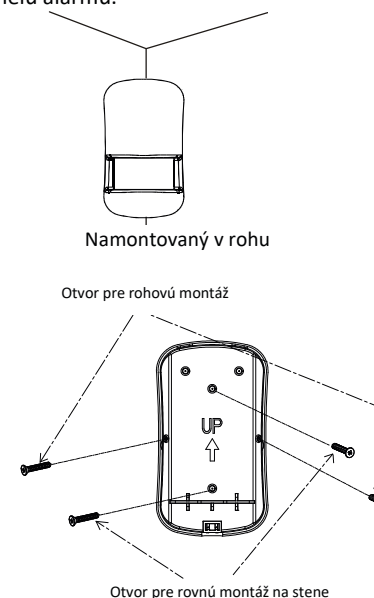


Senzor pohybu PIR

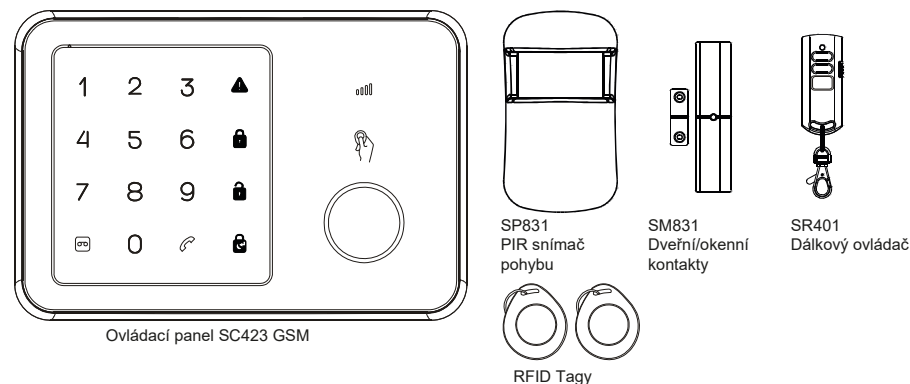
Odporúčaná poloha pre PIR detektor je v rohu miestnosti, namontovaný vo výške medzi 1,8 a 2 m. V tejto výške bude mať detektor maximálny rozsah až do 10 m s uhlom výhľadu 110° (viď obrázok dolu). Senzory udržiavajte vo vzdialenosti do 30 m (100 stôp) od panelu alarmu.



1. Senzor pohybu upevnite na stenu s použitím dodanej lepiacej pásky.
2. Ak ho potrebujete privítať na stenu, odstráňte zadný kryt a vyvrtajte cez zadný kryt. Vodiace čiary pre vŕtanie sú poskytnuté pre rovnú montáž alebo rohový montáž (viď dolu)
3. Keď je už zadný kryt zaistený, znovu založte hlavnú časť senzora k zadnému krytu.



Rychlý návod k obsluze CZ

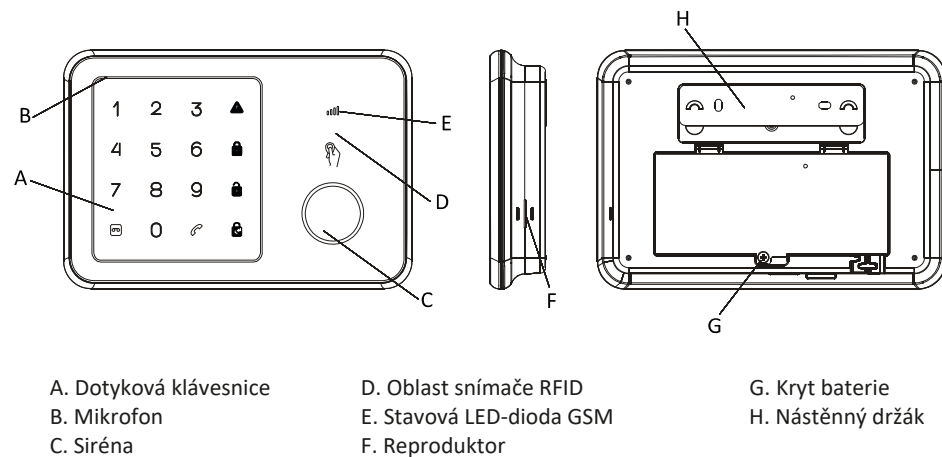


Blahopřejeme vám k zakoupení poplašného systému HA788GSM. Právě jste si zakoupili jeden z nejvyspělejších a na funkce nejbohatších bezdrátových bezpečnostních systémů na současném trhu.

Doporučujeme vám, abyste si přečetli návod k obsluze k plnému porozumění systému a k naplánování vaší instalace. Pokud si přejete nastavit váš systém hned teď, tak si prosím, nejdříve přečtete tento návod.

Tento rychlý návod popisuje základní kroky instalace vašeho poplašného systému HA788GSM (poplašný panel, okenní snímače, snímače pohybu a klíčenku s vysílačem RFID).

PŘEHLED POPLAŠNÉHO PANELU

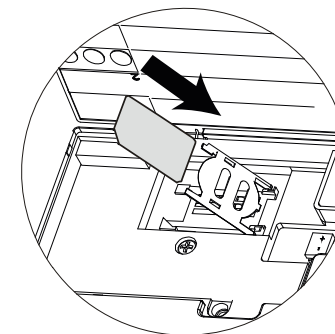


Krok 1 – zapnutí a vložení SIM karty

1. Sundejte kryt baterií panelu poplašného systému.
2. SIM kartu vložte do otvoru a připojte 9V síťový adaptér.

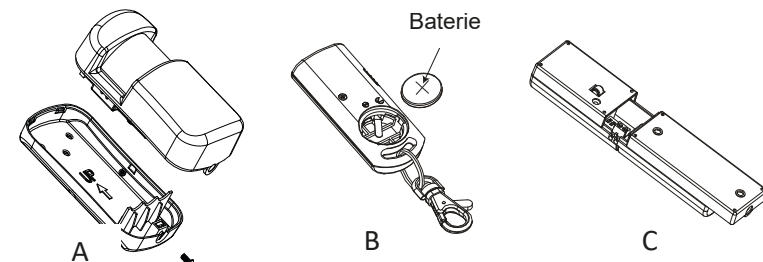
Poznámka: SIM kartu je nutné před použitím odblokovat. Ke zrušení zadávání PIN kódu nebo PUK kódu můžete použít mobilní telefon.

3. Počkejte, dokud nebude stavová LED-diody GSM pomalu blikat (jednou za 3 sekundy), což naznačí, že SIM karta je připravena k použití.



Krok 2 – vložení baterií

1. Použijte baterie, které jsou přiloženy v příslušenství.
2. Otevřete zadní kryt PIR a vložte baterie (obrázek A).
3. Otočením otevřete kryt baterií dálkového ovladače a vložte dovnitř knoflíkovou baterii (obrázek B). Kryt dejte znovu na místo a stiskněte jakékoli tlačítko, abyste se ujistili, že se červená LED-diody na dálkovém ovladači rozsvítí.
4. Otevřete kryt baterií dveřních/okenních kontaktů a vložte 3 baterie (obrázek C).



Krok 3 – nastavení hostitelského čísla GSM

1. Konfiguraci začněte zadáním standardního konfiguračního PIN kódu „1234“



(příklad: 1234+66+ ☎ + 09 5555 1212 + ☎)

2. Obdržíte zprávu SMS, ve které bude napsáno, že telefonní číslo bylo úspěšně nastaveno.
3. Váš panel poplašného systému nyní může být ovládán z chytrého telefonu (krok 9).

Krok 4 – nahrání hlasové výstražné zprávy


1. Zabudovaný mikrofon v panelu poplašného systému může vaši zprávu nahrát. Na panelu poplašného systému zadejte.

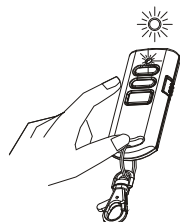
1234 → 

2. Až bude zeleně blikat tlačítko nahrávání, tak jasně řekněte krátkou výstražnou zprávu do mikrofonu.
3. Až světlo přestane blikat, tak panel výstražnou zprávu přehraje.

Krok 5 – vyzkoušení dálkového ovladače

Poznámka: Obsažené příslušenství je v továrně předem spojeno s panelem poplašného systému.

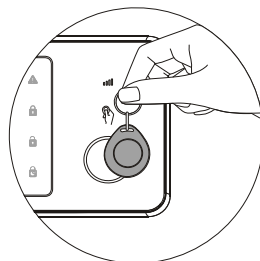
1. Vyzkoušejte komunikační linku stisknutím tlačítka  deaktivovat na dálkovém ovladači
2. Červený ukazatel na dálkovém ovladači se rozsvítí spolu s dlouhým pípnutím na panelu.



Důležité: Pokud se kdykoli během nastavení spustí siréna, tak stiskněte tlačítko deaktivovat na dálkovém ovladači, abyste sirénu

Krok 6 – vyzkoušení tlačítka RFID tag

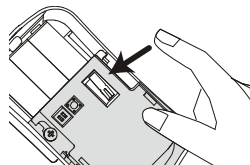
1. RFID tags mohou systém deaktivovat.
2. Pomocí dálkového ovladače systém aktivujte a zkontrolujte, zda se rozsvítí ikona ARM (AKTIVOVAT)
3. Po aktivování systému RFID tag podržte poblíž panelu.
4. Po dlouhém pípnutí se zobrazí kontrolka deaktivovat.
5. Můžete přidat několik RFID tagů a každý může mít jiné číslo.




Krok 7 – vyzkoušení PIR snímače pohybu

1. Panel poplašného systému uveďte do zkušebního režimu pomocí:

1234 → 03 → 

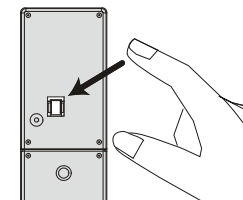


Ikona  bude blikat, až bude v tomto režimu.

2. Stiskněte a uvolněte ochranný spínač uvnitř PIR, dokud panel nevydá zvuk zvonění.
3. Zadní kryt dejte zpět na PIR.

Krok 8 – vyzkoušení dveřních/okenních kontaktů

1. Systém ponechte ve zkušebním režimu
2. Stiskněte a uvolněte ochranný spínač na zadní straně snímače, dokud panel nevydá zvuk zvonění.



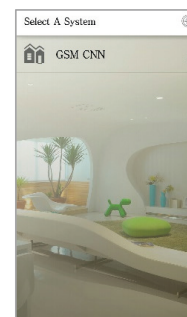
Krok 9 – nastavení aplikace v chytrém telefonu



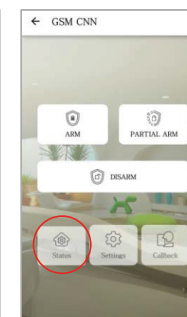
S aplikací HA788GSM můžete získat vzdálený přístup k poplašnému systému GSM z vašeho chytrého telefonu. Poplašný systém můžete snadno nastavit na aktivovat/částečně aktivovat/snadno deaktivovat a dostávat zprávy na váš chytrý telefon, když dojde k nějaké události.

Důležité: Ujistěte se, že jste aplikaci nainstalovali na ten samý telefon, který jste použili v kroku 2.

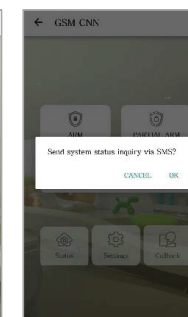
1. V obchodu Google/Apple najdete aplikaci „Everspring GSM Alarm System“ a nainstalujte si ji.
2. Vytvořte nový systém vybráním vašeho jména, potom zadejte telefonní číslo SIM karty, kterou jste vložili do panelu.
3. Vyberte nově vytvořený systém na úvodní obrazovce (obrázek D)
4. Potom klikněte na tlačítko stav, abyste se dozvěděli stav systému. (obrázek E)
5. Objeví se možnost poslat systémový stav pomocí SMS. Vyberte ji. (obrázek F)
6. SMS bude poslána do hostitelova (majitelova) mobilního telefonu. (obrázek G)



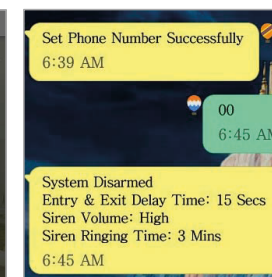
D



E



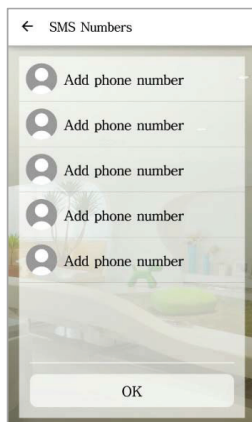
F



G

Krok 10 – přidání čísel kvůli poplašnému upozornění

1. Stiskněte nastavení, výstrahy a napište číslo od kteréhokoli místa, které je k dispozici.
2. Mohou být přidána čísla s fotografickým ID k volání nebo SMS:

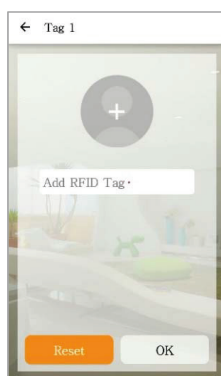
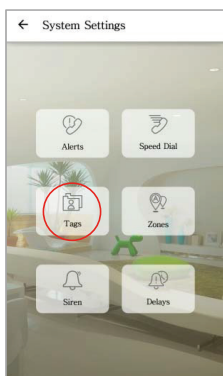


Poznámka: Přidání kontaktu do seznamu SMS také umožní, že kontakt bude mít omezený přístup k panelu GSM pomocí aplikace.

Budou moci aktivovat/částečně aktivovat/deaktivovat systém, ale nebudou mít přístup k ostatním nastavením.

Krok 11 – přizpůsobení RFID a názvů zón

1. Stiskněte nastavení v aplikaci, potom tags, abyste přejmenovali RFID tagy
2. Vyberte tag, který chcete přizpůsobit.
3. Vyberte člověka ze seznamu kontaktů, včetně snímku a potom zadejte snímek a jméno.
4. Je možné poslat SMS kvůli upozornění na změnu v systému.



5. Stiskněte zóny, abyste přejmenovali bezpečnostní příslušenství
6. Přejmenujte zóny podle umístění zařízení, například „hlavní dveře“.
7. Pokud změny úspěšně proběhnou, tak uživatel dostane potvrzující SMS

Krok 12 – změnění standardního PIN kódu

Doporučujeme změnit standardní systémový PIN kód, abyste zabránili jakémukoli nepovolenému přístupu k panelu vašeho poplašného systému.

1. Uděláte to tak, že na panelu poplašného systému zadáte



2. Až uslyšíte pípnutí, tak zadejte nový 4ciferný PIN kód +



3. Abyste se ujistili, že byl PIN kód změněn, tak zkuste aktivovat systém.



4. Systém by se měl úspěšně aktivovat pomocí nového PIN kódu.

Krok 13 – poslední zkouška před připevněním systému

Proveďte rychlou zkoušku poté, co systém nastavíte a nakonfigurujete.

1. Nejdříve systém deaktivujte pomocí aplikace
2. Znovu systém aktivujte pomocí aplikace
3. Spusťte poplach, pomocí PIR a dveřního/okenního detektoru.
4. Dálkový ovladač použijte pro vypnutí poplachu, až bude spuštěn.
5. Zkontrolujte upozornění, abyste se ujistili, že jsou správná.



Poznámka: Z důvodu šetření životnosti baterie, je možné PIR snímač pohybu spustit pouze jednou za 2 minuty.

Denní úkony z panelu poplašného systému:

| Funkce | Ikona tlačítka | Podotknutí: | Úkon |
|-------------|----------------|---|---------------------|
| Aktivovat | | Aktivuje poplašný systém kvůli sledování. | Zadejte (PIN kód) + |
| Deaktivovat | | Deaktivuje poplašný systém. | Zadejte (PIN kód) + |

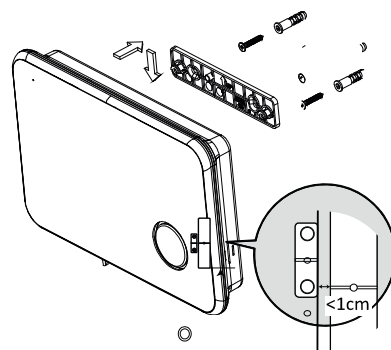
Krok 14 – připevnění systému

Panel poplašného systému

Vybrání vhodného umístění:

- Panel poplašného systému připevněte blízko dveří, které obvykle používáte ke vstupu/odchodu z vašeho domu.
- Povšimněte si, že panel poplašného systému vyžaduje elektrickou zásuvku, aby správně fungoval.
- Ujistěte se, že vybrané místo má dobrý signál GSM. To můžete udělat pomocí křížové kontroly ukazatele signálu na vašem telefonu na takovém místě.
- Panel nesmí být umístěn nebo provozován ve spojení s jakýmkoli jiným vysílačem či anténou poblíž.

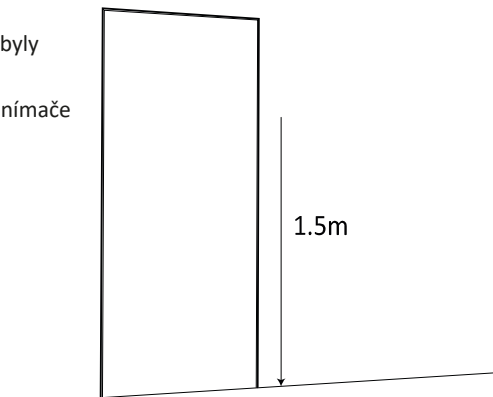
1. Sundejte nástěnný držák na zadním panelu GSM a držák připevněte na zeď pomocí hmoždinek a šroubů.
2. Až bude připevněn, tak zajistěte připojení napájení a znovu nasadte panel poplašného systému do připevněného držáku.



Dveřní/okenní kontakty

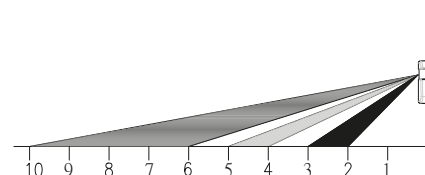
Bude-li to možné, umístěte snímače v rozsahu 100 stop (30 m) od panelu. I když vysílače mohou mít na otevřeném prostranství dosah 350 stop (106 m) či více, prostředí na montážním místě může mít značný vliv na dosah vysílače

1. Snímač připevněte na dveřní rám a magnet na dveře. Pokud snímač používáte na dvojitých dveřích, tak snímač připevněte na nejméně používané dveře a magnet na nejvíce používané dveře.
2. Snímače umístěte nejméně (1,5 m) nad podlahu kvůli nejlepšímu dosahu vysílače
3. Ujistěte se, že šipka pro zarovnání na magnetu ukazuje směrem ke značce zarovnání na snímači.
4. Vyhněte se montáži snímačů na místech, kde by byly vystaveny vlhkosti či vysoké teplotě.
5. Použijte rozpěrku (není součástí balení), abyste snímače a magnety udrželi dále od kovu nebo kovových povrchů, jako je fóliová tapeta.

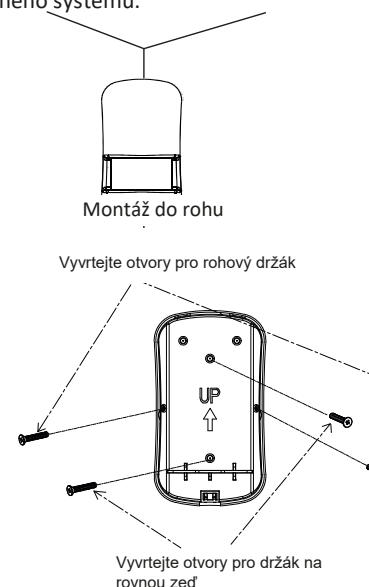


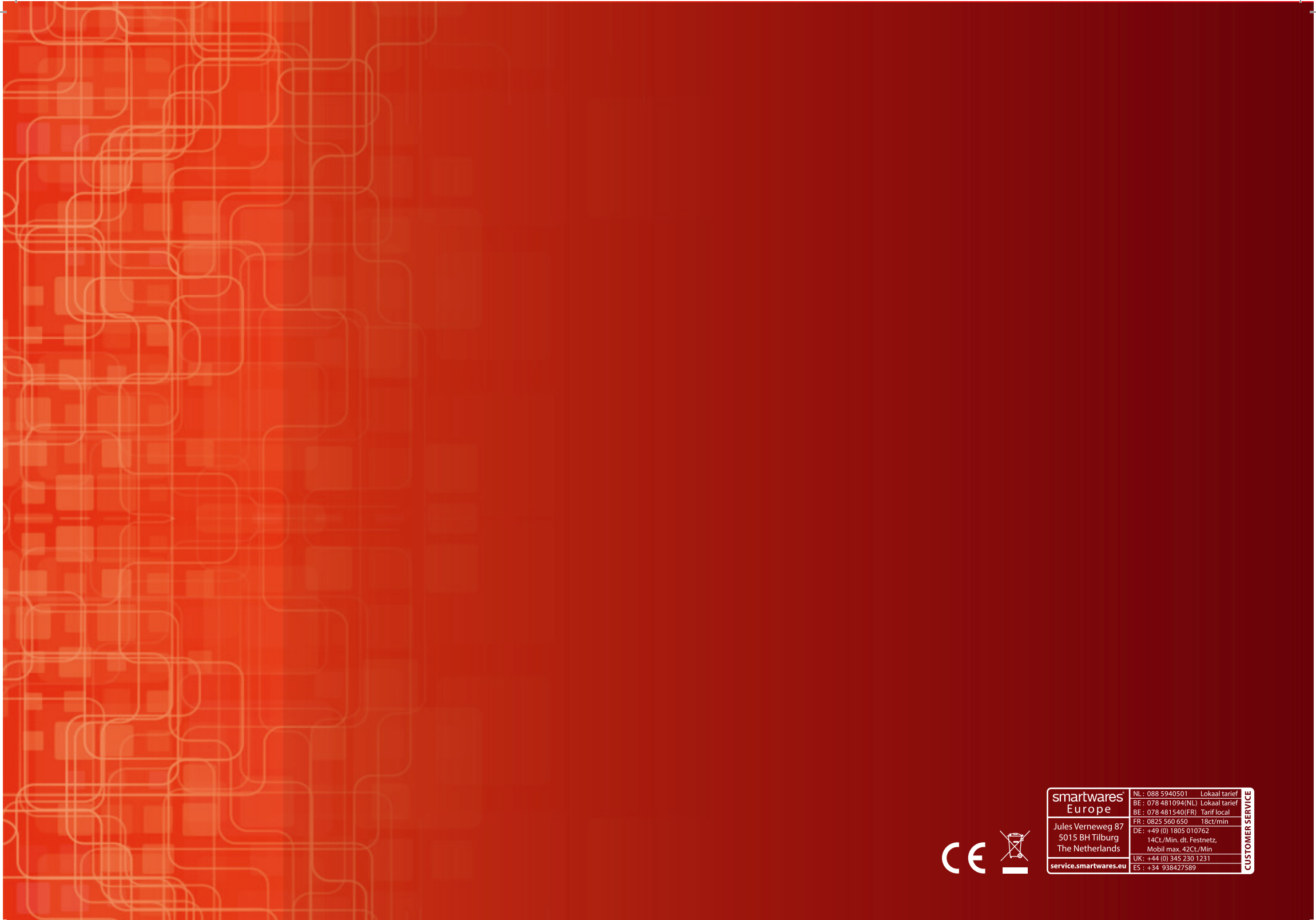
PIR snímač pohybu

Doporučená poloha PIR snímače je v rohu místnosti, připevněná ve výšce mezi 1,8 a 2 m. V této výšce bude mít detektor maximální dosah až 10 m se zorným polem 110° (podívejte se na čísla níže). Snímače mějte v dosahu 30 m (100 stop) od panelu poplašného systému.



1. Snímač pohybu připevněte na zeď pomocí dodané lepicí pásky.
2. Pokud je musíte vyvrtat ve zdi, tak sundejte zadní kryt a vrtajte skrz zadní kryt. Vrtací vodítka jsou dodána pro plochý držák nebo rohový držák (podívejte se níže)
3. Až bude zadní kryt připevněn, tak znovu nasadte hlavní tělo snímače na zadní kryt.





| | | |
|---|---------------------------|--|
| smartwares [™] Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands service.smartwares.eu | NL : 088 5940501 | Lokaal tarief |
| | BE : 078 481094(NL) | Lokaal tarief |
| | BE : 078 481540(FR) | Tarif local |
| | FR : 0825 560 650 | 18ct/min |
| | DE : +49 (0) 1805 010762 | 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min |
| | UK : +44 (0) 345 230 1231 | |
| | ES : +34 938427589 | |

CUSTOMER SERVICE